

السياسة التعليمية
والثقافة العربية
في جنوب السودان



المركز العربي للدراسات والبحوث
بجامعة القاهرة

شعبة البحوث والنشر

عبد القوي جبر الله (مؤلف)

السياسة التعايمية والثقافة العربية في جنوب السودان



المركز العربي للأبحاث والدراسات
السياسية والاجتماعية

شعبة البحوث والنشر

الطابعون : معامل التصوير الملون السودانية

فهرست محتويات البحث

الفصل الأول

مدخل
الموقع - السكان
دخول الجنوب في اطار السودان
دخول الاسلام والعربية للجنوب
تقييم لدور الزبير باشا
الثورة المهدية والجنوب

الفصل الثاني

اللغة العربية والاسلام أبان الحكم الثنائي ١٨٩٨ - ١٩٥٤
مدخل
من احتكار الكنيسة للتعليم
سياسة الجنوب عام ١٩٣٠
مؤتمر الرجاف
انشاء جوامع وار ، جوبا ، ملكال
السياسة التعليمية عام ١٩٣٧

الفصل الثالث

سيادة المنهج القومي ١٩٥٤ - ١٩٧٧
الحركة السياسية في الجنوب
اصلاحات حكومة الازهرى
سيادة المنهج القومي
الوجود الاسلامى ٥٩ - ٦٤ (اصلاحات على بلدو)
تطور الحركة السياسية في الجنوب (اتفاقية اديس ابابا)

الفصل الرابع

التعليم بعد اتفاقية اديس ابابا
بداية التحول للمنهج الانجليزى
وضعية التعليم عامة بالجنوب
وضعية التربية الاسلامية واللغة العربية
خاتمته

قسم الملاحق والوثائق

١ — صور وصفية للماذج من مدارس الجنوب

قائمة باسماء الخلاوى بالاقليم الجنوى

١ — الاستبانة

٢ — مداولات لجنة المسح اللغوى بالجنوب

٣ — مقال عن الحاجز اللغوى

٤ — مذكرة عن اللغة العربية بالجنوب

٥ — قائمة المراجع

فاتحة

بسم الله الرحمن الرحيم

والصلاة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم .

ظهرت هذه الدراسة فى خطة شعبة البحوث والنشر لعام ١٤٠٣ هـ كاقترح من د . عبد الرحيم على نائب المدير للشئون التعليمية والثقافية ، وبعد تصديق مجلس الأمناء على الخطة ، عهد الى مدير المركز د . الطيب زين العابدين القيام بهذه الدراسة على غير حماس منى ولكن بعون الله وتوفيقه بدأت ادخل على الدراسة وأنفهم مقاصدها وابعادها خصوصا بعد طوافى بالجنوب ووقوفى ميدانيا على وضع التعليم والخلاوى ووضعىة اللغة العربية والديانة الاسلامية ثم مشاركتى فى مناقشات عديدة مع المختصين والمهتمين ثم قيامى بقراءات مركزة حول الموضوع .

والدراسة بوضعها الحالى مجرد فاتحة مايزال يتفحصها الكثير فهى جهد تم على عجل لسد ثغرة ما تزال تتسع والمأمول أن تكون فاتحة حركة بحث هادفة وواسعة فى هذا الميدان حتى يتم تغطية هذا الموضوع من كل — جوانبه فى سبيل حركة تنوير عامة وفى سبيل بناء نهضة تعليمية بالجنوب — تتواءم مع حركة التعليم فى اجزاء البلاد الأخرى وتستجيب لخصوصية الجنوب ومتطلبات السودان .

تقع الدراسة فى خمسة فصول مع قسم للملاحق والوثائق والمذكرات — والقوائم . الفصل الاول منها عبارة عن مدخل مختصر يعالج بداية اتصال — الجنوب بالعالم الخارجى ومن ثم بداية وصول اللغة العربية والدين الاسلامى فى ما قبل ١٨٥٠م كما يغطى فترة ١٨٥٠ — ١٨٨٥ والتي شهدت تحولا — ملحوظا فى اتجاه تقبل اللغة العربية والاسلام بالجنوب ، ثم فترة انحسار اللغة العربية والاسلام عن الجنوب ما بين ١٨٨٥ — ١٨٩٨ لاسباب تتعلق بالثورة المهدية .

الفصل الثانى يعالج تطور انتشار اللغة العربية والدين الاسلامى فى الفترة ١٨٩٨ — ١٩٥٤ — فترة الحكم الثنائى — وهى الفترة التى شهدت قيام التعليم النظامى بالجنوب وشهدت احتكار الكنيسة لحق العمل التعليمى بالجنوب وكذلك شهدت محاولات الاستعمار والكنيسة لابعاد الجنوب عن المؤثرات العربية والاسلامية ومحاولات العناصر الوطنية فى مقاومة ذلك المخطط .

أما الفصل الثالث — وهو أطول الفصول ، فيغطى الفترة ١٩٥٤ — ١٩٧٢م أى فترة الحكم الوطنى — وما صاحبها من اصلاحات ومحاولات لتوحيد حركة التعليم فى الشمال والجنوب وهى الفترة التى شهدت سيادة المنهج القومى .

اما الفصل الرابع فيغطى مسار حركة التعليم بعد اتفاقية اديس أبابا كما يستقصى حاضرووضعىة اللغة العربية والديانة الاسلامية ومستقبلها بصورة عامة .

والفصل الخامس عبارة عن خاتمة تبحث في المقترحات والبدائل المطلوبة لتصحيح مسار حركة التعليم بالجنوب كجزء متمم ومكمل لحركة التعليم في البلاد بتقيد بخططها وينطلق من تصوراتها . ولا املك في الختام الا أن اشكر الذين استضافوني في مدن الجنوب في منازلهم وتكبدوا مشقة الطواف معي في مكاتب الحكومة ومدارسها كما أنا مدين بالكثير للذين راجعوا هذه الدراسة وفي مقدمتهم الدكتور يوسف الخليفة ابويكر بمعهد الخرطوم الدولي للغة العربية والاستاذ مبارك آدم الهادي رئيس شعبة البحوث والنشر بالمركز الاسلامي والاستاذ وداعة عكود رئيس قسم للغة العربية بالمركز والاستاذ محمد الحسن فضل السيد المستشار بوزارة التربية والتوجيه والله اسأل أن ينفع الجميع بهذا الجهد ويبارك لنا ولهم فيه .

حسن مكى محمد أحمد

شعبة البحوث والنشر الخميس الثاني من ذى الحجة ١٤٠٣ هـ ١٩٨٣/٩/٨ م

بسم الله الرحمن الرحيم

الفصل الأول

الجنوب وبداية الصلة بالعالم الخارجى

محتويات الفصل الأول :-

- ١ - الموقع والسكان
- ٢ - اللغة
- ٣ - التاريخ
- ٤ - الدخول الفعلى للجنوب فى إطار السودان
- ٥ - وصول اللغة العربية والاسلام للجنوب فى الفترة من ١٨٣٩ - ١٨٨٥
- ٦ - فترة التفاعل اللغوى والدينى .
- ٧ - تقييم لدور الزبير باشا .
- ٨ - الثورة المهدية والجنوب .
- ٩ - نوعية الإسلام الذى دخل السودان .

الفصل الاول

الجنوب وبداية الصلة بالعالم الخارجى

مدخل :

١ - الموقع والسكان :

يحتل السودان الجنوبي رقعة واسعة تقدر مساحتها بـ ١٠ مليون ميل م. ، أى ربع مساحة السودان الكلية ، ويقع فى المنطقة المدارية بين خطى طول (٣ - ٣٥ شرقا وخطى عرض ٤ - ١٢ شمالا) وتحاذ هذه المنطقة خمس دول أفريقية هى « اثيوبيا ، كينيا ، يوغندا ، زائير ، افريقيا الوسطى » وأهم المداخل الشمالية للجنوب هى عن طريق كوستى عبر الرنك برا وماء وعن طريق بابنوسة - واو بالسكة الحديد والعربات بالإضافة الى النقل الجوى عبر « واو ، وملكال ، وجوبا .

يسكن فى الجنوب حسب إحصاء عام ١٩٨٣ حوالى اربعة ملايين نسمة ، وتعيش فى الجنوب أكثر من ستين قبيلة لكل قبيلة لهجتها الخاصة وعاداتها واسلوبها فى المعيشة وأهم هذه القبائل .

١ - القبائل النيلية : - وهى قبائل الشلك ، الدينكا ، النوير ، وتمثل فى مجموعها نصف سكان الجنوب واكبرها هى قبيلة الدينكا التى تجاوز عددها فى إحصاء عام ١٩٥٦م المليون نسمة أى بنسبة ٢٧٪ من كل شعب الجنوب . والقبائل النيلية هى أكثر القبائل تعرضا لتأثيرات الشمال وهى ذاتها التى تتبنى المنهج القومى فى التعليم بنسبة تقارب ال ١٠٠٪ وبعضها اندمج فى الشمال ، كما هو الحال فى دينكا نجوك - الذين اندمجوا اداريا فى كردفان ويتجاوز عددهم المائة الف حسب إحصاء ١٩٥٦م (١) .

٢ - القبائل النيلية الحامية : - وهى الرنقاء اللاتوكا ، النويوسا .

٣ - قبائل نازحة من غرب افريقيا أهمها الزاندى .

اللغة :

تسود العامية العربية الركيكة كلغة تخاطب بين مختلف القبائل الجنوبية وهى اللغة العامة لأكثر من ٩٠٪ من شعب الجنوب ، بينما تسود مجتمعات القبائل اللهجات المحلية ، أما الانجليزية فهى لغة الطبقة الحاكمة ولغة الإدارة الرسمية .

٣- التاريخ :-

لم يكن العالم يعرف عن الجنوب فيما قبل عام ١٨٢٠ الا الترد اليسير . ولكن الدراسات الحديثة أثبتت تداخل حضارة الشلك مع مملكة كوش التي امتدت حتى منطقة السدود بأعلى النيل . وظهر ذلك في تماثيل التنظيمات والتماثيل ذات السمات الفرعونية والطقوس الدينية ، كما ان واحدة من النظريات التاريخية تشير الى ان الفونج وهم مؤسسو اول دولة اسلامية ينتمون الى اصل شلكي ولعله من الثابت أن جنود لولو ، عماد جيش الفونج في عهده الوسيط كانوا من الشلك ^(١) كما كانت هناك صلات تجارية وحضارية بين مملكة الفونج والشلك في شمالي أعالي النيل في منطقة فاشودة .

٤- الدخول الفعلي للجنوب في إطار السودان :-

لقد تزامن الدخول الرسمي لجنوب السودان في إطار دولة وادي النيل « دولة محمد علي الكبير » مع الفتح التركي للسودان في عام ١٨٢١ . ومن ثم بداية حركة الكشوفات الجغرافية لمنايع النيل . التي ابتدورها القبطان سليم الاول . (١٨٣٩ - ١٨٤١) حيث جاء في تقاريره أن اللغة العربية لم تكن معروفة بالجنوب ^(٢) وعليه قد بدأت صلة الجنوب باللغة العربية مع الحملات الثلاث لاكتشاف منابع النيل .

ويمكن توزيع انتشار اللغة العربية ودخول الدين الاسلامي الى جنوب السودان الى مراحل خمس :-

- ١- المرحلة الاولى فيما قبل ١٨٥٠م
- ٢- المرحلة الثانية : ١٨٥٠ - ١٨٨٥م
- ٣- المرحلة الثالثة : ١٩٠٠ - ١٩٥٥م
- ٤- المرحلة الرابعة : ١٩٥٦ - ١٩٧٣م
- ٥- المرحلة الخامسة : ١٩٧٣ - ١٩٨٣م

وبما ان سيادة ديانة أو لغة ما ، لا تصبح واقعاً بمجرد مخاطبة أو الملامسة . وانما تأتي نتيجة للتحويلات السياسية والاقتصادية والقناعات الفكرية داخل الإطار الاجتماعي الموجود ، فسوف نستقصى في الفصول التالية حركة الاسلام واللغة العربية من خلال مجمل الاتجاهات والعوامل التي اسهمت في تشكيل الجنوب في كل هذه المراحل .

٥- وصول اللغة العربية والاسلام للجنوب في الفترة من ١٨٣٩ - ١٨٨٥م

أولاً اللغة العربية والاسلام بالجنوب فيما قبل ١٨٥٠م :-

كان للفتح المصري في عام ١٨٢١م السبق في ربط الجنوب بالعالم الخارجي وذلك من خلال

اكتشاف منطقة السدود وكشف حقيقة أمرها . اذ أرسلت مصر تحقيقاً لما سبق - ثلاث بعثات بقيادة سليم قبطان ، بدأت الأولى سيرها في ١٦/١١/١٨٣٩م وكانت مكونة من اربعائة جندي وثمانى «دهيات» وقياسيتين وخمس عشرة مركبا مشحونة بالمؤن . ووصلت حتى خط عرض (١٠-٦) شمال خط الاستواء . ثم تعذر عليها الاستمرار بسبب ضحالة المجارى المائية وانتشار السدود النباتية فعادت للخرطوم في ٣٠ مارس ١٨٤٠ - أى أن الرحلة قد استغرقت حوالى ١٠٤ يوماً ذهاباً وإياباً .

ومرة أخرى تم اعداد حملة حربية تحت قيادة سليم قبطان ، غادرت الخرطوم في ٢٣/١١/١٨٤٠م وقد وفقت في الوصول الى غندكرو - منطقة جوبا - على خط عرض (٤٢-٤) شمالاً وعادت للخرطوم في ١٨/٥/١٨٤١م . أى ان هذه الرحلة قد استغرقت حوالى ١٤٥ يوماً . ولم تقع مصر بذلك . بل ارسلت حملة أخرى بقيادة القبطان سليم وصلت الى ذات المنطقة السابقة وعادت واستغرقت الرحلة حوالى مائة يوم (٣) .

تقييم لنتائج البعثات :-

ومع أن تلك البعثات عادت ادراجها الى الخرطوم دون الوصول للمناجم الاصلية الا انها تمكنت لأول مرة في التاريخ المعروف من اختراق منطقة السدود وكشف حقيقة أمرها . كما أنها ولا شك تركت آثارها على المنطقة ، حيث خلقت بعض العادات والكلمات . واسهمت في فتح الطريق وربط الجنوب بالشمال . خصوصاً بعد انشاء ترسانة السفن والمراكب بالخرطوم التي وفرت للراغبين في التوغل الادوات المناسبة . وقد ادت - المعلومات التي اذاعتها بعثات سليم قبطان عن غنى اقليم السودان الجنوبي . وخاصة في سن الفيل . الى تشجيع حكام السودان على ارسال حملات تجارية سنوية لجلب ما يمكن من الحاصلات الحيوانية والنباتية لتلك المناطق . مما مهد لحركة التجار الاوربيين والرحالة والمكتشفين وأدى الى استهلاك معظم الرصيد المخزون في تلك المنطقة من العاج وسن الفيل وإلى تحول التجار الاوربيين الى تجارة الرقيق كمصدر مضمون وسريع للربح . كما أدت الى دخول أول بعثة تبشيرية من الكنيسة الكاثوليكية . حيث اسسوا لهم مركزاً بغندكرو في يناير ١٨٥٠ (٤) (٥)

وما يهم أن هذه الفترة ادت الى اضافة واقع لغوى جديد وهو اللغة العربية التي اصبحت واقعا في الجنوب كما احدثت تأثيرا اسلاميا ضئيلاً في العادات والسلوك . ولكنها مهدت للتحول الكبير الذى شهدته المنطقة في الفترة ١٨٥٠ - ١٨٨٥ .

٦ - فترة التفاعل اللغوى والدينى ١٨٥٠ - ١٨٨٥

أدى دخول جنوب السودان في مرحلة التعامل الهامشى مع الاسواق الاستعمارية والعالمية كمصدر لسن الفيل والعاج ثم كسوق للرقيق الى - تدفق التجار الاوربيين « والجلابة » حيث انشأوا « الزرائب » والشركات التى ضمت الوكلاء والجنود والعبيد بالآلاف . وقد ادت ذلك لنشر اللغة

العربية اذ أنه دون نشر وانبساط أبة لغة لا بد من بعض أسباب القوة والنفوذ على الوضع السياسى والاقتصادى والاجتماعى ، كما أن اللغة احيانا تصبح سلعة يحكمها قانون العرض والطلب . لذا فقد أقبل الجنوبيون على تعلمها لمصلحتهم ومصلحة حركة تجارتهم . كما أن اللغة أصبحت وسيلة التخاطب بين الدولة الجديدة التى انشأت المخططات والمراكز وحماتها بالجيش وشعب المنطقة ، كما أن الجلاية الذين جاءوا لتصرف بضائعهم استوطن بعضهم هناك وتزاوج بعضهم مع المكوك والرثوث والسلاطين واصبح هؤلاء يمثلون الطبقة الراقية التى سعى افراد المجتمع لتقليدها وتعلم لغتها واساليب حياتها ، اذ أن المتخلف مولع بتقليد المتفوق والمغلوب بالغالب .

كما كان « للفقراء » الفقهاء والاطباء الروحانيين المحليين خصوصا الفلانة والدارفوريين دور فى نشر اللغة العربية والاسلام عن طريق خلاوى تعليم القرآن^(٦) وما يزال هذا الدور مستمرا .

٧ - تقييم لدور الزبير باشا : -

لقد لعب الزبير باشا الذى افلح فى قيام دولة تحكم بالشريعة الاسلامية فى بحر الغزال ، دورا مميزا فى نشر اللغة العربية والاسلام . وقد تعرض اسم الزبير لكثير من التشويه والتشهير مما جعل صورته تتهز فى الاذهان ، اذ درج بعض الباحثين على اظهاره كتاجر رقيق ليس الا . متجاهلين الظروف التاريخية وظروف المنطقة واوضاعها ومتناسين اصلاحات الزبير ودوره الرائد فى وضع لينة هامة فى بناء السودان المعاصر .

يقول الزبير « وكان من عادة تلك البلاد النيام نيام^(٧) أنهم يبيعون أهل الجنائيات كالسارق والزاني فى الاسواق ، ويذبحونهم ويبعون لحومهم كالبقر . وبشرتها أهل تلك الجهات ليأكلوها ، فكلما رأيت منهم ذلك أخذت أشتري من أجده فيه اللياقة لحمل السلاح وافديه من الذبح حتى بلغ ما اشتريته نحو الخمسمائة تقريبا . وصرت أعلمهم حمل الاسلحة النارية الى أن عرفوا ذلك وسلحتهم جميعا من الاسلحة التى احضرتها معي^(٨) ، كما قام الزبير بمعاهدة السلطان (تكبا) مما ادى الى دخول كل قبيلة السلطان طاعته ، وأسس مدينة ديم زبير وجعلها عاصمة له .

وتنص رواية جون بترليك الذى زار الجنوب عام ١٨٦٥ أن من عادة قبائل النيام نيام قتل السارق والزاني ، وكانت القبائل الجنوبية تأسر أفراد القبائل الاخرى وتبيعهم كرقيق . ويقول الرحالة الاوربي فيشر (Humbert Fisher) بالرغم من أن الرقيق كان يأتي عن طريق القبض أو كهديا ، الا أن بعض السود كانوا أنفسهم تحت حماية الزعماء الاقوياء بمحض ارادتهم ويعملون كرقيق مع اسيادهم مقابل الحصول على الطعام والامن » ويقول اسبيك (Speke) ان المعاملة الحسنة التى كان يلقاها الرقيق من اسيادهم المسلمين بمعاملتهم لهم كأنهم ابناؤهم ، وليسوا رقيقا . جعلت معظم الافراد ينضمون اليهم^(٩) ويقول الزبير « وحكمت البلاد بالكتاب والسنة - وشرعت فى تحديثها وعمارتها وتوسيع نطاق التجارة فيها » .

ومما يؤكد التفاف الجنوبيين طوعية واختياراً في جيش الزبير أنه حينما قرر سليمان الزبير الاستسلام للأوربي (جسى) ممثل السلطة الخديوية في ١٨٧٩ رفض اتباعه ذلك ، وذهب الف منهم بقيادة رابع فضل الله في تجريدته الشهيرة الى الغرب ، حيث تم على أيديهم فتح مملكة البرنو وفتح وداى وكانم وبرنو ومناطق متوغلة في تشاد الحالية .

ان أهمية الزبير وجنوده البازنقرا ترجع فقط الى أنه ضم اقليم بحر الغزال وسلطنة الفور الى حكومة السودان . ولكن كذلك الى أن جيوش المهديّة استفادت فيما بعد من الدروس والخبرات التي افرزتها مدرسته الحربية التي خرجت ثلاثة من أهم واشهر قادة المهديّة « حمدان أبو عنجة ، والنور عنقرة ، والزاكى طمل .

وما يهم أيضاً أن جهود الزبير أدت الى استتباب الامن ، وازدهار التجارة ، مما أدى بدوره الى تقوية انتشار الاسلام واللغة العربية كما لعب المجددون الجنوبيون في جيش الزبير باشا وغيرهم دورا بارزا في نشر اللغة العربية ، لأن ولاء هؤلاء ظل ينتقل عبر الحكام والمغامرين بعد ابعاد الزبير فعملوا مع غردون وامين باشا وجسى . وعدد هؤلاء ليس بالقليل ، اذ في الجيش الاسلامي الذي كونه الزبير ، بلغ عدد الجنوبيين (١٢) الف عسكري . وبعضهم واصل دوره كمقاتل في المهديّة حيث عرفوا باسم الجهادية^(١٠) .

كما ان تجار الرقيق الاوربيين كبسلي (Biesli) وجاتاس (Chatas) في أواسط وغرب بحر الغزال ، وجون بثرلك البريطاني وسط الجور ودى ماكرك الفرنسي (Agor) وسط المديكا واكار (De Malzak) في روميك وبوست أخوان (POCEIT BROTHER) من الفرنسيين استعانوا بالمغامرين والدناقلة والنوبة في انشاء زرائب الرقيق ، وهؤلاء الاوربيين هم الذين مارسوا امتنان كرامة الجنوبيين وعملوا على تصديرهم للاسواق العالمية وربما كان لعملهم نتائج عكسية على انتشار اللغة العربية والاسلام ، اذ أدت غزواتهم الى شيوع الخوف وعدم الاستقرار والانزعاج والقضاء على السكان ودخولهم في الغابات . وان العنف الذي ساد في القرن التاسع عشر بالجنوب لم يسببه الشماليون ولكن التجار الاوربيون ، وبعض الصعاب الحالية لم تنشأ نتيجة لاتجاهات الشمال بل نتيجة للسياسة البريطانية^(١١) فقد مارس صمويل بيكر سياسة العنف والارهاب التي ما يزال أدب الزاندى الشعبي يحكى عنها وكذلك مارس غردون العنف كوسيلة ادارية ناجحة ، وفي فترة المهديّة حينما حدث الفراغ الحكومي ، حدث الخراب وقامت قبائل الزاندى وغيرها بغزو القبائل الصغيرة واسترقاقها حتى تم محو قرى كاملة من الوجود ببحر الغزال عبر عن ذلك ضابط بريطاني قائلاً « أن أعضاء قبيلة النايرونج دينكا فرغت خوفا من النوير الى الغابة واصبحت مخبئة باستمرار كالصمغ وسط الأشجار » .

كما أن الجيش الحكومي الذي جاء لابطال تجارة الرقيق وفرض الامن والاستقرار وجله من النوبة والشمالين ، ساهم مساهمة كبيرة في انتشار اللغة العربية والاسلام علما بأنه من الصعب القضاء على هذه التجارة لأن كثيرا من القبائل الجنوبية ذاتها كانت تمارسها ، بل ان الدينكا كانوا يسترقون بعضا من القبائل العربية المجاورة لهم ، وكثير من الدينكا من أصول عربية وبعضهم أسرى في المعارك - كأطفال ، نشاءوا وصاروا عبيدا لمن أسرهم (١٢) .

كما أسهم الجلالة « شماليون سوريون - أغاريق ، توانسة » الذين استعملوا اللغة العربية لأغراض التجارة في نشر اللغة ، كما زامن نشاط هذه الطائفة - الجنوبيون المستعربون والذين امترجوا مع هذه الفئات فزادوا من حركة اللغة العربية .

٨ - الثورة المهدية والجنوب :-

ولكن من المحزن أن اندلاع الثورة الاسلامية المهدية أدى جزئيا الى انحسار انتشار اللغة العربية والاسلام في الجنوب (١٣) نسبة لأن توجهات الثورة كانت شرق أو سطية وأهملت المناطق الافريقية اذ قصدت حركة المهدي ان تكون بديلا لسلطة الاسلام المتداعية والتمثلة في الخلافة العثمانية واتجهت بنظرها لضم مصر والاقطار الاسلامية ثم استغرقها حينا من الدهر حروبها مع الحبشة ، ولم تلتفت ابدا لجنوب السودان بل ان انتصارات الثورة ادت لتوجه العناصر العسكرية الاسلامية الموجودة في الجنوب للشمال للمشاركة في الجهاد ، كما ادت لتفكك جماعات التجار بسبب ظروف الفراغ السياسى الذى حدث بالجنوب وظهور البلجيك واحتلالهم لاجزاء من بحر الغزال والاستوائية ، كما أدى اندلاع الثورة المهدية الى تفكك المؤسسات التى أسهمت في نشر اللغة العربية ، كتجار الرقيق ، الجيوش ، فى بحر الغزال والاستوائية تشتت شمل العساكر الشماليين والجنوبيين ، اذ اتبع بعضهم أمين باشا الى يوغندا وشرق افريقيا وبعضهم انضم الى المهدية وبعضهم سار مع الضابط فضل المولى بك في الجنوب الغربى للاستوائية ، حيث تم استخدامهم بواسطة ملك بلجيكا ليوبولد لاحتلال الاستوائية ، حيث أخذت تزدهر اللغة البلجيكية خصوصا في منطقة اللادو على حساب العربية (١٤) الى أن جاء الانجليز بعد قضائهم على المهدية وأبعدوا البلجيكيين (١٥) في عام ١٩١٢ ودخل الجنوب في مرحلة جديدة عرفت باسم الحكم الثنائى .

٩ - نوعية الاسلام الذى دخل السودان :-

وهكذا نرى أن دخول الاسلام والعربية في جنوب السودان حدث ابان انحطاط الدولة الاسلامية وضعف كيانها ، اذ انفتح الجنوب على العالم الاسلامى في القرن التاسع عشر حينما كانت الخلافة العثمانية تنهوى امام ضربات الاوربيين ، كما ان الاسلام الرسمى الذى دخل السودان انما كان اسلام العلمانيين الذى يقوم على فصل الدين عن الدولة وبعد محمد على اول ابطاله في العصر الحديث كما ان

ممثلى الدولة التركية فى جنوب السودان كان جلهم من المسيحيين لذا فان الاسلام الذى دخل الجنوب ، انما جاء نتيجة للمجهود الشعبى والاتصال الحضارى العفوى ، اذ أن حدود الاسلام المتحركة أصابها السكون منذ القرن السابع عشر وتوقفت فى السودان عند قطاع الابيض كوسنى ، سنجة ، القلابات ، أى لم يتقدم الاسلام جنوب خط عرض ١٣ .

- (١) - راجع يوسف الخليفة ابو بكر والدكتور سيد حامد حريز الخريطة اللغوية للسودان ووضع اللغة العربية فيها ص ٦ . وكذلك تقرير لجنة التحقيق الادارى في حوادث الجنوب ص ٥٠ طبع شركة ماركوكوديل « مكتبة السودان معهد الدراسات الافريقية والآسيوية .
- (٢) - راجع يوسف فضل حسن ، مقدمة في تاريخ الممالك الاسلامية . Ushari Ahmed Mohamed Arabic in the southern Sudan. History and spread of pidgin Creole P.H.
- (٣) - استهدفت الحملة المشتركة منابع النيل ومعرفة عادات شعوبه الجنوبية وربطها بالدولة الجديدة وانما خرائط المنطقة وتمدين هذا القطاع من الجنس البشرى . أنظر الدكتور جميل عبيد ، المديرية الاستوائية المكتبة العربية ٣٨٨ هـ (المقدمة)
- (٤) - المصدر السابق في ١ - ١٢ .
- (٥) - غندكرو هي منطقة جوبا الحالية .
- (٦) - لم تعرف المسيحية طريقها لافريقيا السوداء الا بعد عصر الاكتشافات الجغرافيا ثم فترة تجارة الرقيق إبان الزحف الاوربي على افريقيا واستعمارها وذلك في القرن الثامن عشر الميلادى حيث صاحب ذلك تسمح كيانات افريقية كثيرة وكان نشر المسيحية والحضارة الاوربية من اهم مخططات مؤتمر برلين الذى عقد لتقسيم افريقية عام ١٨٨٥م .
- (٧) - انظر عشاري اللغة العربية في السودان ص ٣١ .
- (٩) - النيام نيام : أى قبائل الزاندى .
- Jackson, H.C. Black Ivory, or the story of Elzubeir Pasha, salver and sultan as told by himself K.H. 1913 Page 31.
- (١٠) - راجع اقوال المؤرخين في هذه القضية في دراسة محمد عبد القادر نصر الدين ، جيوش الممالك والسلطنات السودانية تكوينها وتنظيمها وتسليحها ومعاركها بمعهد الدراسات الافريقية والآسيوية .
- (١١) - Joseph Oduho, William Deng. The problem of the Southern Sudan Page.9
- (١٢) - Francis Deng. Dynamic of Identification A Basis for national integration in the Sudan, K.U.P. 1973, Page 94.
- (١٣) - دخل كثير من السلاطين في هذه الفترة في الاسلام حتى أن أمثيسه حاكم يوغندا أعلن اسلامه وكتب لخدوي مصر طالبا بعثة اسلامية تبشيرية ولكن بعد حين اتصل به غردون وصمويل بيكر وجعلوه يتراجع عن اسلامه .
- (١٤) - مع ان الجنوبيين فرحوا بالثورة المهدية ورأوا فيها امل خلاص مما هم فيه وقام الرئيس أروب رئيس قبيلة نجوك بزيارة المهدي وبإيعامه وظهر اسم المهدي في فلكلور الدينكا .
هو المهدي بن ديتق
هو الذى نصل له ولديتق .
هو هبة السماء الخ ...
- (١٥) - انسحب الامير عرنى دفع الله من الرجاف في عام ١٨٩٧ بفعل الضغوط البلجيكية وقد ظل البلجيكي في منطقة اللادو حتى عام ١٩١٠ حيث تم ابعادهم بعد موت الملك ليوبولد واستتب الامر للانجليز .
- (١٦) - عشاري ص ٤٥ - ٤٦ .

الفصل الثاني
اللغة العربية والاسلام ابان الحكم الثاني
١٨٩٨ - ١٩٥٤

المحتويات :

- ١ - مدخل
- ٢ - من آثار احتكار الكنيسة للتعليم .
- ٣ - سياسة الجنوب عام ١٩٣٠ م .
- ٤ - مؤتمر الرجاء اللغوي عام ١٩٢٨ م .
- ٥ - إنشاء جوامع وار . جوبا . ملكال .
- ٦ - سياسة الحكومة التعليمية في عام ١٩٣٨ م .
- ٧ - مذكرة مؤتمر الخريجين .
- ٨ - مؤتمر جوبا في ١٢ - ١٣ يونيو ١٩٤٧ .
- ٩ - اصلاحات عبد الرحمن على طه .
- ١٠ - خلاصة .

الفصل الثاني

اللغة العربية

والاسلام إبان الحكم الثنائي^(١)

المدخل : -

دخل كشنر وجنده السودان بعد موقعة كررى الشهيرة ، وقد كرس كشنر جهده في الايام الاولى للقضاء على ما سمي بآثار « التعصب للمهذية » كما كانت الجمعيات التبشيرية المسيحية مهمة بالسودان بوجه خاص اذ رأته في غردون بطلا مسيحيا قتل في سبيل الدفاع عن المسيحية وكانت رغبة في انتشارها في وادي النيل وحتى قلب القارة الافريقية وأيدت فكرة قيام حائط صيني عظيم من الجمعيات التبشيرية « تمتد من رأس الرجاء الصالح حتى القاهرة »^(٢).

هدفت الادارة الانجليزية في الجنوب فقط لاستتباب الامن وفرض سلطة الدولة والمحافظة على بقاء الطرق مفتوحة ونظيفة وبيع المنتجات المحلية كالحبوب ، اللحم ، سن الفيل الخ .. للحكومة وبناء بيوت الضيافة وإيجاد العدد الكافي من الجنوبيين للقيام بالوظائف المطلوبة ، كحالين وغيره . أما الخدمات والتعليم فقد تركتها للتبشير ، حيث تم تقسيم السودان الجنوبي لمناطق نفوذ بين المؤسسات التبشيرية الكنسية فالارسالية الامريكية تعمل بين الشلك والجمعية التبشيرية الانجليزية تعمل بين الدينكا والشلك ، والكاثوليكية تعمل بين كل القبائل النيلية ، دينكا ، شلك ، نور ، أى غالبية بحر الغزال والاستوائية حيث شكلت وما تزال تشكل ثلثي العمل التبشيري بالجنوب .

تم فتح اول مدرسة في جنوب السودان في واو عام ١٩٠٣ لتدريس ابناء الجنود والاداريين ولتنظف الوحيدة التي تتكفل الحكومة بنفقاتها حتى ضمتها في عام ١٩٠٥ للكنيسة الكاثوليكية ، وقد رفض جيمس كرى مدير التعليم اعتمادها ومنحها ميزانية باعتبارها ستكون اداة لاسلام الطلاب الجنوبيين بينما كانت وجهة نظر مدير بحر الغزال المستر برلينوس أنها أساسا لابناء المسلمين وأخيرا صدق الحاكم العام « ونجت » بالمدرسة ولكنه ضعف حينما زارها في عام ١٩٠٤ ، ووجد ناظرها مسلما « أحمد ثروت » وأن جميع التلاميذ وعددهم ٢٩ مسلمون ، وقد عرف ذلك من اسمائهم لذا قام بضمها للكنيسة الكاثوليكية^(٣)

لم يتجاوز طلاب المدارس التبشيرية حتى عام ١٩١١ مئتي طالب وأخذت هذه المدارس تنزع

لتعليم ابناء السلاطين المسلمين ، وضمت مدرسة واو الكاثوليكية خمسة من ابناء السلاطين المسلمين
(٤)

٢ - من آثار احتكار الكنيسة للتعليم :

وقد أدى احتكار الكنيسة للتعليم في الاقليم الجنوى الى مشكلتين ما يزال المجتمع السودانى يعانى منها

١ - ان اسناد التعليم الى المؤسسات التبشيرية حرم ابناء المسلمين من التعليم ، اذ تخوف الآباء من تنصير أبنائهم ، كما تم طرد بعض ابناء المسلمين من المدارس .

٢ - ان القائمين على أمر المؤسسات التبشيرية ، كانوا فى الأساس المانا ، وايطاليين ، ونمساويين وكان الأهالى عازفين عن تعلم الانجليزية وفى عام ١٩١٠ ، عقد مؤتمر لرؤساء البعثات التبشيرية فى الجنوب ، ناقشوا فيه هذه المشكلة ، وصرحوا بخشيتهم أن يؤدى تعلم اللغة العربية الى انتشار الاسلام وانتهى رأيهم الى الاقتراح على الادارة البريطانية بأن يكون التعامل الرسمى للإدارة باللغة الانجليزية وتوظيف من يتعلمونها ، حتى يكون حافزا لتعلم الانجليزية وبذلك بدأ تطبيق السياسة البريطانية فيما يتعلق بفصل الجنوب عن الشمال والتي استمرت حتى الاربعينات .

هكذا أخذ التعليم فى الجنوب ينمو على أساس كنسى تبشيري وعلى أساس ابعاد اللغة العربية وتعليم الانجليزية ، وحينما جاءت الثلاثينات أصبح طلاب الكنيسة الكاثوليكية يعدون بالآلاف تليها الامريكية بينما بقيت الانجليزية فى ذيل القائمة اذا احتفظت فقط بـ ٢٢٠ طالباً^(٥)

وحتى لا تكرر تجربة انتشار العربية عن طريق الجنود ، فقد بدأ تكوين فرق عسكرية من السكان المحليين ، وبدأ ذلك بتكوين الاورطة الاستوائية فى عام ١٩١٦ ولكن برغم ذلك ، فقد لوحظ انتشار العربية مع زيادة حركة التجارة والسلام وقد عبّر عن ذلك الحاكم العام بعد زيارة الجنوب السودان فى عام ١٩٢٧ « لقد استوعبت تماماً الآن الصعوبات التى تحول دون جعل الانجليزية لغة للجنوب ، لقد مضت الاشياء أكثر مما تصورت ، اذ لم تكن توغلت سواء كان ذلك لحدود الكنفو البلجيكي أو جبال الاماتونج أجد العربية مستعملة بين السكان المحليين - ولا احتاج لتعداد الاسباب الرئيسية التى أدت لخلق هذه النتيجة ، والتي ما تزال تعمل لتأكيدها وهنا لابد أن نعتبر بدقة جدوى الاستمرار فى سياسة تعويق انتشار العربية وهل عائدها يتساوى مع بذل من جهد ومال فيها^(٦) .

٣ - سياسة الجنوب عام ١٩٣٠ :

وهكذا ظل وضع العربية حتى عام ١٩٣٠ ، حينما ظهرت سياسة الجنوب وذلك حينما اصدر السكرتير الادارى هارولد ماكمايكل منشورا توجيهيا لمديرى المديريات الجنوبية فى يوم ٢٥ يناير ١٩٣٠ ينص على « أن سياسة الحكومة فى جنوب السودان ، هى انشاء سلسلة من الوحدات القبلية أو

الجنسية القائمة بذاتها ، على أن يكون قوام النظام فيها مرتكزا على العادات المحلية والتقاليد والمعتقدات بقدر ما تسمح ظروف العدالة والحكم الصالح » وقد تبع ذلك اجراءات سياسية وإدارية أهمها : -

- (أ) نقل جميع الموظفين الشماليين .
- (ب) حرمان الشماليين من الرخص التجارية وتشجيع الاغريق والسوريين .
- (ج) اجلاء الشماليين المسلمين من الجنوب .
- (د) الغاء تدريس اللغة العربية .
- (هـ) اخلاء الديانة الاسلامية عن طريق تهجير قرية كافيا كننجنى التى أسلم أهلها مع منع الجنوبيين من اداء الشعائر الدينية وخلق منطقة حزام بين دارفور وبحر الغزال منطقة خالية من السكان وانشاء حزام من الكنائس بين المنطقتين وتهجير القبائل المتداخلة مع القبائل العربية الى الداخل .
- (و) منع استعمال العربية الركيكة وتحريم لبس الازياء العربية ومنع التسمي بالاسماء العربية .
- (ز) استخدام الانجليزية واللهجات المحلية فى التعليم والادارة - وتوظيف من يتعلمونها حتى يكون ذلك حافزا لتعلم الانجليزية .

وبذلك بدأ تطبيق السياسة البريطانية فيما يتعلق بفصل الجنوب عن الشمال والتى استمرت حتى الاربعينات ، وقد جاءت هذه السياسة فى اعقاب فشل قانون المناطق المقفولة والذي صدر فى ١٩٢٥م بعد عام واحد من ثورة ١٩٢٤ التى قادها على عبد اللطيف « دينكاوى من ناحية الام » والذي قضى بمنع أى شخص غير مواطن جنوبى من العمل بالتجارة فى الجنوب الا باذن خاص من الادارة البريطانية الحاكمة على المستويات العليا (٣٥) كما جاءت سياسة الجنوب جزئيا تنفيذا لقرارات مؤتمر الرجاف اللغوى العالمى عام ١٩٢٨ .

٤ - مؤتمر الرجاف اللغوى عام ١٩٢٨ :

كان مستوى هذا المؤتمر عالميا اذ شارك فيه أكثر من أربعين شخصية من العاملين فى مجال الدراسات اللغوية فى افريقيا وانجلترا وعقد هذا المؤتمر تحت اشراف المعهد العالمى للغات والثقافات الافريقية فى لندن وناقش المؤتمر مشكلة توحيد الحروف التى تكتب بها لغات الجنوب للتعليم كما ناقش المؤتمر موضوع تدريس اللغة العربية الذى أثاره أحد الاداريين البريطانيين ، وانتهى الامر الى أن تدريس اللغة العربية اذا كان ضروريا فيجب أن تدرس مكتوبة بالحروف اللاتينية ولا يخفى ما فى ذلك من الهدف الرامى الى عزل من يتعلم العربية من مصادر الثقافة العربية المكتوبة باللغة العربية والحرف العربى (٣٨) .

٥ - انشاء جوامع ، واو ، جوبا ، ملكال :

- برغم هذه الاجراءات الا أن مد الاسلام لم يتوقف فى عام ١٩٠٩ قامت الارطة المصرية ببناء مسجد واو الكبير فى منطقة استراتيجية وقام التجار بتحسينه وتوسيعه ، كما أخذت تظهر الخلاوى

لتعليم القرآن^(٩) وفى عام ١٩٣٥ كون عدد من التجار والموظفين الشماليين بجوبا لجنة لانشاء جامع برئاسة الحاج الامين احمد سليمان ، سر تجار جوبا ، وحينما قابلت مدير الاستوائية الاعور مستر بار طالبة التصريح لهم بذلك قال لهم « فقط انشاء جامع فى عبنى السليمة » وهنا اصبحت القضية قضية قومية عرفت بقضية جامع جوبا ، وجاء وفد للخرطوم^(١٠) يعرض الأمر .

وقام الشيخ عبدالرحمن احمد رئيس تحرير جريدة السودان بكتابة موضوع بعنوان « حرية الأديان » « كما فعلت جريدة المصرى الشئى ذاته بنشر الموضوع وازافة تعليق بقلم الامير عمر طوسن ، كما قامت مظاهرات فى القاهرة كان عمادها الطلاب السودانيون ، اعقبتها برقية استنكار من النحاس باشا ، وهنا اضطرت السلطة الحاكمة للتصديق بقيام الجامع^(١١) حيث اكتمل فى الاربعينات وجاء احد علماء الازهر كأول امام للمسجد أما مسجد ملكال الجديد فقد تأخر امره حتى عام ١٩٤٦ ، حينما تقدم عمال الرى المصرى بملكال الى وزارة الاشغال « الرى المصرى » بالنحاس لبناء جامع جديد ، ووافقت الوزارة وادرجت ذلك فى مشروع ميزانيتها عن السنة المالية ٤٦ - ١٩٤٧ واسندت عملية بناء المسجد لمصلحة المباني بالقاهرة » وقامت المصلحة بطرحها فى مناقصة عامة ، رست على شركة مصر للنقل والمواصلات بمبلغ ٦٣٥ر٢٧٢ر٣٨م (ثمانية وثلاثون الفا ومئتان اثنان وسبعون وستمائة وخمس وثلاثون مليا) وتم بناء الجامع سنة ١٩٤٨ تحت اشراف مصلحة المباني كما تم تسليم مؤقت فى نوفمبر ١٩٤٨^(١٢) .

٦ - سياسة الحكومة التعليمية فى عام ١٩٣٨ :-

وجدت الكنائس ابتداء من عام ١٩٣٨ الدعم المادى الكامل من الحكومة لسياستها التعليمية ، دون أن تتدخل الاخيرة فى سياسة التعليم ، كما اصبحت للارسلات اليد المطلقة فى التعليم ويبدو أن السلطة الاستعمارية ارادت أن تسابق الزمن فى خلق كيان جنوى منفصل ، تحسبا لنتائج اليقظة السياسية التى بدأت ارهاصاتا فى الثلاثينات وادت لميلاد مؤتمر الخريجين . وكان من فلسفة الارسلات التعميد قبل معرفة القراءة والكتابة ، وكان لكل ارسالية اسلوها التعليمى فالكاثوليكية جنحت للتعليم المهنى والامريكية للتعليم الاكاديمى والصحى والانجليزية للتعليم اللاهوتى .

٧ - مذكرة مؤتمر الخريجين :-

اهتم مؤتمر الخريجين منذ قيامه فى ١٩٣٩ بأمر الجنوب ، وفى عام ١٩٤٤م لرفع المؤتمر مذكرة للحكومة مطالبا فيها بالآتى :-

١ - الغاء قانون المناطق المقفولة .

٢ - رفع قيود التجارة والتنقل .

٣ - الغاء الاعانات الممنوحة للارسلات .

٤ - توحيد البرامج التعليمية في كل البلاد .

وقد جاءت هذه المذكرة في ظروف قيام المجلس الاستشارى لشمال السودان في عام ١٩٤٤ والذى سجل الجنوبيون غيابا تاما عنه ، وفي ظروف تبنى الحاكم العام « دوجلاس نيوبولد » لسياسة جديدة نحو الجنوب في ١٤ أغسطس ١٩٤٥ أهم مظاهرها تقسيمه بين شرق افريقيا والسودان ، وان هدفت السياسة الادارية البريطانية حتى عام ١٩٤٧ لتشجيع الجنوبيين « ليتقدموا على النمط الافريقى الزنجى » (١٣) .

٨ - مؤتمر جوبا في ١٢ - ١٣ يونيو ٤٧ :-

تمهيدا لحسم أمر وجهة الجنوب ، رتبته الحكومة الانجليزية مؤتمر جوبا ، برئاسة السكرتير الادارى ومديرى المديرية الجنوبية الثلاث ، ومدير الخدمات و١٧ زعيما ومتعلما من الجنوبيين وستة من أبناء الشمال . وقد أقر المؤتمر « الاعتراف بالوحدة السياسية ورفض فكرة التطور المنفصل الاتجاه ليوغندا » .

كما برز في المؤتمر خوف الجنوبيين من نوايا الشماليين وجاء مؤتمر جوبا تمهيدا لقيام الجمعية التشريعية التى قاطعها الاشقاء لغموض اهدافها ولأنها لا تلبى وحدة السودان مع مصر تحت التاج المصرى ، وقد تم افتتاح الجمعية التشريعية التى مثل فيها كل السودان جغرافيا في ١٥ ديسمبر ١٩٤٧ وتم اقامة المجلس التنفيذى الذى انبثق من الجمعية في نوفمبر ٤٨ ومن بين اعضائه ستة سودانيين ، واصبح عبد الرحمن على طه أول وزير معارف سودانى في ديسمبر ١٩٤٨ .

٩ - اصلاحات عبد الرحمن على طه :-

تبنى الوزير الجديد سياسة توحيد السياسة التعليمية شمالا وجنوبا ، كما دعى لجعل اللغة العربية مادة دراسية في كل مدارس الجنوب في مدة عامين ، ولكنه اصل سياسة دعم المدارس التبشيرية ، بل قام بزيادة هذا الدعم في ٤٨ - ١٩٤٩ من ٨٩ ألف جنيه الى ١٠٩ ألف جنيه سودانى (١٤) .

وكانت الصورة التعليمية كما وجدها في ١٩٤٩ في جنوب السودان لتعليم الارساليات كالاتى : -/٨٣٢ مدرسة قرية/٦١ مدرسة بنين اولية/٨ مراكز تدريب لمدرسى مدارس القرى/٣ مدارس وسطى/٣ مدارس حرف/٢ مدرسة صناعية/٣٠ مدرسة اولية للبنات (١٥) .

وقامت سياسة توحيد التعليم عنده على النحو التالى :-

١ - مناهج تدريب معلمين موحدة .

٢ - كتب منهجية موحدة .

٣ - تقديم العربى كمادة دراسة اولا ثم لغة تدريس ثانيا .

- ٤ - منهج دراسي موحد .
- ٥ - انشاء مجمع تعليمي تحت اشراف الحكومة بمريدي ، يحوى معهد تربية معلمين مدرسة اولية ، مدرسة ابتدائية وسطى للاولاد واخرى للبنات ، مع مركز تدريب معلمات مصغر وكل ذلك على أساس النهج القومى السائد فى بخت الرضا .
- ٦ - ارسال طلاب اعالى النيل لمعهد الدلتا للتدريب كمعلمين .
- ٧ - تحسين وضع اللغة العربية بمدرسة خور عطار الوسطى حتى تقوم بتزويد معهد الدلتا بالطلاب المؤهلين .
- ٨ - تدريب معلمى المرحلة الوسطى الجنوبيين ببخت الرضا على أن يؤخذ الطلاب اساسا من مدرسة رومبيك .
- ٩ - مضاعفة مدارس التعليم المتوسط والتوسع فى التعليم الاولى وانشاء التعليم العالى بحيث تتساوى مدارس الحكومة مع الكنائس ^(١٦) .
- وجاء كل هذا ضمن خطته الخمسية ، لذا فمشروع تعريبه كان من المؤمل أن يؤتى ثماره فى عام ١٩٥٦ - ٥٥ ، نسبة لأن معهد مريدي لن يبدأ فى تخرج المعلمين قبل هذه المدة وكذلك من ستتوسعهم بخت الرضا ، لحاجتهم لعامين اضافيين لزيادة المهارة فى اللغة العربية قبل الانخراط فى التدريب لمدة عامين آخرين .
- وكان يوجد فى عام ١٩٥٠ ست مدارس حكومية فى التونج ، أويل ، رومبيك مريدي ، ملكال - ملوط . وكان من المقرر زيادة هذا العدد حسب الخطة الخمسية ب ٢٦ مدرسة حتى عام ٥٦ ولكن حتى عام ٥٣ - ١٩٥٤ تم زيادة ١٦ مدرسة لتصبح الجملة ٢٢ بينما اقامت الكنيسة ١٧ مدرسة اضافية ^(١٧) .

وحسب احصائيات ساندرسن فإن الموقف التعليمي فى عام ١٩٥٠ كان كالآتي ^(١٨)

عدد المدارس	التبشيرية	الحكومية	الجملة
عدد المدارس الموجودة عام ١٩٥٠	٤٥	٦	٥١
عدد المدارس المراد بلوغها عام ١٩٥٦	٥٦	٣٢	٨٨
العدد الذى تم إنجازه	٦٢	٢٢	٨٤

هذا بالاضافة الى المدارس الصغرى التى يديرها المبشرون والتى كانت تستوعب ١٨ الف طالب

بينهم ٧ الف طالبة ، والجدير بالذكر أنه حتى عام ١٩٦٥ لم يتم استيعاب اى طالبة جنوبية فى مدرسة ثانوية عليا ، بينما لم يكن هناك تعليم حكومى بهذا المستوى فى الجنوب .

انشأت الجمعية التبشيرية (C.M.S) معهد تدريب معلمين باللهجة المحلية فى ياي وثلاثة مراكز اخرى بمبور (بحر الغزال) وموى « الزاندى ولوا » شرق الاستوائية وضم فى عام ١٩٥٤ (١٣٠) طالبا . كما كانت الكنيسة ترسل الطلاب للدراسات العليا بمعاهد شرق افريقيا - ككلية ماكريرى . وهكذا كان - الصراع على اشده بين التعليم الكنسى والتعليم القومى والبلاد تقف على مشارف الاستقلال ، وكان الموقف التعليمى بين يدى الحكم الذاتى ٥٣ - ١٩٥٤ كالتالى : -

نوع المدرسة	عدد التلاميذ في عدد التلاميذ في	المدارس التبشيرية المدارس الحكومية الجملة	
مدرسة قرية	١٧٧٢١	١٩٤	١٧٩١٥
مدرسة اولية للاولاد	٨٠٩٦	٢٨٥١	١٠٩٤٧
مدرسة للبنات	٣٠٢٦	٧٣١	٣٧٥٧
مدارس فنية تجارية	٢٥٣	١٦٠	٢١٣
مدارس تدريب على اللهجات المحلية	٤٢٣	٨٢	٥٠٥
مدارس تدريب معلمى اولية	١١٠	٩	١١٩
مدارس اولية	٣٨٨	٦٦٩	١٠٥٧
مدرسة ثانوية عليا			١٨٧

١٠ - خلاصة :

حتى عام ١٩٥٤ اقتصر التحول فى اللغة العربية كلغة تدريس على مدارس الحكومة بينما تم ادخال اللغة العربية فى المدارس التبشيرية على درجات متفاوتة ، بحيث حدث تأثير فى بعضها بينما كان التأثير شكلياً فى البقية . خصوصا مدارس القرى اما التربية الاسلامية فلم تلق اهتماما يذكر وتركزت لتقدير مسئولى المدارس وميوهم وان نصت لوائح فبرائر ١٩٥٢ على عدم تدريس المسيحية أو الاسلام فى المدارس إلا لمعتنقيها .

- (١) - درج المؤرخون على استعمال هذه التسمية علماً بأنه ثنائى اسماً وبالجزى فعلاً ونهجاً .
- (٢) - البروفسور محمد عمر بشير ، تاريخ الحركة الوطنية فى السودان ١٩٠٠ - ١٩٦٩ الدار السودانية للكتب ١٤٠٠ هـ ص ٥٨ .
- (٣) - وكذلك د . يوسف الخليفة ود . حريز الخريطة اللغوية للسودان ص ٢٩ - ٣٠ .

Lilian Passmore Sanderson & Nebille Sanderson, Education, religion and Politics in the S.Sudan 1899-1964- K.U.P. 1981, Page 5.

- (٤) - المصدر السابق « ساندرسن » ص ٦٥ .
- (٥) - المصدر السابق ص ٥٨ - ٦١ .
- (٦) - د . يوسف ود . حريز - الخريطة اللغوية ص ٨٤ .
- (٧) - المصدر السابق ص ٣٠ .
- (٨) - المصدر السابق ص ٣٢ .
- (٩) - مع انشاء مدينة جوبا فى الثلاثينات قامت خلوة الخليفة رمضان وخلوة الخليفة عبد الفراج وخلوة الخليفة محمد سليمان داؤد ومن هذه الخلوى انبثقت المدرسة العربية فى عام ١٩٤٤ وكانت عبارة عن مدرسة اهلية تابعة للحكومة المصرية تسمى الآن بالمدرسة الملكية .
- (١٠) - مما ساعد على قيام الجامع وجود نفر من اصحاب الطرق الصوفية كان له دور كبير فى نشر الاسلام بتلك المنطقة كالخليفة يوسف شيخ الطريقة القادرية والخليفة محمد شيخ الطريقة الاحمدية والخليفة عبد الفراج شيخ الطريقة الختمية والخليفة محمد سليمان داؤد شيخ الطريقة السبانية .
- (١١) - انظر جريدة الايام عدد ٢٢ يناير ٧٩ عدد ٤٩١١ الصحافة ايام زمان بقلم احمد جمال الدين .
- (١٢) - ملفات الرى المصرى بملكال .
- (١٣) - وضعت فى عام ١٩٤٦ خطة خمسية للتعليم فى الجنوب ، وفتحت أول مدرسة وسطى حكومية فى جنوب السودان « مدرسة عطار الوسطى وفتحت روميك الثانوية ويبدو ان هذا جاء امتثالا جزئيا للمذكرة مؤتمر الخرطوم .
- (١٤) - Sanderson, Education, Religion etc... Page 299.
- (١٥) - هذه المعلومة مأخوذة من تقرير لجنة التحقيق الادارى فى حوادث الجنوب ، وهى تختلف عن الارقام التى وردت فى المصدر السابق « كتاب ساندرسن » كما سيظهر فى الاحصائيات التى سنأخذها منه .
- (١٦) - المقصود المدارس الاولى وما فوقها اذ أن مدارس القرى غير معترف بها كما كانت هناك خطة لانشاء مدارس تكميلية لاستيعاب طلابها .
- (١٧) - Sanderson Education ٣٠٣ ص
- (١٨) - المصدر السابق ص ٣٠٤ .

الفصل الثالث

سيادة المنهج القومي ٥٤ - ١٩٧٢

قائمة المحتويات :-

- ١ - الحركة السياسية في الجنوب .
- ٢ - اصلاحات حكومة الأزهرى .
- ٣ - احداث أغسطس ١٩٥٥ م .
- ٤ - نتائج احداث اغسطس ١٩٥٥ م .
- ٥ - سيادة المنهج القومي .
- ٦ - رد فعل الإرساليات .
- ٧ - الإحساس بخطورة النشاط الكنسى ١٩٥٩ - ١٩٦٤ م .
- ٨ - الوجود الإسلامى فى الفترة ٥٩ - ١٩٦٤ .
- ٩ - اصلاحات على بلدو .
- ١٠ - انتقادات لعمل على بلدو .
- ١١ - الجهد التبشيرى الشعبى .
- ١٢ - تطور الحركة السياسية فى الجنوب .
- ١٣ - اتفاقية اديس ابابا .

١ - الحركة السياسية في الجنوب :

سجل الجنوبيون غياباً تاماً عن الاحداث السياسية التي شكلت مستقبل السودان الحديث باستثناء مؤتمر جوبا في يونيو ١٩٤٧ كما سجلوا من قبل غياباً في مجلس الحاكم العام الذي تم تكوينه في عام ١٩١٠ والمجلس الاستشاري لشمال السودان ١٩٤٤ مع ان وحدة الادارة كانت مقررة منذ عام ١٨٩٨ علماً بأن حكام الجنوب من الاداريين كانوا يلتقون بحاكم شرق افريقيا دوريا ، كما قاموا بمحاولات لجعل التجارة الجنوبية تسير عن طريق شرق افريقيا ، ولما كون الحاكم العام في عام ١٩٤٦ مؤتمر اداريا للنظر في نقل السلطة للاهالي ، لم يدع له أي جنوى .

بدأ الجنوبيون في المشاركة في الحياة السياسية بعد قيام الجمعية التشريعية عام ١٩٤٨ وفي ديسمبر ١٩٥٠ فاز اقتراح الحكم الذاتي الذي تقدم به محمد حاج الامين ب ٣٩ صوتاً ضد ٣٨ من خلال الجمعية التشريعية ، وفي ٢٣ يوليو ١٩٥٢ قامت الثورة المصرية التي اولت المسألة السودانية اهتماماً كبيراً وفي ١٢ فبراير ١٩٥٣ وقعت المعاهدة الثنائية بين مصر وإنجلترا بشأن تصفية الادارة الثنائية وتهيئة جوهر محاييد لتقرير المصير وفي ١٩٥٣ تم تكوين حزب الجنوب من بعض ابناء الجنوب ، وفي نوفمبر ١٩٥٣ ، تمت أول انتخابات لأول برلمان سوداني حيث دخل البرلمان ٢٢ نائباً جنوبياً من أصل ٩٧ نائباً هم عدد اعضاء البرلمان في ذلك الحين منهم ٦ للاتحاديين و١٦ لحزب الجنوب ومستقلين وغير حزب الجنوب اسمه في ٥٤ لحزب الاحرار .

٢ - اصلاحات حكومة الازهرى :

وفي ١٩٥٤/١/٦ اصبح اسماعيل الازهرى أول رئيس لأول مجلس وزراء سوداني خالص وضمت حكومته ثلاثة وزراء جنوبيين من اصل ١١ وزيراً هم كل اعضاء مجلس الوزراء في ذلك الحين والوزراء الجنوبيون هم ساتينو دبتق ، يولين أليز ، دالك دين ، وفي ٢٤ فبراير ١٩٥٤ شرعت لجنة السودان برئاسة ابو عكر في خدماتها . واصبح عوض ساتي اول مدير للتعليم في السودان عام ١٩٥٥ وتم سودنة كل الوزراء في ٢ أغسطس ١٩٥٥ ، وكذلك تمت سودنة وظائف نظار المدارس الثانوية العليا حتى رومبيك .

جاء ميرغني حمزة وزيراً للمعارف في حكومة السيد/الازهرى حيث كانت اولى خطواته الغاء اشراف الكنائس على ادارة معاهد تدريب المعلمين في مندرى ويسرى وحولها لمدارس ابتدائية واصبح التدريب في معهد مريدى باللغة الانجليزية ، ولما اعترض جانسون اسميث نائب مدير التعليم للاقليم الجنوبي تم استبداله فوراً بسر الحتم الخليفة في بداية ١٩٥٥ والذي كان قد تم نقله من تحت الرضا الى الجنوب .

واستقدمت وزارة المعارف السودانية الخبير المصرى اللغوى د. خليل محمود عساكر فى عام ١٩٥٥ ، للمساعدة فى تعريب التعليم بمدارس الاقليم الجنوبى ولكتابة لغات للجنوب بالحرف العربى بدلا من الحرف اللاتينى كما رفع الازهرى شعار مال الفداء للاسراع بحركة السودنة ولفسخ عقود البريطانيين فى مجال الادارة والتعليم مقابل التعويض المحزى . حيث بلغ عدد الذين فسخت عقودهم ٦٩ معلما . كما انتهت عقود ٣١ معلما آخرين مع ادارات التعليم لم تجدد . وحجى بستين خبيرا بديلا من مصر والهند ولبنان وتم نقل اعداد كبيرة من مفتشى التعليم ومساعدتهم للجنوب ، وانشئت معاهد لاعداد وتدريب المعلمين بالتونج وملكال وياى وبدأ تدريب المعلمين فى اللغة العربية كمادة . ونشط مكتب النشر بجوبا فى تأليف وطباعة مواد اللغة العربية للمدارس الابتدائية خاصة ، وكتبت لغات الدينكا ، الزاندى البارى ، المورو ، الاتوكا ، بالحرف العربى بدلا من الحرف اللاتينى ودرب ثمانمائة مدرس قرية على تدريس كتب المطالعة المكتوبة بالحرف العربى فى مدارس القرى ^(١)

وظنت الارشاليات التبشيرية أن حركة كتابة لغات الجنوب بالحرف العربى تهدف الى عزل التلميذ عن المادة الدينية المسيحية المكتوبة بلغته بالحرف اللاتينى فبادرت الارشالية الامريكية باعلى النيل باستدعاء خبراء لغويين فواكبوا هذه الحركة وكما تم الاستعانة فى يناير وفبراير ١٩٥٥ بلجنة خبراء دوليين تكونت من اربعة انجليز واثنين مصريين ود . احمد الطيب مقررأ ورئيساً محايدا من الهند ، قضت اللجنة سنة أسابيع فى السودان وبعض الايام فى الجنوب وناقشت أثر التعليم فى بناء الامة وتوحيدها وانتهت الى أن التعليم التبشيرى لا يراعى حاجات الجنوب وأوصت بالسودنة والتعريب فى مجال التعليم الثانوى ، وأوصت بوضع يد الحكومة على كل مدارس الجنوب وأن تكون اللغة العربية لغة التدريس فى كل مدارس الجنوب اولية ، ابتدائية ، ثانوية ، وأنه من العبث وإضاعة الوقت تعليم أبناء الجنوب اللغات المحلية ، لأنها لا تحوى العدد الكافى من الكلمات لتصبح اداة للتثقيف وكان من ابرز اعضاء اللجنة ، سير جارلس موريس مدير جامعة ليدز والعالم المصرى محمد فريد ابو حديد . كما أوصوا بكتابة لغات اعلى النيل ، الشلك ، النوير ، المورلى ، الانواك بالحرف العربى .

لم يتمكن ميرغنى حمزة الذى وضع الخطة الخمسية الجديدة للتعليم من مباشرة تنفيذها ، اذ استبدل بالشيخ على عبد الرحمن كوزير للمعارف فى أواخر ١٩٥٥ وقد نشط هذا الاخير فى تنفيذ الخطة وان لم يتم تغيير الوضع فى معهد تدريب المعلمين وترك تحت اشراف الارشاليات ، ولكن تم منع الارشاليات من أى توسع جديد فى مجال التعليم ، كما تم تحويل بعض مدارس القرى فى الخطة الخمسية الى مدارس صفرى وقد جاءت فترة شيخ على عبد الرحمن فى اعقاب احداث اغسطس ١٩٥٥ المحزنة .

٣ - أحداث أغسطس ١٩٥٥ :-

جاءت أحداث ١٩٥٥ نتيجة لاسباب اقتصادية وسياسية وتعليمية - تتلخص في التخلف المزرى - تلاحقت وأدت لذلك الانفجار الذى راح ضحيته ٣٣٦ من الشماليين و ٧٥ من الجنوبيين وقد ساعدت ظروف وقتية على التعجيل والانفجار منها .

١ - المزايدات السياسية من الحزبين الكبيرين على الجنوبيين كتصريحات متهورة وغير مسئولة للاتحاديين عن ان تجار الرقيق كانوا عماد الثورة المهدية ، واتهام حزب الامة للجلابة^(١) باستغلال الجنوب .

٢ - شراء النواب الجنوبيين واستمالتهم من حزب الى حزب والتلويح بشعار الفدریشن « الحكم الذاتى » ثم اغفال ذلك بعد انتهاء الانتخابات .

٣ - وعود صلاح سالم^(٢) وقد ذكرت القصة الآتية في احد الاجتماعات بجوبا « سأل تمرجى صغير السن ، الصاغ صلاح سالم باللغة الانجليزية - هل تعنى لثمنى عندما يغادر البريطانيون سأصبح باشمفتشا طيبا للمديرية ؟ - مستعملا الاحرف الانجليزية الاولى » جواب : -

لم يعرف صلاح سالم المقصود فأجاب ، نعم ، نعم بالتأكيد وهكذا ادت وعود صلاح الى تعلق النفوس الجنوبية بالامانى المعسولة وحينما جاء الاستقلال لم يحصدوا الا الخيبة ثم وجهوا بتحديات الواقع المرير .

٤ - خيبة أمل الجنوبيين في السودنة ، اذ كان نصيب الجنوبيين من حركة السودنة التى انتظمت البلاد وقاربت الغنائمة وظيفة قيادية كان نصيبهم منها ست وظائف فقط اربع وظائف (مساعد مفتش) ووظيفتى (مامور) .

٥ - تحريض الكنائس التى شعرت بزوال دولتها .

٦ - تحريض راديو القاهرة بعد تحلى حزب الوطنى الاتحادى عن سياسة الوحدة مع مصر ، حيث حذر الجنوبيين من سيطرة الشماليين وعودة تجار الرقيق^(٣) .

٧ - أصابع خفية كالتى ارسلت التلغراف الكاذب الذى جاء للجنوب منسوباً الى رئيس الوزراء السيد/اسماعيل الازهرى في اول يوليو ١٩٥٥ (الى كل رجال ادارتى في المديرية الجنوبية الثلاث . لقد وقعت الآن على وثيقة لتقرير المصير ، لا تستمعوا لشكاوى الجنوبيين الصيبانية ، ضايقوهم واضطهدوهم وعاملوهم معاملة سيئة بناء على تعليماتى وكل ادارى يفشل في تنفيذ أوامرى سيكون عرضة للمحاكمة وبعد مضى ثلاثة أشهر ستأتون ونجنون ثمار ما قتم به من عمل) . وبدأت جذور التمرد بمظاهرات في ٩ أغسطس ١٩٥٥ في جوبا وتمرد عام في القيادة الجنوبية .

وفي ١٠ أغسطس وصلت فرقة شمالية بالطائرة لجوبا كما تم بعد ذلك اكتشاف ورائق التمرد وإجلاء

عوائل الضباط الشماليين من تورت وصدرت الاوامر للفرقة الجنوبية نمرة ٢ بالسفر للخرطوم في ١٨ أغسطس ١٩٥٥ . ولكنها رفضت التنفيذ ، وأخذت تقتل الشماليين . وعاش الجنوب ابتداء من ١٨ أغسطس حتى ٦ سبتمبر ١٩٥٥ اياما سوداء تمكنت الحكومة بعدها من اعادة الامن والنظام .

٤ - نتائج احداث اغسطس ١٩٥٥ :-

وكان من أهم نتائج احداث ١٩٥٥ التعليمية ، تحويل روميك الثانوية وفرع من جوبا التجارية ومعهد تدريب المعلمين بمريدي للشمال ، كما اعلن الشيخ على عبد الرحمن في أواخر عام ١٩٥٥ في خطته الخمسية من الاتجاه التدريجي لفرض المنهج القومي على كل المدارس التبشيرية ، وقد ساعد على هذا الاجراء الوعى الذى انتظم المثقفين الجنوبيين ، حيث طالب مؤتمر الطلبة الجنوبيين الذى انعقد بواو في ١٩٥٦ والذى نظمته الطلاب الجنوبيون بجامعة الخرطوم بسيادة المنهج القومي في الجنوب وقد وصف المؤتمر المبشرين (بالاستعماريين المستغلين) وجزئيا فأن جوزيف قرنق الطالب حينها كان مسئولاً عن هذا الوعى كما حدثت اضطرابات واضرابات ضد الادارة الكنسية . وحينها جاء زيادة أرباب في حكومة عبد الله خليل يوليو ١٩٥٦ كوزير للمعارف وجاء نصر الحاج على كمدير للتعليم .

٥ - سيادة المنهج القومي (*) :-

ابتداءً زيادة أرباب عهده بإعلانه عن أهم حدث في تاريخ التعليم الجنوبي وذلك بضم مدارس الكنائس والارساليات باستثناء مدارس البنات لوزارة المعارف السودانية بعد نصف قرن من سيادة الارساليات على شئون التعليم تلبية لمصلحة البلاد (عامه) وطلاب الجنوب (خاصة) . وبدأ التنفيذ الفعلى في ضم مدارس القرى والاوليات ومعاهد التدريب في ابريل ١٩٥٧ . اما المدارس الابتدائية الثلاث (المتوسطة) فقد وضعت خطة لاستيعابها في بحر عام أو عامين بينما تركت للارساليات مدارس البنات لاستحالة الحصول على مدرسات سودانيات مؤهلات للعمل بالجنوب .

٦ - رد فعل الارساليات :-

أبدت الارساليات البروتستانية الثلاث شعورا بعدم الرضى المؤقت ولكنها تقبلت السياسة الجديدة كأمر واقع ولكن عارضت الكنيسة الكاثوليكية واعلن الاب بارونى (*) انه لا يملك التنازل عن المباني والادوات لأنها ملك للفاثيكان . كما لم يأبه على بلدو (٧) مدير الاستوائية بذلك اذ اعتبر هذه مجرد مزايدة وباشر اجراءاته أما زيادة أرباب فقد فتح حواراً مع الكاثوليك وجادلهم بأنه لا يمكن أن يخاطب سلطة اجنبية في امور ذات طبيعة محلية بحجة ولكنه في النهاية قدم لهم بعض التنازلات منها .

١ - أن يقتصر تدريس الدين المسيحى والتزويد بالكتب في مدارس الكاثوليك على الكنيسة الكاثوليكية أو بموافقتها .

- ٢ - المحافظة على أن يكون الناظر والوكيل من الكاثوليك ما أمكن ذلك .
٣ - امكانية السماح لهم بفتح مدارس أهلية بعد ثلاث أو أربع سنوات ولكن برغم ذلك قام الفاتيكان في ٢٥ مارس ١٩٥٧ بالتنديد بسياسة الحكومة تجاه الجنوب .

وفي ذات الفترة - اى اثناء حكومة عبد الله خليل - بدأت حركة ادخال التعليم الاسلامى فى الجنوب ، حيث وعد عبد الله خليل اعضاء البرلمان بأنه سيعمل على مساعدة التعليم الدينى ووضعه تحت اشراف خاص « الشؤون الدينية » ^(٨) فى ٥٨ - ٥٩ ، وقد بدأت هذه المعاهد الدينية ب ٥٧ طالبا بجمبوا وواو وقفز هذا العدد فى ١٩٦١ - ٦٢ الى ٥٠٠ طالب منهم ٣٠ طالبا فقط بالقسم العالى و٤٧٠ طالبا بالابوسط . وجاءت ميزانية الشؤون الدينية فى ٥٨ - ١٩٥٩ ١٧٣ الف جنيه وقفزت فى ٦١ - ١٩٦٢ الى ٣٢٨ الف جنيه وفى ابريل قررت الحكومة ايقاف التوسع المستمر فى الارشاليات فى كل المناطق الاجتماعية والثقافية والصحية .

سار المنهج القومى فى اعلى النيل ابتداء من عام ١٩٥٨ ، كما اخذت الحكومة فى انشاء مدارس تكميلية تأخذ من طلاب مدارس القرى وتقدمهم للابتدائيات بمنهج فيه تركيز على اللغة العربية والتربية الاسلامية وذلك على نفقة الشؤون الدينية . كما اجتهد على بلدو فى اقامة خلوى القرآن وبناء المساجد وغطت المعاهد الدينية كل مدن الجنوب الهامة . ففى الاستوائية أفتتحت فى كل من توريت ، يامبيو ، جوبا ، مريدى ، يابى واعلى النيل فى كل من ، ملكال ، كدوك ، فنجاك ، وفى بحر الغزال ، فى واو ، راجا ، أويل ، الا أنه لم يكتب الاستمرار والنجاح لهذه المعاهد باستثناء تلك التى فى رئاسة المديريات وحتى هذه المعاهد قامت الحكومة الاقليمية والجيش بالاستيلاء عليها والاستفادة منها فى الاغراض العسكرية والتعليمية ذات الطبيعة المختلفة .

٧ - الاحساس بخطورة النشاط الكنسى ١٩٥٩ - ١٩٦٤ :

شهدت الفترة من ٥٩ - ١٩٦٣ محاولات جادة لتغيير الواقع الذى فرضته الارشاليات فى فترة احتكارها ولمدة خمسين عاما لشئون التعليم . وتعتبر هذه الفترة من الفترات الحرجة فى تاريخ الكنيسة فى الجنوب ، اذ تعرضت للتجريد من معظم الامتيازات التى كسبتها ابان حكم الانجليز وكانت اولى تلك الخطوات هى الخطوة التى اتخذها مدير مديرية بحر الغزال فى عام ١٩٥٨ ، والذى تبنى بعض الخطوات للحد من نفوذ الكنيسة فى مديريته وذلك بأن :-

- ١ - لا يسمح بفتح أى محطة تبشيرية غير اسلامية فى المناطق التى تكون غالبيتها من المسلمين والغاء مناطق النفوذ التبشيرية فيها .
- ٢ - غير مسموح للارشاليات بممارسة نشاطها داخل المؤسسات الحكومية كالمدارس والمستشفيات .

وفي عام ١٩٥٩ ، قامت الحكومة بفتح مدرسة في أبيي وسط جموع الدينكا ، وبرغم أن الكنيسة في خطوة مضادة سارعت بترميم كنيستها بالطوب الاحمر بدلا من القش الذي بنيت به في عام ١٩٥٥ وكشفت نشاطها في فصل الخريف ، وعمدت الى تبنى القصر حتى تمد المدرسة باطفال منصرين الا أنها فوجئت بمنع الحكومة القساوسة والارساليات من ممارسة تبنى القصر عن طريق المدارس والملاجئ كما منعت الارساليات من فتح مدارس جديدة . وقررت الحكومة في عام ١٩٦٠ ، ابعاد المبشرين الفاضين عن الحاجة ، والذين كانوا يعملون بالتعليم وابعاد جميع المبشرين المتمين للارساليات ، الذين تغلب على تصرفاتهم العداوة للدولة وسياساتها . وفي عام ١٩٦٠ اصدرت الحكومة قرارا بتوحيد العطلة الاسبوعية في الجنوب وجعلها في يوم الجمعة بدلا من الاحد .

وفي عام ١٩٦٢ نفذت الحكومة العسكرية سياسة طرد المبشرين الاجانب الذين دخلوا السودان كمعلمين أو تحت ستار التعليم وعددهم ١٤٣ من اصل ٤٦٠ مبشرا^(٩) ولكن الكنيسة الكاثوليكية كانت تتبع كل السبل والوسائل لغاياتها وللمماطلة والتسويق في تنفيذ سياسات الدولة ، وعندما ضغطت الحكومة عليها قامت باحراق الكنيسة البروتستانتية في مريدي ، وروجت الشائعات بأن الحكومة وراء هذا العمل ، لكي تنضم الكنائس البروتستانتية لحركة المعارضة العامة ضد الحكومة^(١٠)

وفي أواخر عام ١٩٦٣ ، حاول المتمردون الاستيلاء على مدينة واو ، كما أخذ التنسيق يظهر بين الكنائس والهيئات الكنسية والمتمردين خارج السودان لذلك قرر مجلس الوزراء في فبراير ١٩٦٤ ما يلي :-

- ١ - ابعاد جميع القساوسة ورجال الدين الاجانب بالمديريات الجنوبية .
 - ٢ - تنولى وزارة الداخلية مساعدة الكنائس بدلا من الاجانب لتأدية رسالتها السماوية ، وتعمل على تأهيل القساوسة والرهبان السودانيين لملئ المناصب الدينية المختلفة .
- وبذلك وكأمر واقع ، ونتيجة للفراغ الذي حدث أصبح المنهج القومي سائدا جنوبا وشمالا . ولكن برغم سيادة المنهج القومي فان العملية التعليمية ابتداء من الثانوى العالى ، كانت تقوم حينها على اللغة الانجليزية كلغة تدريس لذلك وبالرغم من تهجير بعض المدارس الجنوبية للشمال وسيادة المنهج القومي في الجنوب ، فان الاقلية الجنوبية التي كانت تجد فرصة التعليم ، كانت تعبر عن نفسها بالانجليزية ، بل واصبحت الانجليزية كأنها ايدلوجية المعارضين للعربية والشمال وحتى عام ١٩٦١ كان بالجنوب ثلاث مدارس ثانوية - اثنتان في جوبا والثالثة في روميك - وهي التي تمد جامعة الخرطوم بالطلاب من ابناء الجنوب وفي عام ١٩٦٠ - ١٩٦١ كان هناك ٥٥ طالباً جنوبيا من أصل ١٥٨٣ - طالب سودانى بجامعة الخرطوم علما بأن سكان الجنوب يعادلون ٢٠٪ من سكان السودان .

٨- الوجود الاسلامى فى الفترة ٥٩ - ٦٤ (١١) :-

- وفى عام ١٩٥٩ ظهرت اتجاهات وسط الحكومة ، تنادى بالآتى :-
- ١- إنصاف وحماية من وقع عليهم الظلم قبل الاستقلال ، مسلمين ووثنيين وتركيز العمل بينهم دون المساس بالمعتقدات المسيحية أو التحرش بها .
 - ٢- فتح الخلاوى والمعاهد الدينية .
 - ٣- رعاية شئون المسلمين .
 - ٤- تشجيع الأهالى على بناء المساجد والزوايا .
 - ٥- تنسيق التعاون بين مدير المديرية والمسئول فى وزارة المعارف لتقوية تلك المؤسسات حتى تتحقق الغاية المرجوة .

وعموما فان الوجود الاسلامى لم يظهر فى الجنوب على مستوى المؤسسات الدينية الا فى فترة الحكم العسكرى ويبدو أن الفترة من ٦٠ - ١٩٦٣ ، تعتبر من أحسن الأوقات التى مرت على مسلمى الجنوب ، اذ تبنت الحكومة قيام المؤسسات الدينية أفقيا ورأسيا واهتمت بشئون المسلمين وتطبيقا لهذا المنهج :-

- ١ -

- (أ) شجعت الدولة ولأول مرة بناء المساجد بالجنوب على مستوى المديرىات الثلاث ، فى بحر الغزال ظهر فى عام ١٩٦٣ مسجد كل من جونقو ، أويل ، ودويل ، قوقريال ، أكول ، شبيب ، نيام ليل ، ديم زبير .
- (ب) وفى الاستوائية مساجد ياميو ، توريت ، كبويتا ، مريدى ، ياي .
- (ج) وفى أعالى النيل ، تونجه ، جلولانج ، أبو خضرة ، رينى الرنك ، كاكأ ، كدوك ، أكويو ، بانتيو ، اكفنجاك ، البيبور .

٢- تطوير وتنمية الاوقاف للاستفادة منها فى تمويل حركة المساجد ونشاطها فى واو اصبح هناك ١٤ وقفا تتفاوت ما بين مسكن ومتجر . وكذلك الأمر فى كل من جوبا وملكال أما فى مركز أويل فه أصبح هناك ٧ من ممتلكات الاوقاف فى رمبيك واثنان فى التونج ثلاثة فى دويل اثنان فى راجا اربعة دور .

٣- تأسيس الخلاوى ، وجدت الخلاوى اهتماما كبيراً باعتبارها نواةً للمساجد وكمؤسسة تعليمية تقوم باستقطاب القُصّر وقد اهتمت الحكومة بها لكونها اداة تمنع استئثار الكنيسة بالقصر والمحرومين . وقد ظهرت هذه الاصلاحات على مستوى الجنوب ، الا أن اصلاحات على بلدوكانت لها ابعاد خاصة وصدى عام .

ومع ان كل المساجد كانت قد بنيت لغاية واحدة وهى نشر الاسلام ، الا أن هناك عوامل مختلفة رجحت قيام بعضها من تلك العوامل :-

١ - استراتيجية المنطقة واهميتها ومثال ذلك مسجد جميلا وقد قام هذا المسجد في عام ١٩٥٣ ، بجهود التجار المحسنين وهو المسجد الوحيد الذي يرمز للإسلام في تلك المنطقة الممتدة حتى اثيوبيا والتي تسيطر عليها الارساليات .

٢ - مسجد الرنك الذي افتتح في عام ١٩٥٣ نسبة لاهمية الرنك كحلقة وصل بين المديرية الشمالية والجنوبية براً ونهراً .

٣ - موازنة الوجود الكنسي وتقليص نفوذ الارساليات كمسجد بور .

٩ - اصلاحات على بلدو : -

يروى على بلدو في مذكراته قائلاً « في ١٩٥٦ عند استلامى لهذه المديرية كان عدد الجوامع القائمة قليلاً والتي كانت قد بنيت بعد عام ١٩٤٦ . وبعد ذلك الحين بنيت ٢٨ جامعاً ، وكان بناؤها بطريقة سريعة . وقد وزعت بعض المبالغ الموجودة كنواة لاقواف الجوامع الجديدة وكذلك فان هناك اتجاهاً لبناء مآذن عدد من هذه الجوامع وقد طلبت الائمة لكل الجوامع وكان على الائمة واجبات تختلف من واجبات رصفائهم في الشمال في الوعظ والارشاد الديني وتعليم الدين الاسلامي بالخلاوى والمدارس والسجون الخ » كما يوجد (بند) احتياطي بالتراسة لاطعام وكساء فقراء المسلمين ... كما كوناً لجنة لرعاية شئون المسلمين بجوبا ، الغرض منها رعاية المنشآت القائمة والحفاظ على حقوق المسلمين والمطالبة بالمزيد منها . « وقد اتصلنا بهيئة التبشير الاسلامي التي مركزها في لندن فأمدتنا بكمية من الكتب المفيدة ، تجرى ترجمتها الى اللغات المحلية ، وستطبع لتوزع بالجنوب . وهناك لجان تبشيرية بكل من توريت وياميو وجوبا ، نرجو أن تقوم بواجبها ، ويقوم طلبة المعاهد بالوعظ اثناء اجازتهم مقابل مرتبات يدفعها مدير مصلحة الشئون الدينية هذا زيادة على ما يقوم به المرشدون الدينيون » .

قام على بلدو بانشاء ٨٢ خلوة منها عشرون خلوة للسلطين بمنطقة ياي والبقية لسلطين في مختلف انحاء المديرية وأهم الخلاوى التي أقامها على بلدو في عام ١٩٦١ هي : -

المركز	العدد	الموقع
جوبا	٩	(٢) اطلع بره (٣) ملكية ، بئر منقلا ، جميز رجاف ، ركت
توريت	٥	توريت كترى ، أوبارى ، نمولى ، لاقون ، اكتوس .
ياميو	٢	ياميو ، انزارا .
مريدى	٧	(٢) ابا ، على مرارامى ، كمذر ، لوى ، جامبا فرشه
ياي	٩	(٢) ياي ، (٢) لوكا ، تمبيلي (٣) كاجو كاجو ، ليو
كبويتا	١	كبويتا

وكان على بلدو ، كما يظهر من المكاتبات والسجلات ، يتابع التصديق مع المحكمة الشرعية بنفسه ، كما كان يصدق بمبلغ خمسمائة جنيه لكل مسجد مع الخراط والمواصفات بالإضافة الى المساهمات العينية والرمزية من المؤسسات والافراد ^(١) .

كان على بلدو يشجع الفلانة وابناء الغرب على ادارة هذه الخلاوى ، لذا كان يلجأ لتوطينهم وتغذية الخلاوى بهم باستمرار وذلك للآتى :-

(أ) لقوة احتمالم وحفظهم للقرآن وعدم اكترائهم بكماليات الحياة واستعدادهم للعيش والمصاهرة فى مناطق الشدة .

(ب) لا يكلفون الدولة كثيرا من الناحية المادية .

(ج) سياتهم أقرب لسبات الجنوبيين ، مما يقلل من التوترات والحواجز النفسية .

(د) خبرتهم بالجنوب ، نسبة لوجودهم به منذ أمد طويل .

١٠ - انتقادات لعمل على بلدو :-

١ - لم يكن العمل تدريجيا وبدراسة متأنية ، وانما كان طابعه التسرع والعجلة مما جعل معظم ما أنجز غير ناضج .

٢ - أن بعض انجازاته كانت محسوبة على عمله الرسمى كادارى وتنفيذا لسياسة الدولة الرامية للوحدة والاستقرار بينما يختلف ذلك عن عمل الدعاة الذين يبتغون نشر الاسلام فى حد ذاته كعقيدة ، حتى ولو قام بالجنوب كيان مستقل ، ونحن نعلم انه كان هناك مسلمون فى قيادة حركة الانانيا وكانت لغة التخاطب فى صفوفهم هى العربية الرىككة .

٣ - افتقار العمل للتخطيط والتنسيق والتنظيم .

٤ - نقص الكوادر المؤهلة التى تدرك طبيعة العمل التبشيرى وحساسيته واهميته .

٥ - عدم ارتباط التبشير بخطة تنمية عامة فى الجنوب تقوم على اسس - حضارية .

٦ - عدم اشراك بعض القطاعات الفعالة كالتجار فى نشر الدين تحوطا لما قد يثيره ذلك من مشاكل ، وكما كان يرى على بلدو فان الاختلاط بالتجار واستخدامهم وايتارهم قد يثير حفيظة الجنوبيين

٧ - الظروف الزمانية ، اذ أقحمت الحكومة نفسها وبدون مقدمات فى صراع وعداء واضح مع الكنيسة ذات الجذور فى الجنوب مما أدى لخلق ظروف نفسية وميدانية معاكسة .

٨ - أدى العمل المرتجل لصحوة كنسية .

٩ - كان على بلدو ينطلق من احساس خاص ومسئولية خاصة ولم تكن الحكومة فى الشمال ولا المسلمون ولا العالم الاسلامى مهتئا للمعركة غير المتكافئة التى يخوضها على بلدو ، ففى الشمال كانت السيادة لإسلام العلمانية وفى الجنوب كانت الغلبة للمؤسسات الكنسية لذا كان العمل يتم فى ظروف صعبة .

١٠ - عدم الاهتمام بالنواحي الجمالية والمعمارية فى البناء بينا بنت الكنيسة كنائس براقة جذابة .

الجهد التبشيري التطوعي :

ابتدأت صلة الجنوب بالاسلام حديثا ، بعد عام ١٨٥٠ - وقد رأى الجنوب نماذج متعددة من الاسلام كاسلام الفتح والسيطرة كما حدث مع رسل محمد على للجنوب ، ثم اسلام الجلالة والتجار والعساكر ثم اسلام العلمانية في فترة الاستعمار والذي اعطته وسائل المواصلات دفعة وفرصة أوسع . ويبدو أن أول عمل شعبي منظم هو الذي ابتدره الشيخ على عبدالرحمن ، الذي عمل قاضياً شرعياً في ملكال ، حيث أسس جمعية (المؤلفة قلوبهم) في عام ١٩٤٨ ، ولكن ظهور أول جمعية تبشيرية اسلامية تعنى بالجنوب ، كان على يد الشيخ محمد الامين القرشي في عام ١٩٥٠ وقد بدأ الشيخ محمد الامين القرشي العمل في أكوكا من قرى الدينكا وأسلم على يديه خلق كثيرون ، كما نفر بعض أصحاب الطرق للعمل بجهدهم الخاص ، ففي مديرية أعالي النيل ركز المسلمون العمل بين قبائل النوير والمورلي في مركزي البيور والفرجك ، فأسلم بعض النظار والزعماء وتلا ذلك اقامة المساجد والخلوى بمركز الناصر بين قبائل الفرجك والنوير وقد صادفت الطريقة البرهانية بعض النجاح في بجل الغزال وسط الجنود نسبة لأن مرشدها الحالى الخليفة ضو البيت عبدالله ادريس من اهالى دارفور وهو أقرب للجنوبيين في الهيئة والشكل كما كان الخليفة جنديا في قوات الشعب المسلحة ولأن طريقته متساهلة وفيها كثير من الخرافات ولا تهتم بتربية اللحم .

ولقد صادفت الطريقة الختمية بعض النجاح قبل الاستقلال ، وفي ظروف الحكم الذاتي (٥٣ - ١٩٥٤) حاول السيدان على الميرغني وعبد الرحمن المهدي القيام بجهد تبشيري لا يحد نفوذ لطائفها ولكن انتهت تلك المحاولات مع تمرد ١٩٥٥ ، نسبة لأن توجهاتها كانت سياسية وليست عقائدية .

ثم ظهرت بعد الاستقلال (الهيئة القومية للتبشير الاسلامي) ومقرها الخرطوم وكانت محاولة لاهياء (هيئة التبشير الديني والاصلاح) التي كان من ابرز اعضائها محمد الامين القرشي وعبد المجيد أبو قصيصة . وجاءت عضويتها من ذات عضوية الهيئة الاولى ولكن لم تستطع ترجمة اهدافها نسبة للأسباب التالية : -

- ١ - لم يكن تنظيمها قويا .
- ٢ - اعتمدت على العمل التطوعي .
- ٣ - كان القائمون على أمرها شيوخاً طاعنين في السن وارباب معاشات وافتقرت للعناصر

الشابة

- ٤ - كانت رئاستها بالخرطوم بعيدة عن مواقع العمل .
- ٥ - حالة الحرب وعدم الاستقرار .
- ٦ - قلة الموارد المالية .

٧ - عدم وضوح الرؤية في العمل إذ مثل ذلك العمل كان يجب الا يقوم على التبليغ فقط بل على جمعيات الملامسة الحضارية والمشاريع الاقتصادية الخ

وظهرت كثير من جمعيات المؤلفة قلوبهم في مختلف مدن الاقليم وكذلك جمعيات أهلية ذات اهداف محدودة في ظروف بعينها اسهمت في تشكيلها وكانت تحبو وتهض حسب نشاط القائمين عليها - كما افتقرت هذه الجمعيات للاستمرارية والتخطيط والنظرة الكلية والدعم الحكومي .

وعموما فان الحرب ادت لخلو الريف من الشماليين ، مما قوى نفوذ الكنيسة وازعزع اللغة العربية والتربية الاسلامية . كما تم هدم المساجد والخلوى في الريف كما أثرت الحرب على التعليم الديني ، ففي عام ١٩٦٦ رأت الحكومة أنه من الانسب نقل الطلاب وتلاميذ المعاهد في المديرية الجنوبية الى معاهد الجزيرة والخرطوم حيث تم نقل طلاب :-

- ١ - معهد جوبا الاوسط ٣٢ طالبا .
- ٢ - معهد جوبا الثانوى ٢٨ طالبا .
- ٣ - معهد مريدى الاوسط ٢٣ طالبا .
- ٤ - معهد يامبو الاوسط ٢٣ طالبا .
- ٥ - معهد توريت الاوسط ١٨ طالبا .
- ٦ - معهد واو ٢٨ طالبا .
- ٧ - معهد كدوك ٢٨ طالبا .
- ٨ - معهد راجا ٢٦ طالبا .

غير أن معظم هؤلاء الطلاب قطعوا دراستهم لعدم وضوح الرؤية حول مصيرهم في المستقبل . كما شهدت الفترة ٦٥ - ١٩٧٢ مجئ الأستاذ احمد حسن فضل السيد^(٢) الذى أوقف الدراسة بالهجرات المحلية والانجليزية في مدارس الجنوب الاولى الجديدة ، كما بدأت مدارس البنات في الاستوائية وبحر الغزال دراسة مكثفة في اللغة العربية .

١٢ - تطور الحركة السياسية في الجنوب ٥٧ - ١٩٧٢ :-

حتى عام ١٩٥٧ ، لم تلتفت الاحزاب الشمالية لقضية الجنوب أو تحاول فتح حوار جاد مع السياسيين الجنوبيين ، ما أدى لظهور حزب فدرالية الجنوب في ديسمبر ١٩٥٧ ، حيث قام أزيونى منديرى ، خريج كلية الآداب جامعة الخرطوم بكتابة دستور الحزب . وطالب بالاعتراف بالدين المسيحى واللغة الانجليزية مثلها مثل اللغة العربية والدين الاسلامى كما نص دستور حزبه على أن يكون للجنوب خدمة مدنية منفصلة عن الشمال ونظام تعليمى منفصل عن الشمال على قننه جامعة .

وفي انتخابات فبراير ١٩٥٨ ، كان للجنوب ٤٦ مقعدا في البرلمان ، وقد ظل الجنوبيون يرفعون سؤال الفيدرالية حتى أن دعاة الفدرالية منهم انسحبوا من البرلمان في ١٦ يونيو ١٩٥٨ احتجاجا على

اهمال الاحزاب الشمالية لذلك وتبنيها لخطا اتحادى ، وكان يقودهم ساترينو لوهارى « قسيس كاثوليكي » الذى مات بعدها فى يوغندا ، حينما لجأ الى هناك وكون رابطة المسيحيين السودانيين .
 وابتداء من عام ١٩٦٠ اخذ ساعد الحركة الجنوبية يشتد كما فروليم دينق ولحق بجوزيف ادوهو فى يوغندا حيث تم تكوين حزب سانو (S.A.N.U) (الاتحاد السودانى الأفريقى الوطنى) برئاسة جوزيف ادوهو وسكرتارية وليم دينق . وفى داخل السودان تكونت جبهة الجنوب برئاسة كلمنت أمبورو والتزمت المعارضة الصامتة ، واخذت حركة الحرب تشتد كلما اشتد الضغط على الكنيسة فى الجنوب . وفى عام ١٩٦٣ تكونت حركة (الانيانيا) تحت شعار « وباستعمال القوة فقط سنحصل على القرار » وصاحب ذلك رد فعل شديد من الجيش السودانى ، الذى لجأ للشدة والعنف فى وجه العنف مما أدى الى حركة أشبه بالهجرة العامة الى يوغندا واثيوبيا وافريقيا الوسطى وزائير - حيث قارب - عدد اللاجئين الى المليون .

وقد أدى ذلك الى اثاره مسألة الجنوب فى الشمال بشكل حاد مما أدى الى تكوين اللجنة القومية لشئون الجنوب برئاسة أحمد محمد يسن لبحث مقترحات المواطنين عن القضية ، كما رخصت الحكومة فى اقامة الندوات والمحاضرات العملية التى تناقش القضية واعطت الحماية القانونية لمن يريد ابداء رأيه ولكن الموقف سار فى الجامعة بخلاف ذلك ، مما أدى لثورة أكتوبر وتكوين حكومة مدينة برئاسة سر الحتم الخليفة^(١٣) وفى ظروف اكثوبر تمت الدعوة لمؤتمر المائدة المستديرة وسبق المؤتمر اعلان عفو عام فى ١٠ ديسمبر ١٩٦٤ .

وفى ١٦ مارس ١٩٦٥ عقد مؤتمر المائدة المستديرة وضم ٤٥ ممثلاً^(١٤) لاهزاب الشمال و ٢٧ كممثلين لاهزاب الجنوب ، كما حضر المؤتمر مراقبون من يوغندا وكينيا وتترانيا وغانا ونيجيريا والجزائر ومصر ، بينما لم تدع اثيوبيا والكنغو « زائير » بالرغم من وجود اعداد كبيرة من اللاجئين بها ، وترأس المؤتمر البروفسور « النذير دفع الله » ودار حوار جامع حول مستقبل السودان عامة والجنوب خاصة وظهرت صيغ مختلفة حيث نادى الاعضاء على اختلافهم بالآراء التالية :-

- ١ - حزب الوحدة الجنوبي « سياسة الحكم الاقليمى الذاتى »
- ٢ - الأعضاء الشماليون بحكم اقليمى ذاتى فى اطار السودان الموحد .
- ٣ - حزب سانو « جناح اقربى جادين » استقلال الاقليم السياسى .
- ٤ - حزب سانو وليم دينق النظام الفدرالى .
- ٥ - جبهة الجنوب « حق تقرير المصير »

وعلى الرغم من ان المؤتمر لم يجمع على رأى واحد نسبة لاختلاف آراء الجنوبيين ومزايدات بعض المتطرفين من الشمال ، الا أن المؤتمر كان خطوة فى طريق الحوار والحل السلمى للقضية ، كما حدث تطور فى نظرة الاحزاب الشمالية نحو الجنوب ، فقد جاءت مقترحات دستور ١٩٦٧ الاسلامى لتلبية

هذه الروح ، حيث نصت على الآتى : -

١ - يقوم في كل اقليم مجلس رسمى ويمارس سلطة التشريع وفقا لاحكام الدستور في حدود الاقليم ، وفقا لاحكام القوانين القومية والاقليمية .

٢ - يرأس المحافظ المجلس التنفيذى ويكون مسئولاً عن توزيع أعمال المجلس وتصريف سياسته التنفيذية .

٣ - يعين رئيس الجمهورية محافظا لكل اقليم وهو الشخص الذى يزيه مجلس الاقليم من بين ثلاثة اشخاص من الاقليم يرشحهم رئيس الجمهورية .

ولكن الصراع السياسى بين الاحزاب حول السلطة وانشغالها عن الجنوب وتلكؤها في اجازة الدستور ، ومقتل ولیم دینق^(١٥) وحل الحزب الشیوعى ، أدى الى تدهور الاوضاع في الشمال والجنوب ، مما قوى حركة الضباط الاحرار المدعومة من جانب مصر وسط الضباط ، كما استفادت الحركة من تردى الاوضاع في الجنوب ، وتردى وضعية الجيش ، فأخذت تدعو للثورة واسقاط النظام .

وى الوقت ذاته نشطت الكنيسة الكاثوليكية في تنظيم حركة (الانبانيا) وجاءت بالمرتق الشهير « اشتاينر » الألمانى الذى حارب في بيافرا وغيرها لتنظيم حركة التمرد واقامة المطارات الحربية ، كما استطاع الضابط السابق جوزيف لاقو أن يبرز من خلال الاحداث ، ويوحد فصائل الانبانيا تحت قيادته ، وفي هذه الظروف استلم السلطة السياسية تنظيم الضباط الاحرار في ٢٥ مايو ١٩٦٩ بقيادة الرئيس جعفر محمد نميرى في تحالف مع اليساريين والناصريين .

١٣ - اتفاقية أديس ابابا : -

أصدرت السلطة الجديدة بيانا في يوم ٩ يونيو ١٩٦٩ حول الجنوب تعهدت فيه بايجاد حل سلمى يقوم على الحكم الاقليمى الذاتى كما أنشأت وزارة شئون الجنوب ، تحت ادارة جوزيف قرنق الذى اعدم في محاولة الانقلاب الشیوعى عام ١٩٧١ واستبدل بأبيل الير الذى قام بمقابلة البابا بولس السادس في مايو ١٩٧١ ابان زيارة البابا ليوغندا وشرح له سياسات الحكومة تجاه المسيحيين عامة والجنوب خاصة ، وجاء ذلك في اعقاب المؤتمر الذى عقدته اللجنة التنفيذية لمجلس الكنائس بأديس ابابا ودعت فيه السلطة للحوار مع المتمردين ، خصوصا أن الاتجاه السلمى اخذ يقوى لدى الخوارج بعد مؤتمر المائدة المستديرة وعودة ولیم دینق للسودان ومعرفة جوزيف لاقو بقيادة السلطة الجديدة ، حيث كان يعمل معهم كضابط في الجيش ، كما أن موقف الخوارج أخذ في الضعف خصوصا بعد أن

أغلقت يوغندا حدودها عليهم ، وقام ملتون أبوتى بتسليم المرتزق اشتانير للسلطة الجديدة في السودان ، مما أغضب عليه الدوائر الكنسية والغربية مما يسر الاطاحة به لمصلحة عيسى أمين قائد الجيش الذى ينتمى لاصول سودانية .

قام جعفر محمد على بجيت ، باعداد مسودة اتفاق في سبتمبر ١٩٧١ ، وقد قبلت حركة التحرير المسودة كأساس للنقاش وبدأت المفاوضات سرا في أديس أبابا بين التاسع والعاشر من نوفمبر . وقاد وفد السودان اللواء الباقر/وجعفر محمد على بجيت وأبيل الير ومنصور خالد وقاد وفد الخوارج ، جوزيف لافو وجوزيف أدوهو ، وماديتى دى قرنت وعقدت الاتفاقية في أديس أبابا ، مقر منظمة الوحدة الأفريقية ، وفي بلد تعتبر الكنيسة فيه أساس الشرعية السياسية ، وبين رجل يعتبر أباً المسيحية في أفريقيا هو الامبراطور هيلاسلاسى كذلك شاركت وفود مجلس الكنائس لعموم أفريقيا ومجلس الكنائس السودانى كمراقبين ورغم من أن نصوص الحوار والاتفاقية ظلت في طي الكتمان الا أن اعلانا صدر بأن اتفاقا قد وقع (١٦) وتلا ذلك تحرك نشط قام به اللواء الباقر وأبيل الير (١٧) والأب بارونى داخل وخارج السودان لدعوة اللاجئين والدول التى تستضيفهم وفي ٢١ - ٢٣ فبراير ١٩٧٢ عقد مؤتمر الهيثات الخيرية والصلب الاحمر ووكالات الامم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية وممثلين للهيئات السودانية ومراقبين عرب وافارقة ثم تلا ذلك صدور قانون الحكم الذاتى الاقليمى للمديريات الجنوبية لسنة ١٩٧٢ ويعمل به من ١٣ مارس ١٩٧٢ ، وبرزت فيه البنود الآتى :-

- ١ - تكوين مجلس الشعب الاقليمى وينتخبه سكان الاقليم .
- ٢ - رئيس المجلس التنفيذى العالى يعينه رئيس الجمهورية. بناء على توصية مجلس الشعب الاقليمى .
- ٣ - مجلس تنفيذى عالى يعينه رئيس الجمهورية بناء على توصية رئيس المجلس التنفيذى العالى .
- ٤ - اللغة الرسمية هى اللغة العربية وتعتبر اللغة الانجليزية لغة رئيسية لاقليم جنوب السودان .
- ٥ - لا يجوز لمجلس الشعب الاقليمى أن يصدر تشريعا أو يمارس أية سلطة بشأن المسائل ذات الطابع القومى (أ) الدفاع الوطنى (ب) الشؤون الخارجية (ج) العملة والنقد (د) النقل الجوى والنهرى عبر القطر
- (هـ) المواصلات السلكية واللاسلكية (و) الجمارك والتجارة الخارجية
- (ز) الجنسية والهجرة (ح) التخطيط للتنمية الاقتصادية والاجتماعية
- (ط) التخطيط التربوى (ى) المراجعة العامة .
- ٦ - حق الاعتراض يجوز لرئيس الجمهورية أن يعترض على أى مشروع قانون يرى أنه يتعارض مع الدستور ، على أنه يجوز لمجلس الشعب الاقليمى بعد اطلاعه على وجهة نظر رئيس الجمهورية أن يعيد عرض مشروع القانون مرة أخرى
- وبناء على ذلك تم تكوين مجلس تنفيذى عالى انتقالى برئاسة أبيل الير لمباشرة مهام الاغاثة

والتوطين واستيعاب (الانيانيا) في الجيش والبوليس والسجون واجراء انتخابات وقبل ذلك التأكد من ايقاف اطلاق النار ونزع السلاح واستتباب الأمن^(١٨) .

وحينما باشرت وزارة التربية الاقليمية في ١٩٧٢ مسؤولياتها في الجنوب ، كانت جميع مدارس المرحلة الابتدائية والمتوسطة تتعلم باللغة العربية ، وكان ابناء الجنوب يجلسون في نهاية المرحلة الابتدائية للامتحان القومى الموحد للدخول للمرحلة المتوسطة فيوزون أبناء الشمال^(١٩) . أما المرحلة الثانوية فكانت تسير على النهج القومى فيما عدا مدرسة روميك الثانوية وقسم في مدرسة جوبا التجارية .

(٢) - هذه النقطة بالذات مأخوذة من Joseph Oduho, William Deng, the problem of the S.Sudan.

ولكن اعتمدت اصلا في بقية النقاط على تقرير لجنة التحقيق الادارى في خواتم الجنوب .

(٣) - صلاح سالم كان مستولا في حكومة الثورة المصرية عن شئون السودان وجاء للجنوب لضمها كسب الجنوبيين لصالح الاحزاب الاتحادية وحينما اعلن استقلال السودان خسر وظيفته ومستقبله السياسى لأنه كان يراهن على الوحدة وصرف على ذلك الملايين .

(٤) - لم تتدخل الحكومة الاستعمارية في التعليم في الجنوب حتى عام ١٩٢٧ حينما بدأت تتعاون مع الارشاليات وتدعمها وفي حديث لمدير التعليم حينما مخاطبا المشرين عن السياسة التعليمية قال انه من الطبيعى ان يمر التعليم في جنوب السودان بثلاث مراحل المرحلة الاولى يكون التعليم قاصرا ومحتكرا على الارشاليات المسيحية والمرحلة الثانية تشارك الدولة في التطور التعليمى والمرحلة الثالثة يصبح التعليم أساسا مسئولية الدولة في إطار كنيسة تلعب دورها في حياة كل المجتمع وبذا تنتق فكرة فصل التعليم عن التبشير والتبشير في أى مرحلة .

(٥) - راجع مذكرة اللغة العربية في الجنوب (الوثائق بمؤخرة البحث) .

(٦) - هو اغسطينوس بارونى ولد ببولونيا بايطاليا واكمل دراسته بها ورسم كاهنا في ١٥ ابريل ١٩٣٠ بمدينة فيرونا . ابتدأت صلته بالسودان في عام ١٩٣٢ كعميد لكلية كيمبوى . سافر بعدها لانيجلترا لمدة عامين . ثم صار مطرانا في مدينة بولونيا في ٢١ ديسمبر ١٩٥٣ ثم نائبا رسوليا على أبرشية الخرطوم ثم رئيسا للاساقفة حسب قرار البابا في ١٢ ديسمبر ١٩٧٤ ويجيد التحدث - بالاطالية والانجليزية والفرنسية واليونانية واللاتينية والعربية والالمانية وفى ٧٥ طالب بالجنسية السودانية حيث منعت له وكان اول اعماله بعد التجنس الطعن في قانون التبشير بدعوى أنه يميز بين المواطنين في قضية امام المحكمة العليا ذهب الآن لروميك ليقتضى بقية حياته هناك .

(٧) - على محمد على بلدى ١٩٥٠ ضابط بوليس وادارى تخرج من كلية البوليس واصبح مفتش للبوليس عام ١٩٥٠ ونائبا لمدير مديرية كسلا في ٥٥ - ١٩٥٦ ، ومديرا للاستوائية ٥٦ - ٦٢ ، ومديرا لكردفان ٦٢ - ١٩٦٥ اعتبرته الكنيسة عدوها رقم واحد في الفترة من ٥٩ - ١٩٦٢ .

(٨) - اكتمل تأسيس مصلحة الشئون الدينية في أيام الحكومة العسكرية الاولى برئاسة الفريق ابراهيم عبود .

(٩) - تم في ذات العام وضع قانون الهيئات التبشيرية لعام ١٩٦٢ في دائرة التنفيذ

(١٠) - وزارة الداخلية ملف ١/١/٤٦ ص ٢٩٥ .

(١١) - احسن ما وجدت من الدراسات عن هذه الفترة دراسة جعفر حسن التبشير الاسلامى والمسيحى في السودان بعد الاستقلال بمعهد الدراسات الافريقية وقد اسقطت منها تماما .

(١٢) - احمد حسن فضل السيد كان حينما نائبا للوكيل والآن مستشار الوزير لشئون الجنوب في وزارة التربية والتوجيه .

(١٣) - ضمت حكومة اكوبر ، كلمنت أمبورو كوزير للداخلية وأزبونى مندرى للمواصلات كمثلين للجنوب .

(١٤) - مثل حزب سانو ولم ديتق جبهة الجنوب غوردون هوراث حزب الامة ، الصادق - المهدي ، الشعب الديمقراطي ، على عبد الرحمن ، جبهة الميثاق حسن القرأى ، الوطنى الاتحادى ، اساعيل الازهرى ، جبهة الميثاق ، مكاوى مصطفى ، جبهة الاحرار ، بوث ديو ، حزب اتحاد السودان ، فلمون ماجوك .

(١٥) - مات ولم ديتق اثناء الحملة الانتخابية في عام ١٩٦٨ بعد حل الجمعية التأسيسية وقد اختلف حول موته ، اذ رأى البعض أن الحكومة لم تمنحه الحماية الكافية نسبة لانه انضم لمؤتمر القومى الجديدة ، مما يسر على المتمردين اقتناصه .

(١٦) - رفضت بعض العناصر الجنوبية في المنق الاتفاق بحجة أنه لا يلبى مطلب اتحاد كيان سياسى مستقل للجنوب وبرز هؤلاء غوردون هوراث .

(١٧) - شمل تحرك القواء الباقر وابيل الير (أ) اقرار السلام (ب) الصيغة الدستورية للحكم (ج) الجوانب الاجتماعية (الاغاثة والتوطن) .

(١٨) - اصبح جوزيف لاقو قائدا للفرقة الجنوبية بعد ان كان قائد للانيانيا برتبة لواء .

(١٩) - د . يوسف الخليفة ود حريز ، الخريطة اللغوية في السودان ص ٦ .

الفصل الرابع
التعليم بعد اتفاقية أديس ابابا

محتويات الفصل : -

- ١ - بداية التحول للمنهج باللغة الإنجليزية ١٩٧٢ - ١٩٨٢
- ٢ - وضعية التعليم في الجنوب حالياً .
- ٣ - وضعية التربية الإسلامية واللغة العربية .
- ٤ - وضعية اللغة العربية والاسلام في المجتمع الجنوبي .

بداية التحول للمنهج باللغة الانجليزية ٧١ - ١٩٧٢ ٧٢ - ١٩٧٣

يعتبر انجاز اتفاقية أديس ابابا تحولاً هاماً في مسار تطور نظام الحكم في السودان . كما كان الاتفاقية عائد سريع وملحوس تحلي في السلام وعودة ربع مليون لاجئ من الغابة والدول المجاورة . لوطنها الاصلى . ولقد ولد لبعض أسر اللاجئين شعب من الاطفال في الملجأ ، كانوا دون العشرين بقليل عند رجوعهم للسودان بعد اتفاقية السلام ، جاءت هذه الاسر لجنوب السودان تحمل معها لغات افريقية جديدة كلغة اللينغالا من الكنفو واللغة السواحلية من يوغندا .

ارتفع عدد الطلاب في الجنوب من ٤٠.٠٠٠ (أربعين الف) قبل الاتفاقية الى ١٥٠ الف بفعل العائدين من الغابة واللاجئين في ديسمبر ١٩٧٢ وتم تعيين ٨٩٠ معلماً جديداً وفتح ٣٣٤ مدرسة ابتدائية من قبل لجان الاحياء ودون الرجوع لمجالس المدن والمناطق ^(١) ومعظم هذه المدارس في الاستوائية واصبح حجم المرتبات شهرياً ١٩٤ الف جنيه ، والمرصود ٨٠ الف جنيه في الاستوائية أما حجم المرتبات السنوية لكل الاقليم فقد بلغ ٢٠٢٢٥٠٠٠ جنيه .

كما تفاقمت مشكلة مقابلة احتياجات طلاب الدخليات في الاشراف والترحيل والغذاءات اذ أن ٧٠٪ من طلاب بحر الغزال داخليون و ٥٠٪ من طلاب اعلى النيل داخليون بينما توجد في الاستوائية ٦ داخليات من أصل ١٠١ داخلية في الاقليم وتكاليف الغذاءات في العام للاقليم تبلغ ٢٠٠٠.٣٧٥ ر. بينما لا تتناسب ايرادات الاقليم مع هذه المنصرفات ، اذ لم تستطع المجالس الوفاء بالتزاماتها في مجال الضرائب والتحصيل ، ففي احد المجالس تم تحصيل ١٥٠ جنيه من أصل ٧٥٠.٠٠٠ جنيه وفي مجلس احسن حالا ٨ الف من أصل ٩٠ الف ، والقمة كانت ٣٠ الف من أصل ١٢٠ الف جنيه ^(٢) علماً بأن هذا جاء في اوقات نشوة النصر واستعدادات التصحية في قمتها . كما كان واحداً من اشكالات الحكومة الانتقالية ، أن أى شخص يريد وظيفة في الحكومة بدلاً من الانجاء للزراعة وغيرها من الحرف المتاحة .

وفي اطار هذا الواقع ^(٣) بدأت السلطة الجديدة تتلمس طريقها ، ووسط بعض شعارات المتطرفين بطرد العرب والقضاء على العربية باعتبارها لغة أجنبية ومستغلين ، وتحت ضغوط الواقع المر بمجئ اللاجئين الذين درسوا في يوغندا وزائير باللغة الانجليزية ، اخذت المدارس تستجيب لهذا

الواقع ، وتخير لغة التدريس تبعاً لذلك . وبدلاً من أن يطلب الجنوب المزيد من مدرسي اللغة العربية وبدلاً من أن تكشف الدولة جهودها في ايصال الكتب والمواد المعربة حدث العكس تماماً ، ووسط اغاني النصر وسكرة النقلة الجديدة ، أبعد المتطرفون النجمة ، فقام بعضهم ، والذي فهم الحكم الاقليمي فيها خاطئاً بمصادرة منازل الاساتذة الشماليين واستخدامها كمنازل وغيرها كغنائم للعائدين . كما حدث مع الاتفاقية جو نفسى مشحون ومعبأ ضد اللغة العربية والتربية الاسلامية ، مما دفع بالاساتذة الشماليين للتروح الى الشمال فيما يشبه الهجرة العامة ، وفي غمرة استيعاب (الانانيا)

والتسليم والتسليم لم يعبا أحد بأمر التعليم وأخذ واقع تعليمي جديد يبرر ويثبت نفسه على أساس اللغة الانجليزية لغة تدريس في المديرية الاستوائية ، شرقها وغربها . كما جاء معهد اللغات بمردى وأخذ يدعم من المؤسسات الكنسية والامريكية في اعداد مناهج المدارس على اساس اللهجات المحلية والآن فأن معهد اللغات بمردى يقوم بذات الرسالة أو يحاول اداء ذات الرسالة التي فشل المبشرون والاستعماريون في فرضها طيلة أكثر من نصف قرن ، بدعم من الوكالة الامريكية للتنمية العالمية (A.I.O) بترقية اللغات واللهجات السائدة لاضعاف اللغة العربية وامانتها تمهيدا لسيادة هذه اللهجات وفرض واقع لغوي جديد مما سيؤدي الى المزيد من التمزق في كيان الامة . وقد باشرت مدارس القرى في المديرية الاستوائية تطبيق هذه المقررات حتى السنة الرابعة (١) .

أثار سؤال استخدام وترقية اللغات في جنوب السودان عدة اسئلة منها - هل استخدام لغة من اللغات في التعليم كإداة أو كوسيلة يعتبر من مجالات التخطيط التربوي أم أن ذلك متروك للأجهزة الاقليمية والمحلية باعتبار أن بعض مدارس الجنوب تدرس الانجليزية والعربية والمحلية من المرحلة الاولى ، مما يضعف قابلية المتلقى تجاه الثلاث . وبعضها يقتصر على العربية وبعضها على الانجليزية وبعضها على المحلية مما أحدث فوضى تعليمية وتنوعا ضاراً بمسار حركة التعليم في الجنوب وضاراً بالتلاميذ والاساتذة على حد سواء (٢) .

ولقد انعقد في جوبا في ١٩٧٢ مؤتمر تعليمي ضم اصحاب الخبرة من الشمال والجنوب وافتتحه جوزيف أدوهو ، اول وزير اقليمي للتربية والتوجيه ، وأحد دعائم استخدام وترقية اللهجات المحلية حسب ما جاء في كتابه الذي اصدره مع وليم ديتق عن مشكلة جنوب السودان في ١٩٦٣ . حيث اتهم الاداريين الشماليين بمحاربة اللهجات المحلية وفرض العربية ولكنه في عام ١٩٧٢ دعا لعدم ادخال الاعتبارات السياسية العابرة في المسألة التعليمية وأن الاطفال يجب أن لا يهدروا زمنهم في دراسة اللهجات المحلية . وان اللهجات المحلية ينبغي الا تكون لغة تدريس في الصفوف العليا (٣) .

أما المؤتمر فقد جاء في احد توصياته « يؤمن المؤتمر بأنه إذا تم ادخال اللهجات القبلية من اول المرحلة الاولى للمدة كأداة تدريس بينما تكون اللغة العربية كإداة - فإنه سيتم وضع الطالب الجنوبي في وضعية غير متكافئة مع قرينه في الشمال في امتحان الشهادة الثانوية (٤) »

وهكذا انقلبت القضية ، فبدلاً من مواجهة سؤال اللغة ومسار العملية التربوية على ضوء احتياجات البلد وتأمين مستقبل الطالب ، فإن الاطار المرجعي لسؤال اللغة أصبح بنية النظام التعليمي والشهادة السودانية ، وهكذا فإن سياسات اختيار اللغة تنبثق أساساً من الاستجابة لمقتضيات نيل الشهادة . مما أدى في النهاية للتحايل على سؤال اللغة العربية بإيجاد مخرج فيما عرف بالورقة الخاصة للغة العربية والتي انشئت منذ الخمسينات .

بل ان المؤتمر رغم ايمانه بعدم جدوى تدريس اللهجات المحلية أوصى بأنه كالتزام سياسي فإنه يجب ادخال تدريس اللهجات المحلية وطرق تدريسها .

ويرى كثير من المراقبين أن حماس المسؤولين في جنوب البلاد ليس بمستوى الاهتمام المطلوب للغة العربية كلغة البلاد الرسمية ، الأمر الذي يستدعي حثهم على استخدامها بدلا عن الانجليزية واللهجات المحلية .

وقد اتضح ذلك بصورة جلية في مداولات مجلس الشعب في عام ١٩٧٤ ، حيث تجاهل الاعضاء تماما سؤال استخدام اللهجات المحلية وتركز النقاش حول العربية والانجليزية وأيهما أولى بالاستخدام كأداة تدريس في المؤسسات التعليمية بالاقليم للعام الاكاديمي ٧٤ - ١٩٧٥^(٨) . ولكن قام المجلس التنفيذي العالي بتخفيف القرار وتليينه في امور لا تحتل المساومة وانصاف الحلول في جلسته بمقره بجوبا في ٨ - ١١ - ١٩٧٥ حيث أقر الآتي في حالة المدارس الريفية :

(أ) أن تستخدم اللهجات القبلية كأداة تدريس في السنة الاولى والثانية مع الاستعمال الشفهي للعربية والانجليزية .

(ب) تستخدم اللهجات القبلية كأداة تدريس في السنة الثالثة والرابعة بينما يكثف تدريس العربية والانجليزية .

(ج) تصبح العربية لغة للتدريس في السنة الخامسة والسادسة بينما يستمر التكثيف للانجليزية .

- أما بالنسبة لمدارس الحضر :-

(أ) تكون العربية اداة للتدريس في كل من السنتين الاولى والثانية ، بينما تدخل الانجليزية شفاهة .

(ب) تستمر العربية كأداة تدريس في كل من السنتين الثالثة والرابعة بينما يبدأ تدريس الانجليزية قراءة وكتابة .

(ج) في السنتين الخامسة والسادسة تستمر العربية كأداة تدريس بينما يكثف تدريس الانجليزية .

٣ - في كل المدارس المتوسطة تظل اللغة العربية اداة تدريس بينما يكثف تدريس الانجليزية .

٤ - في كل المدارس الثانوية وما بعدها ، تكون الانجليزية أداة للتدريس وتدرس اللغة العربية وآدابها .

٥ - تستخدم الانجليزية والعربية على حد سواء في تعليم الكبار .

٦ - تقوم وزارة التربية والتوجيه الاقليمية بتأسيس كلية للغات مع شعبة اللهجات المحلية على أن تسعى لطلب مساعدة معهد اللغات الصيني () في ترقية لهجات الاقليم الجنوبي .

٧ - تشجيع التخصص الاختياري في اللهجات المحلية على مستوى المدارس الثانوية ومؤسسات التعليم العليا .

- ٨ - على الحكومة الاقليمية أن تدعم تأسيس مركز اقليمى لتطوير المناهج .
٩ - فتح النقاش فى مشكلة اللغة على نطاق واسع . وعلى وزارة التربية اتخاذ الخطوات الضرورية .

ولعل خطورة هذا القرار تكمن فى أن المجلس التنفيذى اقحم نفسه فى سياسة التخطيط التربوى ، واخذ يمهّد تدريجياً لواقع لغوى جديد غير مكثّر بملامح هذا الواقع سواء أ جاء منسجماً مع دستور البلاد وروح اتفاقية أديس ابابا أم لا . كما أن المجلس أخذ يستعين بهيئات أجنبية فى أمر التخطيط التربوى ، علماً بأن هذه الهيئة « المعهد الصينى للغات » حرم من العمل فى نيجيريا ونيبال وكولومبيا والاكوادور ويرو تحت هم التجسس والارهاب وعدم الاحتياج له أساساً كما هو بالنسبة لنيجيريا (٩) .

وضعية التعليم عامة بالجنوب حالياً :-

ان هناك ما يشبه الانهيار التام فى حركة التعليم بالجنوب ، عبر عن ذلك وزير التربية الاقليمى فيليب اوبانق بقوله « لقد انهار النظام التعليمى فى الاقليم الى حالة من الفوضى ونمى الطلاب روح عدم الاحترام لاساتذتهم ... وان السياسيين قد تدخلوا كثيراً فى ادارة المدارس مما جعل اذان الطلاب صماء لسماع القوانين التى قد تفرضها الادارات (١٠) . وقد برزت هذه المظاهر فى حركات الإضراب المتواصل عن الدراسة وفى هجرة الأساتذة وتبديل مهنة التدريس بمهن أخرى .

وفى وسط هذه الفوضى ظهر الصراع القبلى فيما بين الطلاب . واصبح لسان حال الطالب الجنوى بل والمواطن الجنوى (أنا سياسى إذن انا موجود) . وقد اخذت نتائج جرثومة الفوضى تظهر فى المدارس ، فمدرسة بُسرى الثانوية العليا وهى من احسن مدارس الاقليم ، كانت نسبة الطلبة للاساتذة فى عام ١٩٨١/٨٠ : ٢٠ : بواقع أربعة مدرسين لكل فصل (١١) ولكن حينما زرت المدرسة فى فبراير ١٩٨٣ كان بكل المدرسة بما فى ذلك المدير والوكيل ستة معلمين ، بواقع ١ : ١١٠ ، وفى عام ٨٠ - ٨١ امتحن للشهادة السودانية من المدرسة ٢٢٤ طالباً نجح منهم ١٥٠ أى بنسبة ٦٦,٩٪ وكانت الاولى فى مدارس الاقليم هذا العام ولكنها هذا العام مرشحة لكى تلحق بأخواتها فى الاقليم التى سجلت مستوى ضعيفاً فى عام ٨٠ - ١٩٨١ كما هو الحال فى ملكال العليا بنات حيث جلس للامتحانات ١٣٧ طالبة نجح منهن ٧ طالبات فقط بنسبة ٥,١٪ وكذلك ملكال الثانوية للبنين حيث جلس للامتحان ٥٣٤ طالب نجح منهم ٢٥٠ بنسبة ٤٦,٨٪ أما جوبا التجارية فقد امتحن ٢٥٧ نجح منهم ١١٢ بنسبة ٤٣,٦٪ علماً بأن واقع هذه المدارس ينبئ بأنها ستشهد مزيداً من التدهور والتأرجح ابتداء من هذا العام لأسباب كثيرة أهمها :

- ١ - عدم وجود سياسة تعليمية محددة ، ومن خلال القراءة لما هو جار بالمدارس ، فإن السياسة التعليمية السائدة هى أن معظم المدارس الثانوية العليا تستخدم اللغة الانجليزية كلغة تدريس والبقية التى تستخدم العربية فى طريق التحول التدريجى . أما المدارس المتوسطة فتستخدم اللغتين العربية والانجليزية وفى الرفية تستخدم اللهجات المحلية وقليل من الانجليزية والعربية ، أما مدارس

القرى فتستخدم اللهجات المحلية على اختلاف في النوع والدرجة في كل مديرية كما سيظهر من الاحصائيات .

٢ - سياسة النقل التعسفي للاساتذة الشماليين وقد تأكدت لى هذه الحقيقة خلال الاستبانة التي اجريتها في أكثر من سبعين مؤسسة تعليمية بالجنوب على الاخص في ملكال حيث أُنْجِر الاساتذة بات عليهم أن يحددوا رغباتهم كل في اقليمه حسب مقتضيات سياسة الحكم الاقليمي وبالطبع فقد صادف ذلك هوى في نفوس الاساتذة الشماليين .

٣ - انعدام المراشد للاساتذة والكتب في حالة الطلاب خصوصا كتب اللغة العربية والتربية الاسلامية . ولم تتسلم بعض المدارس كتباً أو أدوات مدرسية من مصلحة المخازن والمهمات منذ عام ١٩٧٤ - بسبب انعدام السيولة .

٤ - انعدام الدورات التدريبية ، اذ أن معظم مدرسي الاقليم غير مدرين .
٥ - تأخر المرتبات وضآلتها مما يؤدي الى زعزعة المعلمين اقتصاديا واجتماعيا فيقل انتاجهم وتنعدم الرغبة في التدريس في نفوسهم .

٦ - عدم وجود مبانى ثابتة للمدارس ومكاتب للمدرسين كما ظهر ذلك في الاحصائيات (لا توجد بها أدراج ولا كراسى بل يجلس الطلبة على الحجارة) .

٧ - المحاباة في التعيين ، حيث تم تعيين اعداد كبيرة من ابناء الاقليم كمعلمين في المستويات الدنيا والعليا دون أى مؤهلات .

٨ - التأخير في فتح المدارس نسبة لعدم اكتمال الاستعدادات « قلة الاساتذة ، عدم وجود الكتب ، ظروف ادارية وسياسية ، عدم وجود سيولة للغذاء للطلبة الداخليين » ٧٠٪ من طلاب بحر الغزال داخليين و ٥٠٪ من طلاب أعالي النيل داخليون وتفتح المدارس احيانا في سبتمبر بدلا من مايو .

٩ - المنافسات الرياضية والاحتفالات كالدورة الرياضية التي تستغرق شهراً من الزمن المخصص للتدريس على الاقل .

١٠ - عدم وجود ثريات لمقابلة متطلبات الاضاعة والعلاج على الاخص في المدارس الداخلية ، مما يجعل الطلاب غير مستقرين .

هذا الوضع أدى لاضطراب الدراسة في وسط الطالبات حيث برزت ظاهرة الطالبات الحوامل مع شيوخ معاكسة الطلاب للطالبات وظهور بعض حالات الاجهاض ، أما جو الطلاب فهو مشحون بالاضطرابات القبلية التي أصبحت داء عضالاً وبتدخلات السياسيين المتكررة وفي نهاية العام حين يصاب الطلاب بهستيرية الخوف من الامتحانات تؤدي هذه الظروف الى اغلاق المدرسة .

وضعية التربية الاسلامية واللغة العربية : -

لا يكاد يوجد معلمون للتربية الاسلامية في الغالبية العظمى من مدارس الاقليم وحيث توجد

أغلبية اسلامية طلابية يقوم بذلك الدور اساتذة اللغة العربية أو الاساتذة المسلمون « شماليون وجنوبيون » حتى وان كانت صلتهم بالصلة عامة التي لا تمت للتخصص بسبب. وفي بعض المدارس يقوم الطلاب المسلمون بحضور حصص الدين المسيحي وامتحان الدين المسيحي نسبة لانعدام اساتذة وكتب التربية الاسلامية مع تيسر الحصول على كتب التربية المسيحية ووجود اساتذتها وسهولة امتحانها.

كما ان الجو النفسى مشحون ضد المسلمين وكراهية المجتمع بأنهم عملاء للشمال وغرباء عن مجتمعهم ، مما جعل بعض الطلاب يخفون انتماءهم الدينى ويسايرون حركة الطلبة أو المدرسة التي تسيطر عليها الكنيسة .

كما ان اساتذة اللغة العربية والتربية الاسلامية ، ينظر لهم نظرة احتقار وقليل ما يلحقون بالدورات التدريبية . كما ان حقهم مبخوس فى الترقيات . وكل ذلك نتيجة لارتباط اللغة العربية بالعنصر الشمالى والحرب الاهلية وصراع الاسلام والعروبة مع المسيحية والانجليزية . مما أدى الى بث السأم والملل بل والكراهية للاقليم فى نفوسهم .

كما ان الوزارة لانضع كتب التربية الاسلامية فى قائمة طلباتها اذ أن الاقليم يشكو أصلا من قلة الموارد وإى مورد متاح فانما يستخدم لجلب ما تيسر من كتب المواد الاخرى . كما ان هجرة الاساتذة الشماليين ، جعلت الاساتذة الجنوبيين الذين لا يحسنون العربية لا نطقا ولا كتابة يقومون بعملهم . مما أدى الى تدهور مستويات الطلاب خصوصا فى المستويات الدنيا ، وقد حضرت بعض حصص اللغة العربية فكانت لكثرة الاساتذة اقرب الى عامية جوبا منها الى اللغة العربية .

أن الكثير من الطلاب يروحون ضحية لعدم وجود كتاب اللغة العربية والمعلم المدرب فثلا فى مدرسة جوبادى^(١٣) التى بها ٢٧ معلماً لا يوجد منهم معلم مسلم واحد بينما يقارب طلبتها الألف ويوجد معلمان لتدريس اللغة العربية احدهما يحمل دبلوماً فى اللاهوت والاجتماع . ويوجد عشرة معلمين مؤهلين فى اللغة العربية لكل مدارس الجنوب العليا احدهم فى مأمرية^(١٤) والعجز ٢٧ معلماً . أى أن نسبة النقص ٧٥٪ اذ المطلوب ٣٦ معلماً والموجود (٩) أما الاساتذة غير المدرسين للغة العربية فيوجد اثنان وكلاهما مسافر فى مأمرية^(١٥)

كما أن كثيرًا من طلاب الاقليم المسلمين يروحون ضحية لعدم الاهتمام بتدريس التربية الاسلامية والتغافل عنها ولعدم وجود الكتاب والمعلم المتمسك بدينه وان كان غير متخصص ونسبة هؤلاء ليست بالقليلة . اذ أن نسبتهم فى جوبا حوالى ١٤٪ من مجموع الطلاب أو تزيد^(١٦) .

وجاءت احصائية بمكتب تعليم ملكال عن الطلبة المتحنيين للشهادة المتوسطة والابتدائية عام

٨٢/٨١ كالأتى :-

المرحلة	عدد الطلاب	مسلم	مسيحي	النسبة المئوية للمسلمين
الشهادة الابتدائية ١٩٩٠	٥٣٤	١٤٥٦	٢٧٪	
الشهادة المتوسطة ١٢٥٤	٣٩٠	٨٦٤	٣١٪	

وفي بعض المؤسسات التعليمية تغطي اعداد المسلمين ، ففي معهد اعداد المعلمات بواو يوجد ١٣٠ دارسة منهن ١٠١ مسلمة بنسبة ٧٧٪ وفي مدرسة واو الابتدائية للبنين (أ) يبلغ عدد الطلاب المسلمين ٢٨٣ من أصل ٣٨٦ بنسبة ٧٢٪ . وفي مدرسة قرنتي الابتدائية المختلطة بواو يبلغ عدد الطلبة المسلمين ٣٣٥ من أصل ٤٤٥ بنسبة ٥٢٪ ومتوسط اعداد الطلاب المسلمين بواو حوالى ٣٠٪ .

الاحصائيات التعليمية (١٧) :-

(١) عدد المدارس الاولى حسب نوعية المباني بالاقليم الجنوى .

المديرية	بمواد ثابتة	بمواد مؤقتة	الجملة	النسبة المئوية المؤقتة للثابتة
بحر الغزال	٣٨	٨٢	١٢٠	٢٠٥٪
شرق الاستوائية	٥٤	٥٤	١٠٨	١٠٠٪
جونقلي	٤	٧٣	٧٧	١٨٠٠٪
البحيرات	٢٣	٤٤	٦٧	٢٠٠٪
شرق الاستوائية	٢٣	٤٥	٦٨	٢٠٠٪
أعلى النيل	٣٥	٨٢	١١٧	٢٢٠٪
المجملة				
الجملة	١٧٧	٣٨٠	٥٥٥	أكثر من ٢٠٠٪

(٢) اعداد المدارس الحكومية والابتدائية حسب لغة التدريس للعام ١٩٨٠ - ١٩٨١

المديرية
المدارس العامة المدارس العاملة المدارس العاملة الجملة
باللغة العربية باللغة الانجليزية باللغتين

١٢٦	—	—	١٢٦	بحر الغزال
١١٢	١٠	٧٤	٢٨	شرق الاستوائية
٨١	—	—	٨١	جونقلي
٧٠	—	١	٦٩	البحيرات
٦٨	٢	٥٦	١٠	غرب الاستوائية
١١٧	—	—	١١٧	اعالى
٥٧٤	١٢	١٣١	٤٣١	الاقليم الجنوبى

(٣) نسبة الطلاب بالنسبة للاساتذة ونسبة الاساتذة للفصول ونسبة المعلمات فى المدارس الاولى بالاقليم .

المديرية	الطلاب للاساتذة نسبة المعلمات الاساتذة والفصول			
بحر الغزال	٣٦	%٨٧	%١٩	
شرق الاستوائية	٣٨	%١٢٦	%٣٠	
جونقلي	٢٩	%١٤٤	%٨	
البحيرات	٣٠	%١٠٢	%١٤	
غرب الاستوائية	٣٢	%١١٩	%١٥	
أعلى النيل	٣٣	%١٢٤	%٢٧	
الاقليم الجنوبى	٣٤	%١١٥	%٢١	

لا توجد احصائية عن مدارس العون الذاتى والكنائس ومعظمها بالارياف وتزيد على المائتى مدرسة وتسود فيها مقررات معهد اللغات الخاصة بتطوير اللهجات المحلية .

المدارس المتوسطة : -

(٤) عدد المدارس المتوسطة حسب نوعية البناء .

المديرية	ثابتة	مؤقتة	الجملة
بحر الغزال	٧	-	٧
شرق الاستوائية	١٩	٦	٢٥
جونقلي	٣	٣	٦
البحيرات	٦	١	٧
غرب الاستوائية	١٢	١	١٣
أعلى النيل	١٤	٩	٢٣
الاقليم الجنوى	٦١	٢٠	٨١

(٥) اعداد المدارس المتوسطة حسب لغة التدريس بالاقليم الجنوى عام ١٩٨٠ - ١٩٨١ .

المديرية	التدريس بالعربية	التدريس بالانجليزية	التدريس باللغتين
بحر الغزال	١٦	-	-
شرق الاستوائية	٧	١٥	٣
جونقلي	٦	-	-
البحيرات	٦	١	-
غرب الاستوائية	٢	٨	٣
أعلى النيل	٢٥	-	-
الاقليم الجنوى	٦٢	٢٤	٦

إن هذا الوضع التعليمى المضطرب دفع بعض الادارات الجنوبية الى تهجير من يمكن تهجيده من الطلاب الى مدارس الشمال والجدول أدناه يبين اعداد الطلاب الذين هاجروا من كل مديرية علماً بأن هذا لا يشمل أبناء الجنوبيين الطلاب الموجودين بالشمال أو من هاجروا بطريقتهم الخاصة . هاجروا من كل مديرية علماً بأن هذا لا يشمل أبناء الجنوبيين الطلاب الموجودين بالشمال أو من هاجروا بطريقتهم الخاصة .

(٦) جدول يبين اعداد الطلاب الجنوبيين فى مختلف المدارس الثانوية ومؤسسات التعليم بالشمال .

المديرية	أكاديمى	فنى	صناعى	زراعى	تدريب معلمين	الجملة
بحر الغزال	١٢٧	٩	١٤	٣	١٣	١٦٦
شرق الاستوائية	٤٩٧	٢٣	٤٦	٢٠	٨٦	٦٧٢
جونقلي	٢١١	١٤	١٧	٨	٤١	٢٩١
البحيرات	١١٩	٤	١٥	٣	١٢	١٥٣
غرب الاستوائية	١٢٥	٥	١٥	٦	٢٧	٧٥
اعالى النيل	١٤٧	٩	٣	٢	٢٠	١٨١
الاقليم الجنوبى	١٢٢٦	٦٤	١٠٧	٤٢	١٩٩	١٦٣٨

وضعية العربية والاسلام في المجتمع الجنوى

وضعية اللغة العربية في المجتمع الجنوى :-

أن درجة قياس انتشار لغة ما يكون بوسائل مختلفة منها :-

- (أ) قوتها في المؤسسات التعليمية وتقاس خبرات الدارسين من تفهمهم واستفادتهم مما يرد في الكتب والمقررات .
- (ب) في الدواوين الحكومية وغيرها وفي اللقاءات العامة حيث يلجأ الناس الى استعمالها في التعبير عن مقاصدهم .
- (ج) في الاماكن العامة كالشوارع والاسواق والحدائق والاندية^(٢٨) حيث تتشكل بصور تتناسب مع ثقافة وميول المتكلمين .
- (د) في وسائل الاعلام من اذاعة وتلفزيون وفي دور العبادة من كنائس ومساجد .
- (هـ) في القصص والحكاوى والغناء والاستعمال العائلي .

اذا اعتبرنا أن هذه الاسس تصلح لقياس قوة ومستقبل اللغة العربية ونظرنا على ضوءها الى اللغة العربية في جنوب السودان فاننا لا شك نجد أن اللغة العربية اليوم هي أقوى عامل تعليمي في الجنوب وتكاد تسود في بحر الغزال وأعالى النيل والبحيرات وجونقلي ، بينما الغلبة للانجليزية في شرق وغرب الاستوائية ولكن حتى في هذه فإن الطلاب يستخدمون الانجليزية لتلقي العلوم ولكن في الاستخدام اليومي فإن استخدام الانجليزية يتضاءل حسب ما هو مبين في نتائج استبانة أجريت على ٢.٨٧٧ من طلاب المدارس بجوبا^(٢٩).

اللغة	استعمال كلغة أولى	استعمال كلغة ثانية	كلغة ثالثة
اللهجات المحلية	٦٨٪	٢٩٪	٥٠٪
العربية	٣١٪	٦١٪	٧٪
الانجليزية	٥٥٪	١٠٪	٣٧٪

وهذا يوضح أن الصراع ليس في مجال الاستخدام وسط طلاب اليوم بين الانجليزية والعربية ولكن بين العربية والمحلية . ان قوة الانجليزية في الجنوب لانكس في انتشارها ولكن في قوة المتكلمين بها ، حيث أنها لغة الحكومة والمكاتب الرسمية . فهي بذلك لغة الطبقة الحاكمة التي تملك تسخير جهاز الدولة . لذلك فالتعارض بين العربية والانجليزية ليس من حيث الانتشار ، اذ أن العربية أوسع

انتشاراً ولكن التعارض في بعض جوانبه له أبعاد ايدولوجية . فالانجليزية ايدولوجية الطبقات التي ترفض الثقافة العربية . وفي داخل هذا الاطار ستظل الانجليزية أسيرة المكاتب والطبقة الحاكمة والجامعة .

أما المقارنة بين العربية واللهجات المحلية فان استخدام العربية أغلب اذا اعتبرنا أن اللهجات تمثل عدة لغات والجدول التالي يبين قوة المتكلمين بكل لغة داخل ذات المجموعة التي اجريت عليها الدراسة^(٢٠)

اللغة	عدد المتكلمين بها	النسبة المئوية
العربية	٩٠٥	٣١٪
بارى	٥٨٩	٢٠٪
دينكا	٢٦٢	٩٪
مورو	٢٣٨	٨٪
مادى	١٣٧	٥٪
كاكاوا	١١٦	٤٪
أكولى	١٠٢	٤٪
لاتوكا	٩٣	٣٪
فاجولو	٧٥	٣٪
٣١ لهجة اخرى	٣٧٤	١٤٪
	٢٨٩٤	١٠٠٪

وهكذا يبرز استعمال العربية اللغات الاخرى كما في الاحصائية الأولى ، فان ٦١٪ من هؤلاء يستعملون العربية كلغة ثانية ، مما يعنى أن العربية تبرز كلغة مخاطب مشتركة كما أثبتت الدراسة أن اللهجات المحلية تأتي في المقدمة في الغناء والقصص والحكاوى التي يستخدمونها لتسلية الابداء وبعدها تأتي اللهجات المحلية المخلوطة بالعربية ثم العربية المخلوطة بالمحلية فالعربية . كما ان اللغات المحلية تسود في مخاطبة داخل المنزل بينما العربية تسود في الاستخدام مع الجيران والمدرسة والشارع . ولا توجد للانجليزية سيطرة في ايهما . اما الاستخدام العام في السوق واللقاءات العامة والشوارع والحدائق والاندية فتسود العربية الى وإلى حد ما المحلية ولكن الآن بدأ استخدام العربية يتسع داخل الكنيسة . أما في اللقاءات العامة فيعمد المتحدثون للكلام بالعربية - عربية جوبا أو سوق جوبا

- بينما تسود الانجليزية في المكاتبات الرسمية والاوراق الحكومية والمطبوعات الاعلامية كما تستخدم الانجليزية في حيز كبير من الارسلال الاداعي ولكن الارسلال التلفزيوني وارسال اذاعة ام درمان يستخدم العربية وكذلك الصحافة القومية ، مما يوجد توازناً يزيد ويتضاءل بدرجة وجود هذه المؤثرات واستمراريتها .

خلاصة :-

ان السياسة الممارسة في الجنوب اليوم تعمل ضد العربية ولكن الواقع يشهد بانتشارها مع تراجع اللهجات المحلية والانجليزية وان العربية تتقدم وتنتشر ليس فقط لاسباب تعليمية ، ولكن نتيجة للتحويلات الاقتصادية والهجرة المتبادلة بين الجنوب والشمال ولاسباب حضارية « أغاني الشمال وفنه » الخ ولكن انتشار اللغة العربية غير حتمي لأن تاريخ العربية في اسبانيا وصقلية وفارس اثبت أنه بعد قرون من الانتشار المستمر فان تحولاً درامياً حدث وأدى لاقتلاع المؤسسات العربية والدور العربي واحل في مكانها مؤسسات بديلة

انتشار الاسلام :-

يبدو أن مسيرة الاسلام في الجنوب تشبه الى حد بعيد مسيرته في الشمال لقد جاء الاسلام للسودان متأخراً عن المسيحية بقرن اذ دخلت المسيحية ٥٤٥م وظلت المسيحية الى أن اندثرت دين الطبقة الحاكمة وحدث ذات الوضع في الجنوب بينما ظل الاسلام يتغلغل ببطء الى ان طغى مده الشعبي على السلطة الحاكمة . وذات المسار متوقع في الجنوب الذي ما يزال يعيش ويتشكل في اطار القبيلة ولم يتشكل حضارياً ودين الطبقة الحاكمة هو مسيحية رقيقة لا تستطيع الصمود امام حركة مد اسلامي شعبي .

ان واحدة من مشكلات الاسلام في الجنوب ان الجنوب يعيش في تخلف مزر ويعيش انسانه في فقر وعوز وفي جو تسيطر عليه الخرافات وارواح السلف والكجور وكل للممارسات الاجتماعية في الريف تقوم وتقف عند اشباع الحاجة . لذا فالمرحلة الاولى من العمل الاسلامي يجب الا تركز على احداث طفرة بنقل الناس للاسلام ولكن بتهيئة الظروف والشروط الموضوعية للاسلام وذلك بربط الناس تعليمياً واقتصادياً بمؤسسات ذات طابع حضاري .

ان واحدة من مشكلات مسلمي الجنوب انهم ظلوا اسرى لقيود تعليمية وسياسية واقتصادية رمت الى تحجيم الاسلام مما أدى الى تقوقع المنطقة وتضاؤل صلتهم بالحركات الاسلامية وتضاءل الاتصال بينهم وبين العرب عبر القنوات التقليدية من حج ورحلات دراسية وعن طريق ما يكتب باللغة العربية ومن ثم انعدام التفاعل الفكري بينهم أوكاد في وقت اد فنه التفاعل مع الفكر الاوربي والكنسي .

كما ان ظروف الحرب الاهلية وملابساتها رسبت في النفوس مفاهيم خاطئة عن الاسلام والمسلمين ، ولكن رغم ذلك لم يتوقف انتشار الاسلام وسجلات المحاكم الشرعية تكشف ذلك ، والارقام الواردة هنا ليست أرقاماً حقيقية اذ الغالبية التي تسلم لا تسجل نفسها ، ولكن هذا التوثيق يلقى الضوء على مجمل قوة حركة اسلام التيار فحينما تضعف الارقام قد يشير هذا الى ضعف حركة الدخول في الاسلام والعكس صحيح .

الجدول يبين اعداد الذين دخلوا في الدين الاسلامي من عام ١٩٨٠/٦٦ /
من سجلات المحاكم الشرعية بعواصم الجنوب

٧٩	٧٨	٧٧	٧٦	٧٤	٧٣	٧٢	٧١	٧٠	٦٩	١٩٦٨	١٩٦٧	١٩٦٦	المدن
٨٠	٧٩	٧٨	٧٧	٧٥	٧٤	٧٣	٧٢	٧١	٧٠	٦٩	٦٨	٦٧	
١٧	١١	١٥	٢٠	٧	٥	٥	٧	١٣	٧	٢٧	٣٣	١٧	ملكال
١٢	٧	١٢	١٣	٥	-	١	-	٦	٤	٨	١٢	٦	جوبا
٣١	١٣	١٤	١٣	٣	٦	٢	٢	٤	٧	٧	٦	٤	واو
٦٠	٣١	٤١	٤٦	١٥	١١	٨	٩	٢٣	١٨	٤٢	٥١	٢٧	الجملة

وتكشف الارقام أن أكبر نسبة تحول للاسلام كانت في العام ٨٠/٧٩ وأن اضعف نسبة كانت في عام اتفاقية أديس ابابا وعموما فان اعلى معدلات الاتجاه نحو الاسلام كانت في ١٩٦٩/٦٦ و٧٦- ١٩٨٠ ، مما يدل على أن حركة الاسلام تتأثر بما يجري في الشمال فاذا ما زادت سرعة حركة الاسلام في الشمال زادت في الجنوب والعكس صحيح .

خلاصة :-

وعموما فان الاسلام في الجنوب لم يجد سياسة لنشره اللهم الا بعض المحاولات المعزولة كجهود الشيخ محمد الامين القرشي والسيد على بلدو ، كما ان الجنوب لم يفتح على الاسلام بوجهه الحضاري وانما عرف اسلام الفتح التركي المصري ١٨٥٠- ١٨٨٥ حينما كان يتربع على عرش الادارة في الجنوب اوربيون ثم اسلام الفراغ السياسي والاداري في المهدي ١٨٨٥- ١٨٩٨ ثم اسلام الحكم الثنائي ١٨٩٨- ١٩٥٤ ثم اسلام العلمانية ١٩٦٤- ١٩٨٠ ولم ير بعد الجنوب اسلام

المسلمين أو الدولة الاسلامية ولكن برغم ذلك ، ظل الاسلام يتقدم بقوته الذاتية حتى اصبح واقعا يملك استعداد الحركة والنهوض وينتظر التغذية وبث الروح ويشير بأن ذات الطريقة التي ادت لاسلام الشمال متاحة اليوم في الجنوب . وأن التعريب والتفاعل مع الشمال سيكون المقدمة للاسلام كما حدث في منطقة الرنك والتونج كما أن تجربة دينكا مجوك والحر في التفاعل الحضارى مقدمة لذويان هذه القبيلة الكبيرة وانصارها في بوتقة السودان توطئة لاسلامها^(١١).

Stated by H.E. Sayed Abel Allier at people's Regional assembly on Tuesday, 6th May, 1975. (١)

- (٢) المصدر السابق ص ١٢ .
- (٣) - يذهب من كل ١٠٠ طالب في سن التعليم (٧ الى ١٠) للمدرسة في الاقليم الجنوبي اذ ان عدد سكان الاقليم الجنوبي يزيد عن الثلاثة ملايين وهو الاقليم الثاني من حيث السكان بعد الاقليم الاوسط وعدد الدارسين المقيدون بدور العلم في العام الدراسي ١٧٩ ! ٨٠ ٣٧٤٤٥٤ اى بنسبة تقارب ٥% من مجموع السكان بالاقليم .
- (٤) - انظر الوثائق مقالة Gill Scharer Advisor for English at the Maridi curriculum development centre, Sudanow.
- (٥) - بدأت تجربة تدريس اللهجات المحلية واستخدامها كلفة تدريس تدخل تدريجيا في بحر الغزال تمهيدا لتعميمها .
- (٦) - عشاري العربية في جنوب السودان ص ٥ .
- (٧) - المصدر السابق ص ٤
- (٨) - احيانا لا تصدر مثل هذه القرارات من موقع مسئولية وموازنة منطقية واختبارات حرة ، ولكن كنوع من اثبات الذات وتحدى الارادة الشعبية العامة لمعرفة رد الفعل والاستغزاز السلطة كنوع من اثبات الذات ازاء الآخرين .
- (٩) - المصدر السابق ص ٧
- (١٠) Nile Mirror, Saturday November 24, 1982.
- (١١) - انظر Juba day Sec. Sch. The Model magazine issue No.1
- (١٢) - Regional Ministry of Education and Guidance Southern Sudan Education Statistic Page 38.
- (١٣) - مدرسة جديدة مجاورة لجامعة جوبا وكذلك لجوبا التجارية ، افتتحت كمدرسة نموذجية للمدارس الاقليم في ١٨ ! ٩ ! ١٩٨١ وهي اول ثانوية اكااديمية للبنين تفتح بجوبا وكان اول مدير لها هو الله جابو الماظ وناظرها الحالي بن كاترو بينو وتقتضى خطتها الاستفادة من وجود كلية التربية بالجامعة في التدريس والتدريب .
- (١٤) - مكتب مدير التعليم للثانويات العليا بمقر الحكومة الاقليمية بجوبا .
- (١٥) - المصدر السابق
- (١٦) - انظر عشاري العربية في الجنوب ص ٧٦ .
- (١٧) - كل هذه الاحصائيات مأخوذة من Regional Ministry of Education & Guidance Southern Sudan Education statistics 1980-81
- (١٨) - انظر الامين صالح ابو اليمن ، العربية في مناطق التداخل اللغوي في السودان المؤتمر الاول للغة العربية في السودان ١٩٨٢ .
- (١٩) - عشاري العربية في جنوب السودان ص ٦٨ .
- (٢٠) - عشاري اى ٩٣ - ١٠٥
- (٢١) - التي دينكا نجوك والحمر في عام ١٧٤٥ على اطراف مدينة كردفان وفي اثناء الثورة المهدية قام الرئيس اروب رئيس قبيلة نجوك بزيارة المهدي ومبايعته وان اعترض عن تحريك القبيلة للمجهاد نسبة لظروف القبيلة ولكن امدت القبيلة الثورة المهدية بالدعم المادى وحينما حاولت الادارة الانجليزية ضمهم لبحر الغزال تمسكوا بأوامر دينج ماجوك بالبقاء في كردفان وعلى استمرار علاقتهم بالحمر وفي عام ١٩٥١ انضموا سياسيا لحزب الامة نسبة لصلات بابو نصر بالسيد عبد الرحمن وعلاقته على جلة بالثورة المهدية وظل وضعهم الادارى غير مبين فيه منذ ٧٢ / ٨٢ ولكن في اول يونيو ١٩٨٣ صدر قرار جمهورى بضمهم الى كردفان نتيجة لمطالبتهم بذلك .

الفصل الخامس

الخلاصة والمقترحات

محتويات الفصل : -

- ١ - تقديم
- ٢ - من مشكلات السودان القومية
- ٣ - تقييم اتفاقية السلام
- ٤ - الصراع في الجنوب
- ٥ - مغزى التقسيم

تقديم :-

يعطى الاصلاح التعليمى ، بل التعليم فى حد ذاته ثماره اذ جاء كجزء من حركة اصلاح عام « اقتصادى وسياسى او اجتماعى أو ثقافى » اذ أن التعليم يهدف الى استفادة الفرد والمجتمع والاستقامة نتاج لعوامل وتأثيرات شتى . ويكون التأثير هامشياً وغير فعال اذا جاء كخطة منعزلة لا تراعى الجوانب الثقافية والسياسية الاخرى . ومحور مشكلة الجنوب يدور حول التخلف المزرى والفقر المدقع الذى اسهمت فى تشكيله ظروف جغرافية وتاريخية .

الكنيسة والمشكلة التعليمية :-

ولعل هناك صلة عضوية بين المشكلة التعليمية بالجنوب والكنيسة بمختلف نحلها ، اذ ظلت الكنيسة تعمل بصورة متصلة ولمدة نصف قرن فى مجال التعليم بالجنوب واستطاعت تخرج الآلاف من الكوادر المتعلمة ، والتي تم تعميدها وتنصيرها من خلال احتكار الكنيسة لحق التعليم . ولكن برغم ماوازر جهد الكنيسة التعليمى من جهد اقتصادى وثقافى وخدمات اجتماعية الا أنها لم تسهم فى حل اشكال الجنوب بل اننا لا نبتعد كثيراً عن الحقيقة اذا قلنا أنها أضافت تعقيدا جديدا للعقد التاريخي المتصلة التى أسهمت فى تشكيل أزمة الجنوب اذ أن الكنيسة وبنوعية التعليم والثقافة التى غذت بها عقول الصفوة الجنوبية أسهمت فى تشكيل طبقة منفصلة عن مجتمعتها غريبة عنه فى تكوينها وتطلعاتها ، لا دور لها فى مجتمع القبيلة ، الامر الذى أوقع المثقف الجنوبى فى مأزق تاريخى ، اذ لا مكان قيادياً له فى مجتمع القبيلة الذى يقوم على احترام الكبار والتقاليد ومنع الصراع على السلطة أو تغيير شكلها كما أنه - أى المثقف - بتكوينه وثقافته غريب عن الثقافة المحلية القبلية ، مما جعل خياره أن - يصب توجهاته وطموحاته على المستوى القومى . ولكن فقدانه مفاتيح المنافسة القومية التى تقوم على الاسلام والتقاليد جعلته يحصر القومية فى اطار جامعة القبائل الجنوبية ، مما أدى الى تصعيد فى شعارات الانفصال الفدرالية « الحكم الذاتى » قبل أن تنضج الشروط الموضوعية لذلك فى الشمال والجنوب على حد سواء ومما يدل على ذلك أن الحكم الاقليمى جاء متأخراً فى الشمال عن الجنوب لعشر سنوات علماً بأن اقاليم الشمال تتقدم الجنوب بعشرات السنين فى تجربة الحكم ان لم يكن المئات .

٢ - من مشكلات السودان القومية :-

ان واحدة من مشكلات السودان أنه من الدول القليلة التى استطاعت أن توجد لنفسها كيانيا سياسيا قبل أن تنصهر المجموعات والقبائل التى تعيش فى كنفه ، فى بوتقة قومية وتجانس عرقى وثقافى . وبدلاً من أن تصبح الكنيسة بصفتها الروحية عوناً على تماسك وانصهار المجموعات المختلفة ، عملت

على عكس ذلك تماماً واخذت تغذى الروح الانعزالية وتعمل على احياء اللهجات المحلية بل واللغة الانجليزية ومحاربة العربية والاسلامية عصب التجانس القومى فى بلاد السودان .

ان غيرة الجنوب عن الشمال التى روجت لها دوائر الكنيسة لا تصمد اذا أخضعنا واقع الجنوب والشمال للتحليل التزيه ، اذ ليس كل الشمال عربياً ومسلماً اذ أن هناك مجموعات افريقية متعددة فى الشمال ، كما توجد فيه اقلية مسيحية على امتداد مدنه ولم يحدث أن شكت هذه الاقليات أو وجدت نفسها مضارة من جراء وجودها وسط اغلبية مسلمة بل ان هذه الاقليات كتجمعات الاقباط السودانيين وغيرهم تتمتع بكل الحقوق وبوضعية اقتصادية أفضل وتتمتع بثار الخدمات الحكومية من تعليم واتصال وصحة وخدمات عامة .

كما أن فى الشما - كثيراً من الجماعات الافريقية الوثنية كقبائل الانقسا وجبال النوبة والقرعان والامبور ، لم تجد نفسها فى تعارض مع الجماعات المسلمة الاخرى فى الشمال بل عاشت وتعيش فى انسجام وسلام فى كنف القومية السودانية والتى من أخص خصائصها كون الاسلام دين الغالبية . اذن فليس الشكل هو الذى يفرق بين الجنوى والشمالى ولا حتى العرق ، اذ هناك شماليون وثنون أو شبه وثنين ، وجنوبيون مسلمون ، وهناك شماليون لهم بشرة أشد سوادا من الجنوبيين ، وهناك قبائل فى الشمال تعاني من ذات الحرمان والتخلف اللذين تعاني منه قبائل الجنوب ولكنها لم تجد نفسها يوما فى وضع استثنائى يجوز خروجها على اطار القومية الجامع .

ان واحدة من اشكالات تجربة الحكم الذاتى انها جاءت اشبه بالقفزة الى المجهول ، حيث لم تسبقها الدراسات ولا المقدمات الضرورية ولا التطور الاقتصادى والاجتماعى الذى يؤمن النقلة ويجعلها تعبر بسلام .

٣ - تقييم اتفاقية السلام :-

ان اتفاقية السلام انجاز كبير بكل المقاييس ، اذ أن حركة اعادة التوطين والاغاثة التى شملت ما يقارب نصف المليون مواطن ، كانت عملا وطنيا وانجازا انسانيا شاركت فيه الدولة والحكومة الاقليمية الانتقالية والهيئات العالمية والكنسية . ولكن لم يتواصل هذا الجهد بالسرعة والحماسة ذاتهما اذ اخذت المساعدات والامكانيات المتاحة تأخذ سيلا آخر وذلك فى شكل بناء أحياء للوزراء ووزارات وقاعات وعربات وامتيازات . فقد عدد اعضاء الوزارة الاقليمية من ١١ كما نصت عليه الاتفاقية الى عشرين وقفز عدد اعضاء المجلس الاقليمى من ٦٠ الى ١١٦ ، بجانب ١٣ وظيفة دستورية لاعضاء المجلس تتراوح من درجة الوزير الى نائب الوزير الاقليمى ، مما أدى الى أن تذهب نصف ايرادات الجنوب « حوالى ثلاثة ملايين جنيه » ^(١) لتيسير امتيازات ومرتبات هذا البناء السياسى المتنامى والعجيب ان بقية الايرادات تذهب الى حيث لا يدري أحد اذ يعتمد الجنوب على مساهمة الحكومة المركزية فى الصرف على الخدمة المدنية ودفع مرتبات العاملين وكذلك الصرف على المجالس الشعبية

التنفيذية ومشروعات التنمية بالإضافة الى العون الخارجى من المنظمات العالمية والجمعيات التطوعية .

٤ - الصراع فى الجنوب :-

ومما زاد تعقيدا وجود الصراعات القبلية وتبدل الحكومات والسياسات ، حتى أن الفترة من ١٩٨٢/٧٨ شهدت تكوين خمس حكومات ، حكومة جوزيف لاقو ٧٨ - ٧٩ فحكومة بيتر جانتكوث فبراير ٧٨ - يونيو ١٩٨٠ حكومة ايبيل الير مرة اخرى يونيو ١٩٨٠ - ١٩٨١ ، ثم حكومة عبد الله قسم الله رصاص ٨١ - ١٩٨٢ وأخيرا حكومة جوزيف طمبرة ٨٢ - ١٩٨٣ والتي تشهد مرحلة اعادة تقسيم الجنوب وهكذا نرى خمس حكومات فى خمس سنوات كأنها دورات اتحاد طلاب ولعل الفترة الوحيدة التى شهدت نوعا من الاستقرار هى فترة ايبيل الير ٧٢ - ١٩٧٨ ورغم تعاقب الوزراء فى داخلها ، حيث كان مرد ذلك جزئيا الى الظروف التى صاحبت توقيع الاتفاقية ، وإلى العطف الدولى الذى وجدته الجنوب والحماس والتطلعات والأمانى التى حجبت الصراعات حيناً من الدهر ، ولكن لم يلبث ذلك الا قليلا ، حيث تبددت تحت تحديات الواقع الاليم .

ان الانفجارات المتلاحقة التى تحدث فى الجنوب ويروح ضحيتها الارباء انما تعبر عن خيبة الامل العميقة فى تجربة الحكم الذاتى وعن الاخفاقات التى كادت أن تطفى على كل الانجازات التى تحققت ، وذلك حصاد الواقع المر الذى خلقه السياسيون الذين جعلوا دورة المال العام تتجه رأسيا ولا تكاد تصيب المواطنين الا لاما ، وحيثما وجدت أقلية متنعة ومستفيدة وغالبية مهمشة وضائعة فإن الجو يكون مرشحا لمثل هذا الانفجارات .

٥ - مغزى التقسيم :-

أن شعار التقسيم الذى يفرض نفسه اليوم فى الجنوب ان كان الهدف منه خلق المزيد من الوظائف السياسية والدستورية واشباع تطلعات أكبر عدد من المتعلمين ، واضعاف نفوذ الدينكا اكثر القبائل حجا واقربها تجانسا وانسجاما مع القومية السودانية ^(١) فسيضيف ذلك تعقيدا جديدا الى التعقيدات الحادثة ، وستكون ثماره مرة ولكن ان جاء التقسيم لخدمة السياسة العامة للتنمية الاجتماعية والاقتصادية وتلبية لاهداف التخطيط التربوى وتصحيحا لممارسات تجربة الحكم الذاتى ووضع الاعتبار لمصلحة البلاد أولا وربط التطور الدستورى الحادث فى الجنوب بالتطور السارى فى بقية أقاليم البلاد ، فإن الثمار ستأتى طيبة حلوة ولو بعد حين .

أن الجنوب اليوم يفتقر للعقيدة التى تنبثق منها السياسة العامة للخدمة الاجتماعية والاقتصادية وجنوب اليوم لا هو بالمسيحى وان ادعت الطبقة المثقفة ذلك واعلنت يوم الاحد كأجازة رسمية ولا بالمسلم وان وجدت اقاليم مسلمة ويستحيل أن يظل الجنوب كما هو اسيرا لمعتقدات الكجور وارواح السلف والاساطير المحلية ويبدو ان ذات الطريقة ذاتها التى أدت لعروية واسلام الشمال كانت ستقود للنماذج الحضارى ثم الى العروية والاسلام فى الجنوب لولا الاستعمار ولولا الكنيسة .

ولكن اعتراض الاستعمار والكنيسة أمر عارض وطارئ ولن يفلت الجنوب من ذات الظروف والعوامل التي اسهمت في تشكيل الشمال . ويبدو أن مآزق الاسلام بالجنوب مرتبط بمستقبله في الشمال ومستقبل الاسلام في الجنوب جزء من مسار حركة ومستقبل الاسلام في الشمال ، وكلما ازداد وعى الشمال بدينه وازداد ارتباطا باسلامه حدث ذات التحول في الجنوب لانه كلما ازداد وعى المسلم بدينه صار تبشيرا والتبشير المقصود ليس الوعظ أو مجرد الملامسة الخطائية ولكن أن تتحول قوة الامة الاقتصادية والسياسية والتربوية الى قوة موجهة فكريا ومستخدمه لاحداث - التجانس الثقافي والاجتماعي ، لذا فبقوله أى تحول اسلامي في الشمال سيؤدي الى انفصال الجنوب مقالة مغلوطة اذ ربما كان العكس صحيحا ^(١) لأن الاسلام سيؤدي الى تماسك أشد في الشمال وسيجعل الشمال على استعداد للتضحية والبذل والفداء والاستجابة للقضية بينما الوحدة الوطنية التي تقوم على العلمانية ستجعل من المواطن الشمالى المسلم ، مواطناً فاطر الهمة غير متماسك لا يبالي الا بمصالحه الطارئة وعلى أية حال لا يوجد حل نهائى لاشكال الجنوب الا بايجاد خطة تنمية اجتماعية تتوخى اهداف حضارية وتسهم في زيادة سرعان حركة الاسلام في الجنوب والشمال على حد سواء . وهذا يتطلب وجود العناصر الاسلامية في مناطق الريادة والصدارة على المستوى القومى حتى نستطيع احداث تنمية شاملة بابعادها الروحية والاجتماعية وهنا نقترح ^(٢) الآتى :

(أ) ١ - الحفاظ على المؤسسات التعليمية القائمة على المنهج القومى مع دعمها وتغذيتها وصيانتها ووضع سياسة لالتزام كل المؤسسات التعليمية التي تجانب المنهج بالتزام المنهج القومى مع التغذية المستمرة لهذه المدارس بالمعلم الكفء ويمكن ذلك اذا اعتبر هذا الامر بمثابة استراتيجية عليا تتعلق بالامن القومى للدولة والحفاظ على كيانها وتجانسها .

٢ - اجراء مسح لغوى يحيط بكل مدارس الجنوب ويحدد مناطق القوة والضعف وطرق العلاج ^(٣) .

٣ - القضاء على القوضى واسبابها من استغلال للنفوذ واكل المال العام والمحسوبية في التوظيف والتخديم ، وفوضى التجار الجشعين الذين افسدوا السياسيين والإداريين وذلك باستخدام وتطبيق العدالة الناجزة والسريعة .

٤ - سيادة القانون وسط سلطات الدولة في ذلك بتكثيف وجود الشرطة والجيش والقضاة وخلق جسور تعاون بينها مع تغذية هذه المؤسسات بعناصر من شباب المسلمين مع العناية بتدريبها داخل وخارج السودان « مصر ، باكستان .. الجزائر .. الخ » .

٥ - اعادة توطين الجنوبيين الذين تضرروا من الحوارج في مناطقهم مع حمايتهم وتأمين وضعهم كالسلاطين المسلمين والتجار والمثمة المساجد .

٦ - معاملة المنظمات الاسلامية كمجموعة الدعوة وهيئة احياء النشاط وهيئات المسلمين بالجنوب . كمنظمات ذات طابع استراتيجى .

٧ - دعوة الدول الغربية والاسلامية لفتح قنصليات ومكاتب في الجنوب وتسهيل تهجير

العمالة الجنوبية لهذه الدول وبدلاً من أن تعتمد السعودية مثلاً على العمالة الرخيصة من مسيحيي الفلبين ، يمكن أن تأخذ حاجتها من الجنوب . كما ستعمل المكاتب والقنصليات على تسهيل وصول المعلومات والمجلات العربية للجنوب .

٨ - إيجاد سبل مواصلات سريعة ورخيصة بين كوستي وملكال برا ونجرا ويمكن أن تسهم المؤسسة العسكرية جزئياً في ذلك بينما يتولى النقل النهري دعم اسطوله العاملة وتحديثه .
٩ - شق الطرق الثابتة بين كوستي وملكال جوبا واو بابنوسة واعطائها اسبقية خاصة ويمكن توجيه كل عائدات الثابتة لتحقيق ذلك .

١٠ - وضع خطة توطئ واسكان وتنمية اجتماعية حضارية لمنطقة جونقلي تستوعب التغيرات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية التي ستصاحب اكمال القناة والتي من بينها توطئ كل العناصر السودانية التي قد تندفق مع جفاف المستنقعات وافتتاح الجنوب للزراعة .

١١ - ضمان تدفق المعلومات عبر القنوات الرسمية لكل انحاء الجنوب بضمان توزيع الصحف والمجلات السودانية والعربية في المدن والمدارس ونشر التلفزيونات وسط البسطاء وعلى الاحياء الشعبية والاندية والاسواق وتقوية الاذاعة القومية حتى تكون مسموعة في كل ساعات البث مع فتح المكتبات وتوفير الكتاب العربي وتشجيع اقامة معارض الكتب في الجنوب واستخدام امكانيات الدولة وتسهيلاتهما في ذلك .

١٢ - القضاء على الاباحية والعلاقات غير الشرعية واستغلال بعض الشماليين لظروف الجنوبيات والقيام بمحاولة جادة لحل مشكلة الزواج في الجنوب وتشجيع الزواج الشمالي الجنوبي خصوصاً وسط الجنود والتجار والعاملين الآخرين من الجنوبيات بمنحهم قطع الارض والعلاوات والسلفيات والترقيات والحوافز الاخرى ويمكن استنفار صندوق الزكاة والمؤسسات الاسلامية في هذا الاتجاه كما أن مشروعاً كهذا سيقضى جزئياً على أسباب الفوضى والاباحية التي يمارسها بعض الشماليين الذين دمروا مفهوم الاسرة في الجنوب حتى في صورته البدائية وكان عاقبة ذلك الآلاف من الاطفال المشردين الذين ضلوا طريقهم ولم يجدوا كفيلاً غير المؤسسات الكنسية .

١٣ - النهوض بالمسلمين الجنوبيين اقتصادياً عن طريق تشجيع المصارف الاسلامية على فتح فروع لها هناك وارسالهم للتدريب على اساليب الزراعة في الشمال ومصر حتى يكونوا دعامة للنهضة الزراعية ويمكن أن تقوم بذلك الهيئات والمنظمات الاسلامية .

١٤ - توفير الدواء الرخيص بفتح الصيدليات الشعبية والتعاونية والتعاون في ذلك مع المنظمات التطوعية الاسلامية وغيرها .

١٥ - قيام المجلس الاعلى للشئون الدينية بدوره في اصلاح اوضاع المسلمين في الجنوب وتعليمهم وتدريبهم ذكورا واناثا وعلى المجلس إيجاد ما لا يقل عن الف منحة دراسية سنوية لأبناء المسلمين بالجنوب في المؤسسات التعليمية بالشمال كجامعة ام درمان والمركز الاسلامي ، والمعهد العلمي ، جامعة القاهرة والخرطوم الخ ... وكذلك بمصر والجزائر وتونس والمغرب ودول الخليج كما على المجلس أن يتوسع في اقامة المعاهد الدينية للطالبات لاهمية المرأة في الحفاظ على التقاليد .

١٦ - التطبيق الثام لقانون تنظيم الجمعيات التبشيرية لعام ١٩٦٢ - وخلق محاكم مختصة بأمر التبشير وتكوين وحدة بوليس التبشير أسوة ببوليس السفارات
(ب) وبما أن التعليم أمر في غاية الحيوية والاهمية فيمكننا أن نفصل فيه وخصوصا أن اطار هذا البحث السياسة التعليمية لذا نقترح .

١ - صدور قرار دستوري في أمر تنفيذ السياسات القومية مع قيام جهاز تربوي للمتابعة الفعالة لتنفيذ السياسات القومية مع قيام مؤتمر لمناقشة قضية التعريب في الجنوب وقضايا التعليم عامة .
٢ - إيجاد فرق فنية للتوجيه الفني يكون ميدان عملها في الجنوب تعمل تحت اشراف الحكومة المركزية ، فنيا وماليا واداريا لمتابعة المناهج واقامة الدورات التدريبية وتحسين الاداء وتهجيرها يمكن تهجيرها من الطلاب وتسهيل سكن المعلمين القادمين . ومن الافضل أن تكون هذه الفرق من العناصر الجنوبية المؤمنة والعاملة لسيادة المنهج القومي .

٣ - إيقاف سياسة تدريس الهجات المحلية وتصفية المعهد الصيني للغات .
٤ - إرسال معلمين بحوافز مشجعة والاستفادة القصوى من فرص العمالة الموجودة في المنظمات الاسلامية والتي تفرغ دعاة بمؤهلات جامعية للجنوب ، رابطة العالم الاسلامي ، هيئة الافتاء والمنظمة العربية ، كما ويمكن ربط الانتداب خارج السودان والبعثات التدريبية بالعمل لمدة ستين في الجنوب .

٥ - احياء دار النشر التربوي بجوبا ودعمه وتجديد نشاطه مع تكتيف الدورات التأهيلية في الشمال ومصر والدول العربية والمنظمات الأخرى ، المركز الاسلامي الافريقي ، رابطة العالم الاسلامي معهد الخرطوم الدولي للغة العربية ، المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والجامعات المختلفة .
٦ - تعديل شروط الالتحاق بمعهد الخرطوم الدولي للغة العربية ، لتسهيل أمر الانتساب للجنوبيين له اذ أن الغرض من المعهد خدمة غير الناطقين بالعربية عامة والجنوبيين خاصة ولكن اشتراط المعهد للقبول للحصول على اجازة في اللغة العربية بمستوى جامعي ادى الى استحالة استفادة الجنوبيين منه ، وعليه يجب إنشاء دبلوم خاص للجنوبيين لمدة عامين يراعى فيه احتياجات الجنوب واحتياجات مناطق التداخل اللغوي الأخرى .

٧ - رصد حوافز مغرية للطلاب المتفوقين في اللغة العربية والتربية الاسلامية ويمكن أن تسهم في ذلك المنظمات التعليمية التي ذكرناها .

٨ - اقامة مكتب حكومي للتنسيق بين المنظمات التي يمكن أن تسهم في معالجة أمر التعليم بالجنوب .

٩ - دعم معاهد تدريب المعلمين واقامة المزيد منها .

١٠ - إرسال حصة الحكومة المركزية لوزارة التربية الاقليمية في شكل كتب ومواد بدلا من رسالها كسيولة وهذا يحتاج لاجراء دستوري . وفي حالة تعذر ذلك فيمكن تقليص مساهمة الحكومة المركزية وتحويل دعمها للمؤسسات التي تلتزم بالمنهج القومي أى ينبغي التأكد من أن مساهمة الحكومة المركزية تأخذ مسارها لدعم السياسة القومية .

- ١١ - ابطال سياسة النقل التعسفي للمعلمين الشماليين السارية حتى الآن والتي أكدها كل المعلمين في المناطق التي تم مسحها من قبلنا وفي أكثر من سبعين مؤسسة تعليمية بالجنوب ودعم هؤلاء المعلمين ، حتى يتم تغطية كل المدارس بالجنوب بمعلمين مسلمين للمنهج القومي .
- ١٢ - ارسال كتب اللغة العربية والتربية الاسلامية لكل مدارس الجنوب سواء كانت تعمل بالمنهج القومي أو تدرس باللغة الانجليزية وحتى لا يقوم الطلاب المسلمون باداء امتحانات الدين المسيحي لعدم وجود كتب واساتذة مسلمين في بعض مدارس الاقليم .
- ١٣ - انشاء مراكز لتعليم اللغة العربية للراغبين في عواصم الاقليم مع فتح مكاتب للغة العربية وتنميتها .
- ١٤ - تخصيص ميزانية ثابتة للدورات التدريبية .
- ١٥ - اقامة كلية للغة العربية وآدابها بجامعة جوبا ، يكون من اهدافها تدريب واعداد الكوادر العالية من ابناء الشمال والجنوب ، وتغطية العجز في معلمى اللغة العربية بالاقليم وتدريب المعلمين في كل المراحل في دورات تدريبية قصيرة وطويلة ، برفع كفاءة كل الطلاب في مختلف التخصصات في اللغة العربية لاكتساب مهارة التخاطب والتعبير السليم (*) وتدريب موظفي الدولة بالاقليم على مواولة اعمالهم باللغة العربية .
- ١٦ - تخصيص منح دراسية فوق الجامعية للطلبة المتفوقين في اللغة العربية وتنظيم رحلات للطلاب للتعرف على الشمال وعلى العالم العربى .
- ٧ - دعم الخلاوى ورفعها لمدارس صفرى أو مدارس تكميلية للغة العربية والتربية الاسلامية .

(١) - جملة اليرادات المقدرة والتي ينبغي تحصيلها ١٦ مليون جنيه ولكن منذ قيام الحكم الاقليمي لم يزد التحصيل عن ثلاثة ملايين .

(٢) - لم تكن حرب ال ١٧ عاما اى من ٥٥ - ١٩٧٢ بسبب الاسلام اذ ان السلطة الموجودة كانت سلطة وطنية علمانية وحتى حينما نال الجنوب الحكم الذاتي لم يتوقف سيل دماء الابرياء بفعل الخوارج والمتطرفين ابتداء باحداث اكويو فى مارس ١٩٧٥ واكوكا فى يونيو ٧٧ واريات فى فبراير ١٩٨٣ وحرق المولد فى واو فى ١٩٨١ وحركة انايا التى ترفع السلاح وتقتل الابرياء الامنين فالمتطرفين سيظلون يرفعون السلاح سواء كان هناك اسلام فى الشمال او علمانية .

(٣) - استندت هنا من المقترحات العديدة التى كتبها فى مذكرات خاصة ومقالات عامة .

(٤) - توجد فى قائمة الوثائق اجتماعات لجنة المسح اللغوى التى كان بعد لها السيد دفع الله الحاج يوسف الوزير السابق للتعليم .

(٥) - بنيت جامعة جوبا لتكون رمزا للوحدة الوطنية منذ خمس سنوات ولكن ظل قسم اللغة العربية بجامعة جوبا يعاني من نقص الاساتذة ، علما بأن الافتراض ان تكون اللغة العربية مادة اجبارية فى كل الكليات ، يتوقف نجاح الطالب فى مواد تخصصه على النجاح فيها ، ولكن لكثير من الاعتبارات وقلة الامكانيات توقف العمل بهذا الشرط ، ومنذ انشائها خرجت جامعة جوبا طالبا واحدا من ابناء الاقليم كمتخصص فى اللغة العربية وبكل الجامعة الان ١١ طالبا من ابناء الاقليم يدرسون اللغة العربية كمادة تخصصية من ٣٢ دارسا .

قسم الملاحق والوثائق وقائمة المراجع

صور وصفية لنماذج من مدارس الجنوب :-

هذه نماذج عشوائية لبعض مدارس الجنوب التي زرتها والمعلومات الموجودة مستخلصة من الاستمارات التي وزعتها على الاساتذة والمديرين^(١) وتمت الاجابة عليها في وقتها ولعل هذه النماذج تعكس ما هو واقع ولم نقصد في هذه النماذج تقديم نمط معين من المدارس وإنما عكسنا كل ما وجدنا أى نقلنا الصورة بسليباتها وإيجابياتها .

١ - مدارس مدينة واو « تعمل كلها بالعربية كلغة تدريس ماعدا الثانويات العليا^(٢) .

المدارس المتوسطة :-

مدرسة الوحدة الثانوية العامة^(٣)

عبارة عن عشر حجرات في مساحة قدرها ٦ ألف متر مربع . المؤهل الاكاديمي للمعلمين : الشهادة السودانية ، ومعلم واحد فقط مدرب في معهد تدريب معلمى المرحلة المتوسطة بامدرمان . ومقدار دخل المعلمين متفاوت ما بين ٢٢٠ ج كحد أدنى الى ٩٥٠ ج سنويا . يوجد خمسة معلمين ،

ويقوم خمستهم بتدريس اللغة العربية واثان منهم يقومان بتدريس التربية الاسلامية عدد الطلاب المسلمين بالمدرسة ٦٣ طالبا بنسبة ٢٥٪ من مجموع الطلاب واعمارهم ما بين ١٤ - ٧ عاماً ومطالهم :-

(أ) تدريب معلمى اللغة العربية والتربية الاسلامية .

(ب) توفير الكتب المدرسية .

(ج) تأسيس مكتبة عربية اسلامية

(د) تشجيع معلمى اللغة العربية والتربية الاسلامية من الشماليين والجنوبيين وذلك باعطائهم

حوافز وبدلات ترغبهم في العمل

(هـ) تقديم اعانات للطلاب المسلمين .

(و) بناء حجرات للمكتبة ولدراسة التربية الاسلامية .

(ز) توفير مكتبة صوتية لتعليم تلاوة القرآن والتجويد والوعظ والارشاد .

مباني هذه المدرسة كانت معهداً علمياً يتبع للشئون الدينية ويتطلع المسلمون لاعادته لوضعه القديم لخدمة الإسلام واللغة العربية

مدرسة بنات واو المتوسطة :-

تأسست عام ١٩٦٣ ، وتتكون من ١٣ حجرة « ٢٠ × ٦٠ » ١٨ ألف متر مربع .

يوجد ٦ معلمين مسلمين ٤ يدرسون اللغة العربية واثان التربية الاسلامية عدد الطالبات المسلمات ١٥٠ بنسبة ٤٣٪ من العدد الكلى . متوسط اعمارهن ١٥ سنة وإقبالهن على حصص وامتحانات التربية الاسلامية كبير وغالبية المسلمات من بنات الفلانة تم بنات الجلالة فالجنويات . ومستوى اسرهن الاقتصادى ضعيف : ويوجد بينهن من اسلمن بالمدرسة ومن عوائل غير مسلمة ويعاملهن المجتمع باحتقار وغمز ولز وربما تعاقب الواحدة منهن .

تعانى المدرسة من نقص كتب التربية الاسلامية واللغة العربية وكثير من الطالبات يظهرن الرغبة فى دخول الدين الاسلامى ولكن الآباء يمنعونهن .

مدرسة بنات واو (أ) و (ب) المتوسطين :-

تأسستا عام ١٩٦٨ . عدد الحجرات ٨ فى مساحة قدرها ٤ ألف متر مربع وعدد الاساتذة المسلمين ٨ منهم ٥ يدرسون اللغة العربية و ٣ التربية الاسلامية الاقبال على حصص اللغة العربية جيد خاصة حينما يوجد المعلم المؤهل وكذلك التربية الاسلامية وقد حدث أن أسلمت واحدة من الطالبات نسبة لحضورها لبعض حصص التربية الاسلامية . ومستوى التربية الاسلامية ضعيف ، نسبة لضعف المستوى فى اللغة العربية برغم الاقبال عليها .

الوضع الاخلاقى بالمدرسة :-

ينعكس تردى مستويات الاسر الاخلاقية واستشراء الفساد والفوضى وتفكك العائلة على غالبية الطالبات ، كما أن الوضع العام والامنى فى البلد ينعكس على جو المدرسة ومجتمع الطالبات ، كما يزيد العجز فى المعلمين المؤهلين من حدة الفوضى .

عدد الطالبات المسلمات ١٠٧ من أصل ٣١٨ بنسبة ٣٦٪ ومعظم المسلمات من أصول عربية .

معهد اعداد المعلمات بواو :-

تأسس عام ١٩٧٦ بمنطقة أمبيل « جنوب شرق نهر الجور » على بعد ٢٧ ميلا من مدينة واو . وبدأ الفصلان (أ) (ب) بالمنهج الانجليزى ولكن عرب فى ١٩٧٨ ، وجمد الفصلان فى عام ١٩٧٨ لانعدام المعلمين ، حيث اكملت الدفعة الاولى والثانية بمعهد التونج وفى عام ١٩٨٢ نقل المعهد الى واو نسبة لرفض المعلمين الذهاب لامبيل ، وكذلك عدم وجود المدارس النموذجية للتدريب وانعدام المواصلات لامبيل . ولكن استقرار المعهد بواو فى مدرسة واو الثانوية العامة للبنات غير مؤكد ، وذلك لرفض مجلس الآباء استقرارهم بهذا المبنى . أما الدفعة الثالثة والمعدة للتخرج هذا العام فتتكون من ١٠١ معلمة مسلمة من أصل ١٣٠ بنسبة ٧٧٪ . والمعلمات من أصول مختلفة شماليات وجنويات .

بالمعهد ٣٠ حجرة ، ١٧ استاذة مسلما ومدرسين ويعانى المعهد من النقص فى كتب اللغة العربية والتربية الاسلامية .

التأهيل التربوي بواو :-

تأسس عام ١٩٧٨/٧٧ ولا يملك مبنى خاصاً وإنما يعمل من داخل مدرسة واو (أ) الابتدائية للبنات وتشرف عليه ادارة معاهد التأهيل التربوي اثناء الخدمة بالخرطوم . ويقوم بتدريب المعلمين على اساس المنهج القومي ، ويوجد به ١٩ تلميذاً من المسلمين حملة الشهادات الثانوية العليا ويعانى المعهد من نقص المصاحف والمراجع الاسلامية ومراجع اللغة العربية .

المدارس الابتدائية :-

مدرسة الحلة الجديدة الابتدائية المختلطة :-

تأسست عام ١٩٧٣ مكونة من أربعة فصول من الحجر والقش ، بها ٣ معلمين متفرغين للتدريس . الدخل متفاوت ما بين ٣٣٠ - ٩٥٠ عدد الطلاب المسلمين ١٩ ونسبتهم للمسيحيين ١٩/١٢٧ حوالى ١٥٪ ومقترحات الاساتذة لاصلاح الوضع بالاضافة للمقترحات السابقة - قيام معهد خاص لتأهيل معلمى اللغة العربية والتربية الاسلامية .

مدرسة البلك الابتدائية بواو :-

تأسست عام ١٩٦٥ من مباني مؤقتة « مواد محلية » ٦ فصول ومكتبان ومساحتها ١٢ ألف م.م . مؤهلات الاساتذة/ الثانوية العليا ومعاهد التأهيل التربوي . المرتب الشهري ما بين ٤٩ - ٦١ جنيه . خبرتهم ما بين ٤ - ٨ سنوات . ومشكلتهم النقص المريع فى الكتب والمراجع خصوصاً اللغة العربية والتربية الاسلامية الاسلامية . المدرسة كثيفة ومتداعية وعدد الطلاب المسلمين ٣٥ طالبا وقبائلهم مختلفة وبطالون ببناء فصل للتربية الاسلامية ، ويبدو أن الاداوة لا توفر مكانا لخصص التربية الاسلامية ، أما لعدم اعترافها بها أو لأن طلابها اقلية وتكرر هذا الطلب فى مدارس أخرى (٤) .

مدرسة مايو الابتدائية للبنات واو :-

تأسست عام ١٩٧٠ ومبينة بالطوب الاحمر والحجر من سبع حجرات ومساحتها ٨٠٠ م.م . عدد الطلاب المسلمين ٧٩ من أصل ٢١٥ بنسبة ٣٦٪ يعتقد الطلاب أن فى منهج التربية الاسلامية صعوبة وتعانى المدرسة من قلة الكتاب المدرسى من حيث هو ، ويقترحون توزيع القرآن المجزأ وكتب اللغة العربية .

مدرسة واو الابتدائية للبنين (أ) (٥)

تأسست عام ١٩٥٠ ، تتكون من ١١ حجرة من الحجر والطوب ١٦٠٠ م.م . عدد الطلاب المسلمين ٢٨٣ والمسيحيين ١٠٣ بنسبة ٧٢٪ . وقبائل المسلمين مختلفة وأسرهم فقيرة ومحتاجة وتحتاج للتوجيه الدينى . ومن مقترحاتهم :-

١ - تقديم وجبة الافطار للتلاميذ .

٢ - تعيين مفتشين لمادة التربية الاسلامية بالوزارة .

مدرسة أويل المتوسطة :-

تأسست عام ١٩٦٣ . مبنية بالحجر والاسمنت . بها ٤ حجرات في مساحة قدرها ٣٠٠ م . م .
المنهج قومي والاساتذة حملة شهادة ثانوية ودخلهم في حدود ٢٢٠ - ٤٠٠ جنيه سنويا - لا يوجد
سكن للمعلمين ولا علاوات ولا ترقيات وهناك عدم انتظام في المرتبات . عدد الطلاب المسلمين ٥٠
طالباً ومتوسط أعمارهم ١٥ عاماً ومستوياتهم ضعيفة في التربية الإسلامية ومتوسطة في المواد الأخرى
ومنهج التربية الإسلامية فيه صعوبة بالمقارنة مع التربية المسيحية . المعلم الذي يدرس التربية الإسلامية
ينظر له نظرة أقل من النظرة التي يحاط بها بقية المعلمين ومشاكلها توفير الكتب والادوات المدرسية .

مدرسة مجلس شعبي آريات :-

تتكون من ٦ حجرات ومساحتها ١٤٤ م . م . والمنهج قومي . مستويات الطلاب متدنية
وأعمارهم ما بين ٨ - ١٥ عاماً . يعتمدون اقتصادياً على الأبقار والخمور المحلية . عدد المسلمين ٥ من
أصل ١٢٠ . [صلة الطلاب عموماً ضعيفة بالمعلمين ولا يكون لهم أى احترام . نظرة مجتمع المنطقة
للمسلمين نظرة حاقدة غاضبة ساخطة وقد وضعوا في القائمة السوداء . ويودون لو استطاعوا محو
الدين الإسلامي من الجنوب ويعتقدون أن الإسلام جملة من الخرافات]

مدرسة ميور الابتدائية :-

عبارة عن ٨ حجرات من القش في مساحة قدرها ١٠٠٠ م . م . مستويات المعلمين الشهادة
الثانوية . عدد الطلاب المسلمين ٣٢ بنسبة ٢٠٪ من طلاب المدرسة ويعاملون كمستضعفين وأعمارهم
من ٨ - ١٥ وتشكو من قلة الكتب وانعدام المارشدين للأساتذة .

مدرسة بسرى الثانوية العليا :-

مدرسة داخلية من أقدم مدارس الأقليم واحسنها ، بنتها الكنيسة وبها كنيسة ضخمة ومدرسة
لاهوت ، تبعد عن واحة أميال وكل طلابها داخليون عدد الطلاب ٦٦٠ من مختلف أنحاء الأقليم .
بها الآن ستة معلمين بما في ذلك المدير والوكيل وتستعين بأساتذة مدرسة اللاهوت في التدريس .
والطلاب يشكون من انعدام الكتب وقلة الاساتذة وسوء الغداءات والوضع في المدرسة أشبه
بالاضراب المفتوح مع وجود الطلاب .

لم نستطيع تحديد عدد الطلاب المسلمين ولكن لا يوجد معلمون للتربية الإسلامية ولا للغة العربية
وكذلك لا يوجد أثر لكتب اللغة العربية والتربية الإسلامية ، ولغة التدريس هي الإنجليزية وكانت
حتى عام ٧٩ - ١٩٨٠ م من أحسن مدارس الأقليم الجنوبي من ناحية توفر الاساتذة والكتب ونتائج
امتحان الشهادة .

خلاوى مدينة واو :-

بها اربع خلاوى ، اهمها خلوة فؤاد وترجع التسمية الى مؤسسها فؤاد وكان اسمه جون ريتشارد وهو من أصل اغريقى ومن مواليد واو اسلم وسمى نفسه فؤاد واقام الخلوة قرى لله - وتحتاج الخلوة للدعم حتى تقدم وجبة للطلاب كما تحتاج للبناء بالمواد الثابتة مع المواد الاخرى من المقاعد والسبورات وخلافها .

مديرية جونقلى :-

مدرسة بور الابتدائية :-

المدرسة مبنية من الخشب والقش هى عبارة عن ١٢ حجرة بها ١٣٢ من الطلبة المسلمين و ٧١ مسلمة من الطالبات المسلمات ومعظمهم من الدينكا . وتعانى من نقص فى كتب التربية الاسلامية واللغة العربية .

مدرسة بور الاولى للبنات :-

المنهج باللغة العربية والانجليزية فى تداخل . المساحة ٢٤٠٠ م . م . بها ٦ حجرات من الطين عدد المسلمات ٢٠ طالبة بنسبة ١٩٪ . المجتمع ينظر للمسلمين نظرة احتقار وسخرية واستفزاز وكراهية ووظيفة الطالبات بعد نهاية اليوم الدراسى هى الخدمة داخل البيوت مثل طبخ الطعام ، وجلب الماء وعمل الخمر (المrise) وقد علق بعض الاساتذة قائلين بعد زمن قليل قد نفقد أى مسلم فى منطقة جونقلى لأن المسلمين الجلابه مشغولون بجمع المال ولا وجود اطلاقا للشئون الدينية أو أى هيئة اسلامية أخرى والكنيسة لها يد قابضة على الجو السياسى والادارى ويقترحون انشاء مؤسسات اسلامية متعددة الاغراض كما يقترحون دعم الخلاوى .

مدرسة ميور الابتدائية :-

وهى عبارة عن ثمان حجرات من القش فى مساحة قدرها ١٠٠٠ متر مربع والمنهج قومى وأما مستويات المعلمين فانهم من خريجي المرحلة الثانوية وعدد الطلاب المسلمين ٣٢ واعمارهم ١٥ - ٨ ومستوياتهم ضعيفة ومعظمهم من الدينكا ونسبتهم للمسيحيين ٢٠٪ . المعلمون يشعرون بالظلم (لا ترقيات لاعلاوات لا انتظام فى المرتبات على قلتها) .

مدرسة أميل الابتدائية :-

تأسست عام ١٩٧٠ من المواد المحلية والطين والقش بالاضافة الى ٣ حجرات بالحجر والزنك و٣ فصول تحت الاشجار وعدد المعلمين ١٢ والمسلمون منهم ٨ والعمر ما بين ١٩ - ٣١ . ومعظمهم خريجو مدارس ثانوية وغير مدرين . والمرتب ما بين ٥٥ - ١٠٠ . عدد الطلاب المسلمين ٧٦ بنسبة

٢٥٪ للمسيحيين وأعمارهم ما بين ١٣ - ٧ . ووضع الاسر الاقتصادية دون الوسط والديني في غاية التفكك الطلاب المسلمون ينتمون لقبايل الدينكا والجور والفلاته ومن دخلوا الاسلام باسلاهم ابائهم ودورهم بعد المدرسة العمل لكسب العيش والزواج .

تعانى المدرسة من انعدام كتب التربية الاسلامية واللغة العربية ويشكو اساتذة هاتين المادتين من اهمالهم في التدريب وعدم وجود المنهج والمرشد .

خلوة بور :-

تتكون من حجرتين في مساحة قدرها ٦٠٠ متر مربع وشيخها يعقوب النور اناثق خريج معهد التربية بملكال يحفظ جزء عم وله معرفة طيبة باحكام الدين . يفسر القرآن بلغة الدينكا عدد الطلاب ٤٠ طالبا . نظرة المجتمع لهم فيها احتقار وسخرية . يقترح فتح خلاوى في چارونق ، بايديت ، أكوبو ، وواط ، وسواى كير وفرص نشر الاسلام متوفره اذا حدث عمل جاد .

مديرية البحيرات :-

مدرسة رومبك الاولى للاولاد :-

من الطين والقش مكونة من ٧ حجرات ومساحة ١٠٠٠ الف متر مربع والمنهج قومى المسيحيون أكثر من المسلمين - عدد الطلاب المسلمين ٤٥ وقبايلهم دينكا شلك بكندا .

دخلوا الاسلام نتيجة لتأثرهم بأبائهم وجهود المعلمين المسلمين . تعانى المدرسة من عدم وجود معلمين مؤهلين للغة العربية والتربية الاسلامية وانعدام كتب هذه المواد .

مدرسة التونج الاولى :-

تأسست عام ١٩٦٤ بالمواد الثابتة وهى تتألف من ٦ حجرات وبها حوالى ١٠٠ طالب مسلم ١٥٠ مسيحي وقلة وثنية وتعانى المدرسة من النقص في المعلمين والكتب والمصاحف والادراج والكراسى والسبورات والطباشير .

خلوة رومبيك :-

تأسست عام ١٩٤٨ ويديرها الاستاذ داؤد عبد الله بعد نهاية اليوم الدراسى وبها ١٠٠ طالب متوسط أعمارهم ٨ - ٩ دينكا (زاندى) جور الخ .. كلهم من اسر فقيرة دخلوا الاسلام بتأثرهم بأبائهم ، يطالب بتجهيز الخلوة بالسبورات والكراسى وان تمد بالقرآن الكريم (جزء عم)

خلوة تيت بالتونج بالبحيرات :-

حجرة واحدة بالمواد المحلية في مساحة قدرها ٨٠٠ متر مربع ١٠٠ طالب (دينكا وقبايل غرب السودان) نسبة المسلمين بالمنطقة للمسيحيين ١ / ٥ .

مديرية أعلى النيل :-

ملكال :- معهد اعداد المعلمين والمعلمات :-

تأسس عام ١٩٧٠ ، مساحته أربعون فداناً ومبنى من الطوب الاحمر والخشب والزنك . به ٢١ معلماً منهم عشرة مسلمين وأغارهم ما بين ٢٥ - ٤٠ عاما والمؤهلات شهادات جامعية ومعاهد تربية . لا يوجد اساتذة للغة العربية والتربية الاسلامية ولكن هناك ٢ من المتعاونين - وموقف اللغة العربية ضعيف لعدم وجود معلمين متفرغين يوجد نشاط اسلامي يتمثل في جمعية التربية الاسلامية التي تقوم بتقديم محاضرات للتوعية الدينية . عدد الطلاب ٦٥٠ والمسلمون منهم ٢١٦ ومتوسط أعمارهم ١٩ وكلهم متفرغون للدراسة . قبائلهم متنوعه ، شلك ، دينكا ، نوير زاندى . دخل بعضهم الدين الاسلامي بالوراثه وبعضهم عن اقتناع بالدين الاسلامي وحينما اسلموا وجدوا بعض المعاناة ولكنهم صبروا عليها . رايم في منهج التربية الاسلامية أنه جيد ، الا أن القرآن فيه قليل ويطالبون باساتذة متخصصين في القرآن والتجويد في المعهد والمدارس واكمال النقص في المصاحف وكتب الفقه والبلاغة والنحو .

مدرسة ملكال المصرية :-

بنتها الحكومة المصرية عام ١٩٠١ وما تزال تتبع للبعثة التعليمية المصرية وهي التي تشرف عليها . عبارة عن ١٠ حجرات بالطوب الاحمر والاسمنت والسقف صاج ومساحتها ٥٠٠٠ م . م بها ١٤ معلماً منهم ٦ مسيحيين والثمانية الباقون منهم ٢ للتربية الاسلامية ، ٢ للغة العربية ، عدد الطلبة ٩٦ منهم ٨٤ مسلماً وأعمارهم ما بين ٨ - ١٩ عاماً قبائلهم شلك . دينكا . نوير ، ووضعها معلم التربية الاسلامية واللغة العربية جيدة والمطلوب توسيع المدرسة وزيادة قدرتها الاستيعابية وزيادة اعداد المعلمين .

مدرسة ملكال الثانوية بنات :-

قامت على الجهد الشعبي في عام ١٩٧٢ بنهر واحد وحولت في عام ١٩٧٧ الى مدرسة ثانوية والحق بها نهر ثان وهي المدرسة الثانوية العليا والوحيدة للبنات بمديرية أعلى النيل . ولكنها منيت بالاهمال من قبل الوزارة الاقليمية ومن عيوبها أن داخليتها تتوسط أحد الاحياء السكنية وقد أدى هذا الى اختلاط البنات بسكان الحى من ما أدى الى عدة حوادث (اخلاقية) والحل هو ايجاد داخلية بجانب المدرسة بعيدا عن سكن الاهالى والخدمات الغذائية والثقافية ضعيفة مما يساعد الطالبات على سلوك هذا الطريق . بالاضافة الى الجو الاسرى المفكك والفقر الملازم . مساحة المدرسة ١٠٠٠ متر مربع وبها ستة حجرات من المواد شبه الثابتة والميزانية ١١٠ ألف جنيه ولكن لا يتال الشهادة السودانية من المدرسة الا القليل . المنهج قومي ومدير المدرسة مسلم خريج جامعة الاسكندرية عام ١٩٧٨ وبقية المعلمين مسيحيون باستثناء المتعاونين لا يوجد معلم متفرغ للغة العربية والتربية الاسلامية .

موقف اللغة العربية والتربية الإسلامية ردئ لعدم وجود المعلمين والنشاط الثقافي الذي ينمىها . استعانت المدرسة بمعلمي ابتدائيات لتلافي النقص . عدد الطالبات المسلمات ٨٧ من أصل ٣٥٠ طالبة بنسبة ٢٥٪ ودخلن الاسلام بالفطرة والتأثير ومن مشاكلهن ارتباط الدين هنا بالعروة اذ عندهم ان كل مسلم عربى . لذا كثيرا ما ينظر اليهن بسخط وقلما يشاركن فى الشئون التى تخص الجنوب لذا ينظر للمسلم كعضو غير متمم لمجتمعه وانما للمجتمع العربى الشمالى . الغالبية لا يوفقن فى الحصول على الشهادة السودانية فيتزوجن أو يعملن كمعاملات للمرحلة الاولى وهذا بدوره يؤثر على مستوياتهن وعدم كفاءتهن وبعضهن ينجرفن فى حركة المجتمع المفتوح . رأين فى منهج التربية الإسلامية انه كثير ومرهق بالمقارنة مع المسيحية .

معهد التأهيل التربوى :-

تأسس فى عام ١٩٧٥ فى مساحة قدرها فدانان ومبنى من المواد محلية المؤقتة وبه حجرتان تحت اشراف هيئة اليونسكو - تعليم ملكال يتلقى المعهد دعمه من هيئة اليونسكو ماعدا مرتبات المعلمين . والمنهج قومى ويتوخى زيادة خبرات المعلمين اكاديميا بالنسبة للمنهج العام لطلاب المدارس الابتدائية .

ويوجد بالمعهد خمسة معلمين منهم أربعة من المسلمين يقومون بتدريس اللغة العربية والتربية الإسلامية ومؤهلهم الاكاديمى الشهادة السودانية زائدا دورة التأهيل التربوى مقدار الدخل ١٤٠ - ٥٢٠ جنيه فى العام وبعضهم تبلغ خبرته عشرين عاما كما تبلغ خبرة أقلهم خمسة أعوام . موقف اللغة العربية والتربية الإسلامية ضعيف نسبة لضعف مستويات المعلمين انفسهم كما يعانون من شح فى الكتب والمراجع وعدم الاقبال على القراءة من جانب الدارسين وعدم الاهتمام من قبل المسؤولين .

مدرسة دكتور السمانى المتوسطة للبنين :-

تأسست عام ١٩٧٢ واتخذت اسم دكتور السمانى فيما بعد لتخليد ذكره . مساحتها ٢ فدان وبها ثلاث حجرات ومستوى الخدمات فيها فى غاية الرداءة مع خمول وجمود . بها ١١ معلم ما بين ٢٦/ ٢٤ عاماً من حملة الشهادة الثانوية والراتب الشهري ٦٠ جنيه

بالمدرسة استاذان لتدريس العربية والتربية الإسلامية . ولكن انعدام كتب هاتين المادتين تماما ادى لتجاهل الطلاب لهاتين المادتين لأنهم يجدون كتب المادة المنافسة - اللغة الانجليزية والتربية المسيحية متوفرة مع اساتذتها زد على ذلك الاضطهاد الذى يلاقيه المسلمون وتضييق الخناق عليهم بعد الانتهاء من الدراسة فى مجال العمل المنزلى والعائلى مما دفعهم لاهمال هذه المواد .

عدد الطلاب المسلمين ٢٦ وتراوح أعمارهم ما بين ١٤ - ١٨ عاما ونسبتهم للمسيحيين ١٠٪

ووضع اسرهم الاقتصادى متدهور اذ نسبة لأن ذويهم من المعلمين والمجتمع لا يسمح لهم الا قليلا بمزاولة الاعمال الاكثر دخلا . منهج التربية الاسلامية كاف ولكن نسبة لانعدام الاساتذة والكتب يلجأ بعض الطلاب لمتابعة دروس المسجد . هناك غفلة كاملة من جانب الحكومة المركزية للموقف التعليمى فى الجنوب خاصة من ناحية المقررات وتدريب المعلمين وانتظام المرتبات ، مما فتح المجال للكنيسة لتقترح على الجنوبيين ما تشاء اذ تارة تصل للمدرسة المنشورات بايقاف الدراسة باللغة العربية فى جميع المراحل واحلال اللغة الانجليزية محلها وحينما فشلوا بسبب تماسك البقية الباقية من المعلمين المتدربين على المنهج القومى لجأوا لتهجير المعلمين بكل السبل عن الجنوب . وقد هاجر الكثيرون واصبح اصحاب المنهج القومى قلة تحسب على الاصابع .

مدرسة ملكال المتوسطة بنات :-

تأسست عام ١٩٥٣ تعتبر من أعرق مدارس الاقليم وهى عبارة عن ٨ حجرات . المكاتب من المواد الثابتة وفصول من المواد المحلية ومساحتها الكلية ٩٦٠٠ م . م يسودها الاضطراب وعدم الانتظام وسوء التفاهم ومستوى الاغلبية متدن وتتركز المدرسة على أغلبية باعتبارها يرجى منها . عدد اساتذة اللغة العربية ٣ معلمات وعدد اساتذة التربية الاسلامية ٣ معلمات .

يتضاءل مركز اللغة العربية والتربية الاسلامية عاما بعد عام وتقل فيها الرغبة وبدأت فكرة تدريس اللهجات المحلية واللغة الانجليزية كمواد اساسية تكسب ارضاً وتسيطر على العقول . عدد لطالبات المسلمات ٧٢ من أصل ٣٥٠ بنسبة ٢٦٪ واعمارهن ما بين ١٣ - ٢٠ « نوير شلك دينكا » كان الالتحاق بالمدارس والبقاء فيها سابقا للتعليم ولكن الآن اصبح مظهرها من مظاهر التنافس القبلى والسياسى والصلة مع الاساتذة يسودها الاستهتار وعدم الاحترام .

مدرسة الشاطى الابتدائية :-

تأسست عام ١٩٧٦ ومساحتها ٥٠٠ م . م . من ست حجرات بالمواد المحلية مؤهلات المعلمين اكمال الثانوى العالى والخبرة ما بين تسعة اعوام الى عام واحد والعمر ما بين ٢٠ - ٤٠ والدخل ما بين ٤٤ الى ٧٦ جنيه شهريا .

عدد الطلاب المسلمين ٢٥ من مجموع ٣٢٥ بنسبة ١ : ١٣ المسيحيين وقبائلهم نبيلية . يتعرضون لضغوط من المجتمع للتصبر مع الاحتقار ووضعية المعلمين سيئة

مدرسة الملكية بنات :-

تأسست عام ١٩٢٨ ، مواد ثابتة ومحلية ومساحتها ٥٢٠ م . م . بها ست حجرات والمؤهلات مختلفة ، اكمال الثانوى دبلوم ، شهادة ثانوية ، وبعضهم له ١٢ سنة خبرة ، عدد المسلمات ١٢٥ من أصل ٥١٣ بنسبة ٢٥٪ واعمارهن ٧ - ١٧ عاما وينتمين للقبائل النبيلية وبعضهن خليط وبعضهن شماليات . وبعضهن دخل الاسلام عن رغبة ولكن يتعرضن لضغوط المجتمع والاهل بسبب

اسلامهم . الاساتذة يطالبون بالدورات التدريبية والكتب .

معهد ملكال العلمى الاوسط :

بدأ العمل فيه عام ١٩٧٤ وافتتح عام ١٩٨١ . من الطوب الاحمر والاسمنت والزنك وبه ٦ فصول و٤ مكاتب ومسجد ومساحته ٢٩٠٦٥٠ م م : الاشراف : الشئون الدينية والاقواف ، قسم الدراسات الدينية . المنهج : منهج المدارس المتوسطة بوزارة التربية والتوجيه ، عدد الاساتذة به ٧ وكلهم مسلمون وثلاثة منهم من خريجي المركز الاسلامى الافريقى . عدد الطلاب : ٤١ فى أول وثانية - دخلوا الاسلام عن طريق الدعاة والخلاوى ووضع اهلهم الاقتصادى متوسط ومعظمهم من أسر مسيحية ، دينكا ، نوير ، شلك ومع أن المعهد حديث الا أنه منتظم والطلبة بعضهم داخليون ومستوى خدماته أحسن بكثير من بقية مدارس الحكومة وبحاجة لعربة للمواصلات والى رفع رواتب المعلمين التابعين للشئون الدينية . وعموما فتجربته ناجحة تماما حتى الآن مع حديثه .

خلوة ثورة الملكية^(٧) :-

كانت فى الاصل زاوية للطريقة الختمية حتى عام ١٩٧٣م ثم تحولت لخلوة فى عام ١٩٧٥ فى عهد الشيخ كمال الدين الماحى . وهى عبارة عن حجرة واحدة مبنية من الخشب والقنا والطين وسقفها من الزنك والمنهج يحتوى على تحفيظ جزء عم واحاديث قليلة وبأيتها دعم من الشئون الدينية فى شكل غذاء وكساء مرة فى العام مع مرتب الشيخ الشهري ٣٠ جنيهاً وهو الشيخ عبد الله أحمد سليمان ، خريج خلوة وله خبرة خمس سنوات ويحفظ القليل من القرآن وفقه القليل من احكام الدين وغير متفرغ وزمن الدراسة من الساعة ٨ - ١١ ، كما أن ضيق فترة اليوم الدراسى لا تشجعه ولا يكفيه حتى يتفرغ للخلوة واعداد الطلبة ما بين ١٠ - ٢٢ ومتوسط اعمارهم ما بين ٦ - ١٣ وقبائلهم شلك ، دينكا ، نوير ، ومستوياتهم وسط لعدم وجود الامكانيات مثل المنهج والادوات المكتبية - كراسة - قلم - طباشير .

القليل ياتون للخلوة من أسر مسيحية والاسر المسلمة ترسل ابناءها للخلوة لعدم وجود تربية اسلامية بالمدارس والوثنية والمسيحية لفقر الاسرة وعدم وجود الاكل لذا يدخل بعضهم الاسلام للقليل الذى يجدونه فى الخلوة . وبعض الاسر قد تطرد ابناءها اذا اسلموا وبعضهم يطلبون الختان كرمز لاسلامهم . والمجتمع عموماً يسخر من المسلمين لتركهم لدين آباؤهم .

لا يوجد منهج متكامل بالخلوة وانما هى آيات من القرآن ولا يوجد تدريس للغة العربية والتربية الاسلامية ويدرسون فى احسن الحالات الحروف وبرغم ذلك فعند دخولهم المدرسة يصبحون فخورين بأنهم من خريجي الخلوة ويتفوقون فى التربية الاسلامية واللغة العربية . لا شئ يذكر بأن شيخ الخلوة معلم أو يتسمى لهية أو مؤسسة اللهم الا اعتراف بعض الخبيرين من افراد المجتمع بدوره والشئون الدينية لا تكاد تعترف به ، لعدم وجود الاشراف الدقيق والقبول والمرتب المجزى . بعض الطلاب يرفضون وجبة الخلوة باعتبارها اشبه بوجبة المساجين وتحتاج الخلوة لاعادة بناء واعادة تخطيط لفكرتها بحيث تقوم بدور ثقافى اجتماعى تعليمى .

خلاصة :-

١ - تعاني المدارس من قلة معلمى التربية الاسلامية واللغة العربية وذلك للاسباب الآتية .

(أ) اضطراب السياسة التعليمية (منشورات ينسخ بعضها بعضا)

(ب) عدم الاعتراف بدور هذا المعلم .

(ج) النقل التعسفى

(د) عدم تغذية المركزية للأقليم بالمعلمين باعتبار أن للأقليم خصوصية ، فى الوقت الذى يعنى

تركه لامركزية ضياع الطلاب .

(هـ) يعزف المعلمون الشماليون عن الذهاب للعمل بالجنوب لصعوبة المواصلات بين الشمال

والجنوب (عدم وجود السكن للأستاذ واسرته ، وعدم وجود المعلومات عن المنطقة التى سيدرس بها المعلم ، عدم وجود حافز مع ارتفاع الأسعار والتضحية بالبقاء هناك وعدم وجود فرص للعمل الإضافى .

٢ - تعاني المدرسة من نقص الكتب ومن انعدامها فى حالة اللغة العربية والتربية الاسلامية .

مقترحات المعلمين :-

(أ) اقامة مراكز تدريب أو دورات تدريبية مكثفة لمعلمى اللغة العربية والتربية الاسلامية .

(ب) تدريب الكوادر المسلمة الموجودة وفتح فرص التدريب لها داخل وخارج السودان .

(ج) توفير الادوات والاجهزة السمعية والبصرية خصوصا فى مجال التجويد وقراءة القرآن .

(د) انشاء مكتبة صوتية (شرائط ، اغاني دينية . اناشيد ، مدائح ، خطب وعظ

وارشاد) .

(هـ) توفير المصاحف والمصحف المترجم بالانجليزية وتوزيعه بالمجان . والجنوب أولى من الشمال

فى مثل هذا التوزيع .

(و) تحويل الخلاوى الى رياض اطفال حتى تؤدى دوراً اكمل على ان تلحق بها مدارس

صغرى (التعليم اللغة العربية والتربية الاسلامية) .

(ز) تخصيص حوافز للطلاب المتفوقين فى اللغة العربية والتربية الاسلامية

(ح) كتابة رسائل اسلامية لطلاب الاقليم .

(ط) فتح مراكز لتعليم اللغة العربية على امتداد الجنوب ومراكز اسلامية لنشر الوعى

الاسلامى .

(ى) توفير المراجع والمرشد وكتب المكتبة العربية فى كل مدارس الاقليم .

انتبهت اسلوبا مختلفا للبحث فى احوال التعليم بالاستوائية وذلك لان قضية القضايا فيها ليست

هى تدنى المستويات أو ضعف اللغة العربية والتربية الاسلامية لأن العملية التعليمية فى حد ذاتها لا

تقوم على المنهج القومي وانما تستند على اللغة الانجليزية كلغة تدريس واجتهادات معهد اللغة الصيفي في المقررات خصوصا بالنسبة لمدارس القرى .

لذا فقد قمت بمحاولة لحصر المدارس التي تستخدم الانجليزية كلغة تدريس كما حاولت حصر المدارس الكنسية في منطقة ياي نسبة لأنها منطقة تحرك سكاني اثر على الوضع الديني ، حيث امتلأت الغابات بالمسلمين القادمين من يوغندا وهؤلاء معرضون لتأثيرات المدارس الكنسية بضغط الحاجة .

ويبدو أن الاستوائية في البداية تحتاج للقرار السياسي الذي يصحح مسار حركة التعليم ويجعلها تنسجم مع الخطة التعليمية في كل البلاد ومع اهداف التخطيط التربوي المركزي وبعد ذلك يكون الحديث عن الاشكالات والصعاب .

(أ) المدارس الاكاديمية الثانوية العليا التجارية :-

رقم	اسم المدرسة	لغة المنهج	المحافظة
١	لوكا الثانوية بنين	انجليزية	شرق الاستوائية
٢	لوكا الثانوية بنين	انجليزية	شرق الاستوائية
٣	بلوتاك الثانوية بنين	انجليزية	شرق الاستوائية
٤	جوبا التجارية	انجليزية	شرق الاستوائية
٥	لوى الثانوية بنات	انجليزية	غرب الاستوائية
٦	توريت الصناعية	انجليزية	شرق الاستوائية
٧	جوبا الثانوية بنات	قومي / انجليزي	شرق الاستوائية

(ب) المدارس المتوسطة :-

رقم	اسم المدرسة	لغة المنهج	المحافظة
١	مدرسة البلد المختاطة	قومي/انجليزي	شرق الاستوائية
٢	اديتق ابابا بنات	انجليزي	شرق الاستوائية
٣	توريت أ بنين	قومي/انجليزي	شرق الاستوائية
٤	نحوى المتوسطة بنين	انجليزي	شرق الاستوائية
٥	مغوى المتوسطة بنين	انجليزي	شرق الاستوائية
٦	سوكودوم المتوسطة بنين	انجليزي	شرق الاستوائية
٧	اسولى المتوسطة بنين	انجليزي	شرق الاستوائية من مدارس اللاهوت
٨	سانت ميرى	انجليزي	شرق الاستوائية من مدارس اللاهوت
٩	يباى المتوسطة بنين	انجليزي قومي	شرق الاستوائية
١٠	فورى المتوسطة بنين	انجليزي	شرق الاستوائية
١١	تورى المتوسطة بنين	انجليزي	شرق الاستوائية
١٢	قلومين المتوسطة بنين	انجليزي	شرق الاستوائية
١٣	مدرسة وندروميا	انجليزي	شرق الاستوائية
١٤	مدرسة الليانقولى	انجليزي	شرق الاستوائية
١٥	سانت مارتن الانجليزية	انجليزي	شرق الاستوائية
١٦		انجليزي	غرب الاستوائية

رقم	اسم المدرسة	لغة المنهج	المحافظة
١٦	مدرسة مريدى (ب)	انجليزى	غرب الاستوائية
١٧	مدرسة رمترى	انجليزى	غرب الاستوائية من مدارس اللاهوت
١٨	يامبيو	قومى / انجليزى	غرب الاستوائية من مدارس اللاهوت
١٩	مدرسة رنزي	انجليزى	غرب الاستوائية من مدارس اللاهوت

(ج) المدارس الابتدائية بمحافظة شرق وداخل مدينة جوبا :-

أولا : مدارس جوبا :-

رقم	اسم المدرسة	لغة المنهج	المحافظة
١	الوحدة (أ) المختلطة	انجليزى	شرق الاستوائية
٢	الوحدة (ب) المختلطة	انجليزى	شرق الاستوائية
٣	سانت جوزيف الابتدائية المختلطة	انجليزى	شرق الاستوائية
٤	كومينجى الابتدائية المختلطة	انجليزى	شرق الاستوائية
٥	نسابا الابتدائية المختلطة	انجليزى	شرق الاستوائية
٦	ولبانق الابتدائية المختلطة	انجليزى	شرق الاستوائية
٧	ريفور مانورى المختلطة	انجليزى	شرق الاستوائية

المدارس الابتدائية المختلطة بمنطقة توريت
ومنطقة كاجو كاجي شرق الاستوائية

٨	توريت شرق الاابتدائية	انجليزى
٩	توريت غرب الابتدائية	انجليزى
١٠	سانت بثرزا	انجليزى
١١	باجول	انجليزى
١٢	كاتبرى	انجليزى
١٣	افولو	انجليزى
١٤	امبو	انجليزى
١٥	ايموروت	انجليزى
١٦	ماقوى	انجليزى
١٧	لوى	انجليزى
١٨	بوليتاكا	انجليزى
١٩	موراجايس الابتدائية	انجليزى
٢٠	ايبونى	انجليزى
٢١	ايملجيك	انجليزى
٢٢	لاقوت	انجليزى
٢٣	لوجوتوك	انجليزى
٢٤	اكتوس	انجليزى
٢٥	زيرا	انجليزى
٢٦	أسوكى	انجليزى
٢٧	نورو كول	انجليزى
٢٨	اموتونت	انجليزى
٢٩	لارويا	انجليزى

انجلیزی	لوا الابتدائية	۳۰
انجلیزی	أوباری	۳۱
انجلیزی	موقالی	۳۲
انجلیزی	باقیری	۳۳
انجلیزی	کیندی	۳۴
انجلیزی	مولی	۳۵
انجلیزی	نولی	۳۶
انجلیزی	لیری الابتدائية	۳۷
انجلیزی	لوقیلی	۳۸
انجلیزی	لاقو	۳۹
انجلیزی	مونقالا نوری	۴۰
انجلیزی	ودو	۴۱
انجلیزی	باموجو	۴۲
انجلیزی	جالمو	۴۳
انجلیزی	کیری	۴۴
انجلیزی	کینیا	۴۵
انجلیزی	زوری	۴۶
انجلیزی	جیدپرو	۴۷
انجلیزی	لونقیرا	۴۸
انجلیزی	فوسوگو	۴۹
انجلیزی	لوکورا	۵۰
انجلیزی	ییمی	۵۱
انجلیزی	والیون	۵۲
انجلیزی	مانقلونی	۵۳
انجلیزی	کالو	۵۴
انجلیزی	رودو	۵۵
انجلیزی	کاجو کاجی ^(۱)	۵۶
انجلیزی	کاجو کاجی ^(۲)	۵۷
انجلیزی	لفولو	۵۸
انجلیزی	تبلور	۵۹
انجلیزی	کانوک	۶۰

تابع المدارس المختلطة بمنطقة توريت ومنطقة كاجو كاجي
شرق الاستوائية

رقم	اسم المدرسة	المنهج
٦١	توكودوم الابتدائية	انجليزى
٦٢	كابويتا بنين	قومى/انجليزى
٦٣	كابويتا الابتدائية بنات	قومى/انجليزى
٦٤	ناثيلامى بنين	قومى/انجليزى
٦٥	رفوفتو	انجليزى
٦٦	فرق اسكا	انجليزى
٦٧	لورو بنين	انجليزى
٦٨	موبومى	انجليزى
٦٩	كيموبونق	انجليزى
٧٠	لاتوكى	انجليزى
٧١	بارينقا	انجليزى
٧٢	ناقى	انجليزى
٧٣	نياليقارى	انجليزى
٧٤	جيقاماورى	قومى/انجليزى
٧٥	كانجارو	انجليزى
٧٦	لوناي	انجليزى
٧٧	داسو	انجليزى
٧٨	ابو ليلي	انجليزى
٧٩	بورومبو	انجليزى
٨٠	انجبي	انجليزى
٨١	امورقو	انجليزى
٨٢	كايا	انجليزى
٨٣	قولومبي	انجليزى
٨٤	باندورو	انجليزى
٨٥	بورى	انجليزى
٨٦	باندورو	انجليزى
٨٤		

٨٧	كيتي	انجليزى
٨٨	لوكا	انجليزى
٨٩	لاينا	انجليزى
٩٠	بازيانا	انجليزى

وهكذا يكون ما استطعت حصره من مدارس ثانوية عليا أكاديمية وتجارية وصناعية ومدارس متوسطة وابتدائية كالات :-

٧	١ -	اكاديمية وتجارية وصناعية
١٩	٢ -	مدارس متوسطة
٩٠	٣ -	ابتدائية

الجملة ١١٦

وهذه القائمة غير مكتملة لأنها لا تشمل كل المدارس الابتدائية التي تقوم على النهج الانجليزى اللغة فى غرب الاستوائية اذ لم استطع حصرها ولم اجد قائمة بها فى مكاتب التعليم بجوبا ولكن حسب احصائيات المكتب فان جملة المدارس الحكومية التي تعمل بالمنهج الانجليزى اللغة ١٨١ حصرتنا منها هنا ١١٩ ، كما أن هناك ما يقارب المائتين من مدارس القرى تعمل حسب مقررات معهد اللغات الصينى « اللهجات المحلية والانجليزية وحيانا العربية » .

مدارس الارساليات منطقة ياي :-

(أ) الارسالية البروتستنتية :-

- ١ - مدرسة ياي الابتدائية
- ٢ - مدرسة ليكي الابتدائية
- ٣ - مدرسة ترامبو الابتدائية
- ٤ - مدرسة دويكى الابتدائية
- ٥ - مدرسة لاسو الابتدائية
- ٦ - مدرسة رينجى الابتدائية
- ٧ - مدرسة يرمای الابتدائية
- ٨ - مدرسة اورور الابتدائية
- ٩ - مدرسة لامى الابتدائية للبنات
- ١٠ - مدرسة كولى بابا
- ١١ - مدرسة ليوجو الابتدائية

- ١٢ - مدرسة منقبلي الابتدائية
- ١٣ - مدرسة تولى بابا الابتدائية
- ١٤ - مدرسة ليوجو الابتدائية
- ١٥ - مدرسة منقبلي الابتدائية
- ١٦ - مدرسة نوليانيق الابتدائية
- ١٧ - مدرسة قمايا الابتدائية
- ١٨ - مدرسة فيروم الابتدائية
- ١٩ - مدرسة اتندى الابتدائية
- ٢٠ - مدرسة فبتو الابتدائية
- ٢١ - مدرسة باكولة الابتدائية
- ٢٢ - مدرسة كيني الابتدائية
- ٢٣ - مدرسة موجي الابتدائية
- ٢٤ - مدرسة منقارو الابتدائية
- ٢٥ - مدرسة توجه الابتدائية
- ٢٦ - مدرسة دوكونج الابتدائية
- ٢٧ - مدرسة باندرو الثانوية العامة

وهكذا نرى أنماطاً أو عينات من المدارس من منهج قومي وإنجليزى ومدارس قرى إلى مدارس كنيسة لها مناهجها الخاصة مما يلقى الضوء على أبعاد الفوضى التعليمية الحادثة والتي يروح ضحيتها التلاميذ أولاً ثم تتأثر بها البلاد ثانياً.

- (١) - الاستشارة مثبتة في اخر الدراسة مع بقية الوثائق .
 - (٢) - ظهرت في الايام الاخيرة شنشنة استعمال الانجليزية رغم ضعف للمستوى في الانجليزية وعدم وجود المعلمين وكذلك بدأت محاولة تدريس اللهجات المحلية في مدارس واو بدعم من هيئة اليونسكو العالمية .
 - (٣) - ثم مسح كل مدارس مدينة واو ولكن قدمت هنا شواهد للتدليل فقط .
 - (٤) - حاولت بقدر الامكان الا اشير الى المقترحات التي ذكرها معلمو مرحلة اخرى تحاشيا للتكرار .
 - (٥) - نكتفي بذكر نماذج قليلة من المدارس لان ظروفها متشابهة .
 - (٦) - هي المنطقة التي انفجر فيها القرد الاخير حيث تم قتل ١٣ تاجرا شماليا وبعض المسلمين الجنوبيين .
- ٧ = بملكال ٤ خلاوى اخترنا هذه والاخرى هي خلوة المسجد الكبير وخلوة ملكال .

قائمة بالخلاوى بالاقليم الجنوى

هذه القائمة تحوى اسماء أقدم الخلاوى الموجودة بالاقليم وان كانت لا تحصرها كلها وهى فى غالبيتها خلاوى صغيرة يتراوح عدد طلابها ما بين العشرة الى الخمسين ويسكنون خارج الخلاوى ، اذ أن الشيوخ فقراء والخلاوى فقيرة ، وفى أحسن حالاتها وحينما تكون مدعومة من الشئون الدينية تقوم بتقديم وجبة الافطار ، ولكن هذه الخلاوى قابلة الى أن تصبح مدارس اسلامية صغرى ورياض أطفال اسلامية ويمكن أن تكون مركز انطلاق نحو أى عمل شعبى اسلامى خاصة وأن العناصر التى تديرها عناصر صامدة وارتبطت بالاقليم وتستطيع الصبر والعمل تحت كل الظروف^(١) .

هذا ونلاحظ من الجدول ادناه ان معظم الخلاوى المذكورة فى شرق الاستوائية تتركز فى منطقة

باى

رقم	المديرية	منطقة الخلوة	اسم الشيخ
١	شرق الاستوائية	كاجو كاجى	يس اسماعيل
٢	شرق الاستوائية	باى	ابراهيم أمين
٣	شرق الاستوائية	كايا	على كرسه
٤	شرق الاستوائية	منقله	سالم عيسى
٥	شرق الاستوائية	تركاك	رابح موسى
٦	شرق الاستوائية	حى الملكية	بشير يوسف خليل
٧	شرق الاستوائية	حى نمره ٣	عبد الله محمد نور
٨	شرق الاستوائية	توريت	عبد الرحمن دفع الله
٩	شرق الاستوائية	كبوتا	آدم يعقوب
١٠	شرق الاستوائية	نمولى	ابكر يوسف

١ - استفدنا فى هذا الحصر من مكاتب الشئون الدينية بعواصم الاقليم وقائمة منظمة الدعوة الاسلامية وكذلك قمنا بتكليفات خاصة لبعض ابناء الاقليم فى المناطق النائية للمساعدة فى الحصر .

رقم	المديرية	منطقة الخلوة	اسم الشيخ
	شرق الاستوائية	لم يذكر التقرير الذى وصلنا من باى اسماء شيوخ هذه الخلوى	
١١	شرق الاستوائية	مسجد بانقا	
١٢	شرق الاستوائية	مسجد كينيا كوفى	
١٣	شرق الاستوائية	مسجد بقورد كوجونق	
١٤	شرق الاستوائية	مسجد داكاتى	
١٥	شرق الاستوائية	مسجد نياندا	
١٦	شرق الاستوائية	مسجد لوكودو	
١٧	شرق الاستوائية	مسجد كاروا	
١٨	شرق الاستوائية	مسجد بوكى	
١٩	شرق الاستوائية	مسجد كيما	
٢٠	شرق الاستوائية	مسجد واجارا	
٢١	شرق الاستوائية	مسجد رودبا	
٢٢	شرق الاستوائية	مسجد اوجيباكو	
٢٣	شرق الاستوائية	مسجد اراياجو	
٢٤	شرق الاستوائية	مسجد دودولانى	
٢٥	شرق الاستوائية	مسجد اى حريا	
٢٦	شرق الاستوائية	مسجد توتو	
٢٧	شرق الاستوائية	مسجد بانجومى	
٢٨	شرق الاستوائية	مسجد كويوسو	
٢٩	شرق الاستوائية	مسجد جورى	
٣٠	شرق الاستوائية	مسجد مورتو	
٣١	شرق الاستوائية	مسجد لوجلولو	
٣٢	شرق الاستوائية	مسجد مانقالا تورى	
٣٣	شرق الاستوائية	مسجد موندا	
٣٤	شرق الاستوائية	مسجد بابا جواكربابوجو	

۳۵	شرق الاستوائية	مسجد كبرى
۳۶	شرق الاستوائية	مسجد جيرا
۳۷	شرق الاستوائية	مسجد ميكورا
۳۸	شرق الاستوائية	مسجد ارامى
۳۹	شرق الاستوائية	مسجد بابو
۴۰	شرق الاستوائية	مسجد روثيرى
۴۱	شرق الاستوائية	مسجد لوتايا
۴۲	شرق الاستوائية	مسجد ووتوكو
۴۳	شرق الاستوائية	مسجد ليمى
۴۴	شرق الاستوائية	مسجد كويا
۴۵	شرق الاستوائية	مسجد باكولا
۴۶	شرق الاستوائية	مسجد مابوكو
۴۷	شرق الاستوائية	مسجد جومبارى
۴۸	شرق الاستوائية	مسجد رورونجو
۴۹	شرق الاستوائية	مسجد لوكيرو
۵۰	شرق الاستوائية	مسجد لانيا
۵۱	شرق الاستوائية	مسجد تورى
۵۲	شرق الاستوائية	مسجد كيلي
۵۳	شرق الاستوائية	مسجد مركزين
۵۴	شرق الاستوائية	مسجد وينالى
۵۵	شرق الاستوائية	مسجد جامبو
۵۶	شرق الاستوائية	مسجد نيابقا
۵۷	شرق الاستوائية	مسجد رودوبا
۵۸	شرق الاستوائية	مسجد ايو
۵۹	شرق الاستوائية	مسجد وواداي
۶۰	شرق الاستوائية	مسجد ونوفولو
۶۱	شرق الاستوائية	مسجد روكابوتو
۶۲	شرق الاستوائية	مسجد بوندو
۶۳	شرق الاستوائية	مسجد كيأتو
۶۴	شرق الاستوائية	مسجد كينديلا
۶۵	شرق الاستوائية	مسجد كوجيجيو

٦٦	غرب الاستوائية	مسجد مریدی	خمیس سعید
٦٧	غرب الاستوائية	مسجد طمبة	محمد ابكر
٦٨	غرب الاستوائية	انزارا	محمد حامد
٦٩	غرب الاستوائية	يامبيو	اسحق آدم خليل
٧٠	غرب الاستوائية	أبا	بشير محمد
٧١	بحر الغزال	مكير جنوب	محمد شرف الدين
٧٢	بحر الغزال	مأدوم	يوسف محسن
٧٣	بحر الغزال	حي الجو واو	فؤاد رتشارد
٧٤	بحر الغزال	مسجد واو الكبير	عبد الله صالح طه
٧٥	بحر الغزال	حي فلاته واو	يعقوب ابراهيم
٧٦	بحر الغزال	حي فلاته الباقرة	محمد ادريس
٧٧	بحر الغزال	فتقو	عبد المحمود سليمان
٧٨	بحر الغزال	بواو	محمد المهدي
٧٩	بحر الغزال	بابلو	محمد عرادر حسن
٨٠	بحر الغزال	مكير شرق	عبد الله نون وعمو
٨١	بحر الغزال	مبيور	حسن داؤود
٨٢	بحر الغزال	جاركول	علي ابراهيم
٨٣	بحر الغزال	اربات	احمد محمد عبد العزيز
٨٤	بحر الغزال	ورول	اسماعيل عبد العزيز
٨٥	بحر الغزال	خلوة مسجد اويل	موسى ابكر هرون
٨٦	بحر الغزال	راجا	حسن عمر قودور
٨٧	بحر الغزال	راجاسبو	ابكر يعقوب
٨٨	بحر الغزال	راجا ديم زبير	محمد بركة
٨٩	بحر الغزال	راجا قوريق	احمد محمد اسحق
٩٠	بحر الغزال	راجا خور شمامه	عيسى عمر قودو
٩١	بحر الغزال	راجا نورو	احمد محمد المهدي
٩٢	بحر الغزال	أويل بحر العرب	علي ابراهيم
٩٣	بحر الغزال	راجا منقايك	عيسى حسين
٩٤	بحر الغزال	راجا منكابات	
٩٥	بحر الغزال	كتابر ارجا	
٩٦	بحر الغزال	راجا ابوزاك	

بحر الغزال	٩٧	كانجي واو
بحر الغزال	٩٨	القتقو اويل
بحر الغزال	١٠٠	قوقريال
بحر الغزال	١٠١	مصنع التعليب واو
بحر الغزال	١٠٢	حي السلخانة واو
بحر الغزال	١٠٣	دلية راجا
بحر الغزال	١٠٤	قوتق راجا
بحر الغزال	١٠٥	خلوة ابلو راجا
البحيرات	١٠٦	بدول
البحيرات	١٠٧	اكوث
البحيرات	١٠٨	مكواج
البحيرات	١٠٩	مشدع
بحر الغزال	١١٠	التونج
بحر الغزال	١١١	التونج شويب
بحر الغزال	١١٢	رومييك
أعلى النيل	١١٣	كدوك
بحر الغزال	١١٤	الرنك
بحر الغزال	١١٥	دلال الجاك
بحر الغزال	١١٦	جلهاك
بحر الغزال	١١٧	ملوط
أعلى النيل	١١٨	أبو خضرة
أعلى النيل	١١٩	بانتيو
أعلى النيل	١٢٠	ملكال الحامية
أعلى النيل	١٢١	ملكال الثورة
أعلى النيل	١٢٢	ملكال المسجد
أعلى النيل	١٢٣	ملكال ثورة الجلالة بابكر محمد اسماعيل
أعلى النيل	١٢٤	اكوكا
أعلى النيل	١٢٥	القيقر
أعلى النيل	١٢٦	ادونق
أعلى النيل	١٢٢	بور
أعلى	١٢٣	فم الزراف
		سعيد جمعة ضره
		عباس آدم عبد الكريم
		عيسى عبد الشافعي
		عبد الله حسين عمر
		عبد السلام النظيف
		عبد الله الجاك
		محمد النور ابراهيم
		ابكر محمد عثمان
		يوسف محمد الشيخ
		فضل النبي حسين
		احمد محمد الحسن
		عبد الله احمد سليمان
		بابكر محمد اسماعيل
		موسى دينج لويل
		عبد القادر فينج
		عبد الحميد شول
		علي بنجيت محمد
		عبد الماجد عبد الرحمن

وشلا	أعلى النيل	١٢٤
أكوبو	أعلى النيل	١٢٥
اكوكا	أعلى النيل	١٢٦
ككا	أعلى النيل	١٢٧
ميون	أعلى النيل	١٢٨
الناصر	أعلى النيل	١٢٩
فور قامى	أعلى النيل	١٣٠
رفاعة روم	أعلى النيل	١٣١
قيلوه	أعلى النيل	١٣٢
شيور	أعلى النيل	١٣٣
	أعلى النيل	١٣٤
	أعلى النيل	١٣٥
ديم التعايشة	أعلى النيل	١٣٦
طبية	أعلى النيل	١٣٧
المابات	أعلى النيل	١٣٨
بور	أعلى النيل	١٣٩
فنجالك	أعلى النيل	١٤٠
اكوروينق	أعلى النيل	١٤١
منقلا	جونقلى	١٤٢
بيور	جونقلى	١٤٣
بور	جونقلى	١٤٤
أكوبو	جونقلى	١٤٥

بسم الله الرحمن الرحيم
المركز الاسلامى الافريقى بالخرطوم
استبيان عن المدارس والخلاوى بقصد معرفة موقف
التعليم الدينى واللغة العربية فى جنوب السودان

- ١

(أ) المكان :

(ب) التاريخ :

٢ - نوعية المؤسسة (مدرسة) خلوة ، مسجد ، مبنى طريقة صوفية الخ ...

(أ) مواد البناء ونوعيته :

(ب) عدد الحجرات :

(ج) المساحة الكلية :

(د) الاشراف :

(ك) الميزانية والاعانات :

(هـ) الجور العام :

(و) مستوى الخدمات :

(ز) المنهج :

٣ - الاساتذة والشيوخ :-

(أ) العمر :

(ب) المؤهل الاكاديمى :

(ج) الخبرة :

(د) درجة حفظ القرآن والمعرفة لاحكام الدين :

(ح) أى كفاءات أخرى :

(خ) اوجه الدخل (المرتب ، الاعانة)

(ى) مقدار الخنخل :

(ك) التفرغ :

(هـ) اى أشياء اخرى :

٤ - التلاميذ :-

(أ) عددهم .

(ب) عدد المسلمين

(ب) متوسط أعمارهم .

- (ج) مستوياتهم :
(ك) أعمارهم :
(ى) المتفرغون للدراسة :
(هـ) وضع أسرهم الاقتصادى والدينى :
(و) قبائلهم :
(ى) نسبتهم للمسيحين :
(ج) نسبتهم للوثنيين :
٣ - اسباب التحاقهم بالخلوة أو المدرسة :

- ٥ - صلتهم باساتذتهم :
٦ - كيف دخلوا الاسلام :
٧ - لماذا دخلوا الاسلام :
٨ - ردود الفعل حين إسلامهم :
٩ - نظرة المجتمع لهم كمسلمين :
١٠ - رأيهم فى منهج التربية الاسلامية :
١١ - وجود كتاب اللغة العربية والاسلامية :
١٢ - دورهم بعد الخلوة أو المدرسة :
١٣ - متابعتهم :
١٤ - صلتهم بالمؤسسة التعليمية :
١٥ - وضعية معلمى اللغة العربية والتربية الاسلامية :
١٦ - اى اشياء أخرى :

قوارات وزير التربية والتوجيه

قرار رقم (٤٧)

وزير التربية والتوجيه

اللغة العربية بصفتها لغة البلاد الرسمية تنال اهتمام المسؤولين في التربية والتوجيه وتجد العناية الفائقة وتمتد الى مناهجها يد المراجعة والدراسة والتحقيق من آن لآخر لتواكب احدث النظريات التربوية ولتنق بالغرض المرجو منها .

وقد اشنتت مقررات مسح قطاع التربية التي اجازها مجلس الوزراء والتي صارت تشكل استراتيجية قومية للتعليم على توصيات متعددة تتعلق بتطوير طرائف واساليب تدريس اللغة العربية في مناطق السودان التي لا تكون اللغة العربية فيها لغة الام .

أن مناهج اللغة العربية الحالية في الاقليم الجنوى والكتب المنهجية تحتاج الى مراجعة وتطوير بهدف تدعيم مادة اللغة العربية وتسهيل استيعابها على الطلاب وتأکید استمرارها كلغة للتدريس في كل المراحل بعد فترة انتقالية امتلها ظروف عودة الكثير من الطلاب الذين كانوا في الدول المجاورة حيث لم تكن لغة التعليم هي اللغة العربية .

المجهود الذي بذل على مدى عشرات السنين لتعميم اللغة العربية في مدارس الاقليم الجنوى حالت ظروف معينة دون استمراره ودون ان يصل الى غاياته ولذلك لا بد من ان يكون اساسا لاي عمل يستهدف اعادة النظر في مناهج اللغة العربية .

وعلى ضوء ما سبق كان من الضرورة تكوين لجنة من المختصين في التربية واللغة العربية للقيام بهذا العمل على اتم واكمل وجه .
لذلك قد قرر :-

(أ) تكوين لجنة من المختصين في التربية واللغة العربية للقيام بالمهام الآتية :-

(ب) اجراء مسح شامل لموقف اللغة العربية في جميع المراحل التعليمية في الاقليم الجنوى من حيث كونها :-

١ - لغة التدريس

٢ - احدث المواد التي تدرس

على ان يشمل هذا المسح :-

١ - المقررات

٢ - الكتب المنهجية

- ٣ - المعلمون وتدريبهم
 - ٤ - التوجيه الفني للمادة
 - ٥ - مرشد المعلمين
 - ٦ - الحد الأدنى من الكتب المساعدة التي يجب ان تتوفر كجزء من المكتبة المدرسية .
- (ب) على ضوء ما يتمخض عنه هذا المسح على اللجنة ان تقوم بالاتي :
- تعديل وتطوير المنهج لهدفين :-**

أولاً :

تمكين الطلاب من سرعة الاستيعاب وزيادة الحصيلة اللغوية وربط اللغة بالمعارف والمهارات التي يكتسبونها في كل مرحلة تعليمية

ثانياً :

ان يواكب ذلك المنهج القومي آخذين في الاعتبار الظروف الخاصة التي تحيط بالطلبة في الاقليم الجنوبي .

(ج) تكوين اللجنة :

رئيسا	السيد اروب يور
عضوا	السيد محمود محمد على نمر
عضوا	السيد ابراهيم عبد القادر
عضوا	السيد حسن مبروك ادم
عضوا	السيد الدكتور جيمس دهب
عضوا	السيد الامين صالح ابو اليمن
عضوا	السيد سراجتم عبد الكريم
عضوا	السيد رئيس شعبة اللغة العربية
	بيخت الرضا
عضوا	السيد القاوي فيليب
عضوا	السيد مانوير دينق
عضوا	الست رقية رجب
عضوا	الست علويه عبد الفراج
مقرر	السيد احمد محمد احمد مدني

المستشارون :-

- ١ - السيد الدكتور يوسف الخليفة
- ٢ - السيد البروفسور يوسف فضل
- ٣ - السيد احمد حسن فضل السيد

- (د) يمكن اللجنة ان تستعين بمن تراهم مناسبين للمساعدة في إنجاز اعمالها .
- (هـ) على اللجنة ان تحدد مكان عملها
- (و) على اللجنة ان تنتهى من مهمتها في ستة أشهر .

دفع الله الحاج يوسف
وزير التربية والتوجيه

التمرة / اوث / توجيه / م و / ١٢ / از

مكرر / اوت / توجيه / م و / ٢٣ / د

التاريخ ١٩٧٩ / ١١ / ٢٧

معنون الى : السادة اعضاء ومستشارى اللجنة

صورة الى :-

وزير التربية الاقليمية

وكيل وزارة التربية والتوجيه

وكيل وزارة التربية والتوجيه الاقليم الجنوى

عميد بحت الرضا

لجنة اللغة العربية للاقليم الجنوى

وقائع الاجتماع الاول :-

انعقد اول اجتماع للجنة التى كونها السيد/وزير التربية والتوجيه من المختصين باللغة العربية والمهتمين بالشئون التربوية ... تم الاجتماع بمكتب مستشار التعليم للاقليم الجنوى السيد /أحمد حسن فضل السيد وذلك يوم الثلاثاء ٢٧ صفر ١٤٠٠ هـ الموافق ١٥ / ١ / ١٩٨٠ م فى تمام الساعة العاشرة .

الحضور :-

- ١ / السيد أحمد حسن فضل السيد : مستشار التعليم للاقليم الجنوى
- ٢ / السيد /اروب يور : رئيس اللجنة
- ٣ / السيد /محمود محمد على نمر
- ٤ / السيد /الدكتور جيمس دهب
- ٥ / السيد /الامين صالح ابو اليمن
- ٦ / السيد /سر الحتم عبد الكريم : المقرر بالانابة
(لحين وصول احمد محمد احمد مدنى من الاجازة)

الدكتور يوسف الخليفة تخلف لسفره للجنوب - اعتذر الدكتور يوسف فضل لارتباطه سابق - ولم يتمكن من الحضور بقية الاعضاء من الاقليم الجنوى ... كما لم يتمكن السيد أحمد محمد أحمد مدنى - مقرر اللجنة ... وقد أناب الأجتماع سر الحتم عبد الكريم مقررا بالانابة لحين حضوره من الاجازة .

أفتتح الاجتماع السيد /اروب يور رئيس اللجنة بما يأتى :-

نسعد جدا بهذا التكليف من السيد وزير التربية والتوجيه وأهتمامه بقضية تدريس اللغة العربية ورفع مستواها بالاقليم الجنوى . فنذ الخمسينيات ونحن نهم باللغة العربية ، فهى لغة الوطن ولغة الوحدة الكبرى للقطر... أن وحدة البلاد لا تتم الا بوحدة المناهج وتوحيد اللغة بالنسبة لكل أجزائه ، فلا غرابة ان اهتمانا بترديد بتدريس اللغة العربية بالاقليم الجنوى فهى اللغة الرسمية لغة الوحدة الشاملة .

وجاء اهتم السيد الوزير متمشيا مع ما ورد فى اتفاقية الحكم الاقليمى التى وضعت أسسا سليمة للوحدة الوطنية وجعلت التخطيط التربوى مركزيا . لقد تعرضت لهذا الجانب التاريخى باختصار شديد ، وأترك الموضوع للاخوة الاعضاء للتفاكر فى هذا الامر حسب ما ورد فى تكليف السيد الوزير بالقرار رقم ٤٧ .

التكليف :-

- ١ - تكوين لجنة من المختصين في التربية واللغة العربية للقيام بالمهام الآتية :-
- أجراء مسح شامل الموقف اللغة العربية في جميع المراحل التعليمية في الاقليم الجنوبي من حيث كونها :-

١ / لغة التدريس .

٢ / إحدى المواد التي تدرس .

على ان يشمل المسح على :-

١ - المقررات

٢ - الكتب المنهجية

٣ - المعلمون وتدريبهم

٤ - التوجيه الفني للمادة

٥ - مرشد المعلمين

٦ - الحد الأدنى من الكتب المساعدة التي يجب ان تتوفر كجزء من المكتبة المدرسية .

(ب) على ضوء ما يتمخض عنه هذا المسح على اللجنة ان تقوم بالآتي :-

اولا :- تمكين الطلاب من سرعة الاستيعاب وزيادة الحصيلة اللغوية - وربط اللغة بالمعارف والمهارات التي يكتسبونها في كل مرحلة تعليمية .

ثانيا :- أن يواكب ذلك المنهج القومي أخذا في الاعتبار الظروف الخاصة التي تحيط بالطلبة في الاقليم الجنوبي .

السيد /مستشار التعليم للاقليم الجنوبي - أحمد حسن فضل السيد :-

تحدث عن أهمية الامام بخلفية عن التعليم بالاقليم الجنوبي منذ عام ١٩٦٦ - التاريخ الذي نقل فيه للمدريبات الجنوبية مساعدا لوكيل وزارة التربية والتعليم . وسرد على الاجتماع انه وجد بالجنوب منهجين - المنهج الجنوبي بالانجليزي - والمنهج القومي

ولم يكن ذلك طبعيا وليس بالوضع المناسب - وبدأ في توحيد المناهج حسب خطة مدروسة ومبرمجة حدد لها أثناء عشر عاما لتوحيد المنهج . وان يجلس ابناء بقية القطر الى امتحان منهج قومي موحد ، وبذلك تزال هذه الازدواجية التي اعاقت الحركة التعليمية بالاقليم - وأستمر البرنامج بفعالية كبيرة . ولكن حدثت ربكة كبيرة بعد عودة اللاجئين من الاقطار المجاورة عام ١٩٧٢ - فقد عاد لمليونين الف تلميذ وتلميذة عقب أبرام الاتفاقية . كان لا بد من استيعابهم بمستوياتهم المختلفة . وأصدر مجلس الشعب الاقليمي في عام ١٩٧٤ قرارا بأن تكون لغة التدريس بالنسبة لكل المراحل

هى اللغة الانجليزية ووصل القرار للمجلس التنفيذى العالى فأجرى التعديلات المناسبة .

- ١/ تدرس اللغة العربية بالمدارس الابتدائية والمتوسطة .
- ٢/ التلاميذ بالارياف والقرى والاحراش يدرسون لمدة ستين باللهجيات المحلية مع دراسة اللغة العربية والانجليزية شفويا .
- ٣/ أما فى مدارس المدن فتكون الدراسة باللغة العربية ويدرسون اللغة الانجليزية كلغة .
- ٤ - تكون الدراسة بالمرحلة الثانوية باللغة الانجليزية وتدرس اللغة العربية كلغة .

القرار بان تكون اللغة الانجليزية لغة التدريس بالمرحلة الثانوية :-

هذا القرار أحدث هزة عنيفة فى مدارس الاقليم الجنوى بالنسبة للدارسين اذ كانت هناك استحالة فى تطبيق هذا القرار لمخافاته للواقع اذ كيف يتسنى لهؤلاء التلاميذ الدراسة بلغة لم يملكوها ناصيتها .
أوضح السيد المستشار ان السيد وزير التربية والتوجيه أصدر توجيها عاما بقبول اكبر عدد ممكن من هؤلاء الطلاب بمدارس الشمال ذات النظام الداخلى بناء على توصية مؤتمر مساعدى المحافظين الذى حضره اغلبية من الجنوبيين .. وعلى سبيل المثال فإن العام الحالى شهد قبول نحو ثلثائة طالب وطالبة .

بعض الحلول التى اتُخذت وبعض التساؤلات :-

- ١ - بالاقليم الجنوى أربع مدارس ثانوية فقط تدرس باللغة العربية اما غالبية المدارس فأنها تدرس باللغة الانجليزية .
 - ٢ - لا توجد الآن بالوزارة ولا بالمدارس مناهج للغة العربية الخاصة .
 - ٣ - هناك ثلاثة انواع من المدارس بالاقليم ينبغى ان نفكر فى حلول عاجلة لمشكلة طلابها (أ) الذين اعفوا من امتعان اللغة العربية الخاصة كمدرسة لوكا بنين والتي خصصت لاستيعاب العائدين .
(ب) الذين يدرسون اللغة العربية الخاصة فقط وهم الاغلبية .
(ج) الذين يدرسون المنهج القومى مثال لذلك مدرسة الرنك - ملكال بنات - ملكال بنين - وجوبا بنات .
- وطرح الرئيس الموضوع للمناقشة بعد هذه الخلفية التربوية التاريخية - وتحدث كل من السيد محمود نمر - فطرح خبرته فى تدريس اللغة العربية والترجمة بالصومال

وأقترح ان يوضع حل سريع مماثل مستفيدين من بعض الدراسات التي أجريت من قبل .
مشروع الدكتور عساكر في ادخال الحرف العربي لتدريس اللهجات المحلية ... دراسات المؤسسات
المتخصصة في تدريس اللغة العربية لغير الناطقين بها . خبراتنا في مجلد الامتحانات .

وتحدث دكتور جيمس ذهب شارحا بعض الجوانب الهامة والمركزات التي جاءت في دراسات
سابقة مكثفة والمسح التربوي - كما تحدث عن الاسباب التي دعت الى جعل اللغة الانجليزية لغة
تدريس ... ثم شرح فكرة تدريس اطفال المدارس بالمرحلة الابتدائية باللهجات المحلية . وتحدث
السيد /الامين صالح ابو اليمن - عن أهمية القيام بمسح شامل حسب ما جاء في خطاب التكليف . ثم
الدراسة الميدانية واعداد استبيان ليعبأ بالحقائق التي تستند عليها اللجنة في مناقشتها واتخاذ التوصيات
اللازمة .

قرار بزيارة عاجلة للاقليم الجنوبي :-

وأتفق الاجتماع على القيام بزيارة عاجلة سريعة للاجتماع بالمسؤولين عن التعليم وعلى رأسهم السيد
الوزير . وقد وعد السيد المستشار بأن يخطر الوزير لمعرفة الوقت المناسب لزيارة ممثلين من اللجنة .

سر الحقم عبد الكريم
مقرر اللجنة بالانابة

صورة الى السيد /وزير التربية الاقليمي
صورة الى السيد /مدير عام وزارة التربية الاقليمية
صورة الى السيد /وكيل الوزارة .

صورة الى السيد /مدير المكتب الوزاري .

صورة الى السيد /مستشار التعليم للاقليم الجنوبي .

صورة الى السيد /اروب يور - رئيس اللجنة .

صورة الى السيد /محمود نمر .

صورة الى السيد /الدكتور جيمس ذهب .

صورة الى السيد /الامين صالح ابو اليمن .

صورة الى السيد /وداعة محمد الحسن - رئيس شعبة اللغة العربية ببخت الرضا .

صورة الى السادة /الاعضاء من الاقليم الجنوبي .

صورة الى السادة /المستشارون

١ /الدكتور يوسف الخليفة .

٢ /البرفسور يوسف فضل حسن .

٣ /احمد حسن فضل السيد .

بسم الله الرحمن الرحيم
أعمال لجنة اللغة العربية للاقليم الجنوى

وقائع الاجتماع الثانى

أنعقد الاجتماع الثانى للجنة اللغة العربية بمعظم أعضائها وبحضور السيدين وزير التربية والتوجيه والوزير الاقليمى للتربية والتوجيه . وتم الاجتماع بمكتب السيد وزير التربية والتوجيه بمبنى الامانة العامة للتعليم العالى - وذلك صباح يوم الاثنين ١٧ ربيع أول ١٤٠٠ هـ الموافق ٤ فبراير ١٩٨٠ م فى تمام الساعة العاشرة ص .

الحضور :-

السادة :-

- | | |
|-----------------------------|--|
| ١/ دفع الله الحاج يوسف | وزير التربية والتوجيه . |
| ٢/ برنابا دومو واني | الوزير الاقليمى للتربية والتوجيه . |
| ٣/ د - يوسف الخليفة ابو بكر | وكيل الشئون الدينية والاقواف ومستشارا للجنة . |
| ٤/ أحمد حسن فضل السيد | مستشار التعليم للاقليم الجنوى ومستشار اللجنة . |
| ٥/ أرووب يور | رئيس اللجنة . |
| ٦/ د - يوسف فضل | عضوا . |
| ٧/ د - جيمس دهب | عضوا . |
| ٨/ محمود محمد على نمر | عضوا . |
| ٩/ الامين صالح ابو اليمن | عضوا . |
| ١٠/ علوية عبد الفراج | عضوا . |
| ١١/ وداعة محمد الحسن | عضوا . |
| ١٢/ وليم فودى تيرى | عضوا . |
| ١٣/ ادم محمد ادم الحاج | المقرر بالانابة . |

الغياب :-

وتغيب عن الاجتماع :-

- ١/ السيد/ احمد محمد احمد مدنى - مقرر اللجنة - لسفره خارج السودان .
 - ٢ - السيد/ سر الحتم عبد الكريم - عضو اللجنة - لارتباط سابق باجتماع آخر .
- افتتح السيد دفع الله الحاج يوسف الاجتماع مرحبا بزميله الوزير الاقليمى السيد ! برنابا دومو واثى لاهتمامه الشخصى بمتابعته المستمرة لاعمال هذه اللجنة واصراراه وحلبه على حضور هذا اللقاء

الثاني من عمر اللجنة الموقرة منذ تكوينها في ٢٧ / ١١ / ١٩٧٩ . معجبا ومشيدا بوقائع الاجتماع الاول التي اطلع عليها بندا بندا وسطرا سطر وكلمة كلمة وهي جيدة في جملتها . وأشار الى ما تم انجازه من خطوات حتى الان . ثم شكر السادة الاعضاء على قبولهم بالتكليف باللجنة التي ضمت اعظم العناصر الوطنية والتربوية من ذوى الخبرة والتجربة والكفاءة والتخصص من الشماليين الذين لهم سابق خبرة ودراية بالعمل التعليمي في جنوب السودان . ومن الجنوبيين من ذوى الخبرة والتجربة والتأهيل والنعرة باصول التربية والتعليم الراغبين بحق في تطوير مفاهيم التعليم . ثم اشار السيد وزير التربية والتوجيه الى انه قصد من تكوين اللجنة في ان ينحصر عملها وتلخص رسالتها وتنجح مهمتها في جوانب محددة . تبدأ بمفهوم واضح مخطط وصولا الى اسلم الطرق لتدريس اللغة العربية بمدارس الاقليم الجنوبي . ثم تطرق سيادته الى زاوية هامة من زوايا البحث في اصول تدريس اللغة العربية وكلفة عصرية معاصرة وكفاءة تدرس وكوسيلة تفاهم وتخطب وتبصير وتعير . وتطويرا لمنهج اللغة العربية طالب سيادته الحاضرين بأن يشمل المسح اللغوي التربوي الذي سيقومون به حاليا المقررات الدراسية . الكتب المطبوعة المنهجية . المرشد التعليمية الملصقات الايضاحية وكل انواع الوسائل المعنية . وحتى يقوم التوجيه الفني السليم ويرتكز تدريب المعلمين على اساس صحيحة وراسخة وبناءة . وعلى ضوء هذا المسح الشامل المتكامل نسعى ومن خلال ما ندرسه لتطوير المنهج الخاص لتحقيق هدفين هما :-

الاول :- كما اوضحت ذلك في قرار التكليف رقم ٤٧ . تمكين الطلاب من سرعة الاستيعاب وزيادة الحصيلة اللغوية وربط اللغة بالمعارف والمهارات التي يكتسبونها في كل مرحلة تعليمية .
الثاني :- ان يواكب ذلك المنهج القومي اخذا في الاعتبار الظروف الخاصة التي تحيط بالطلبة في الاقليم الجنوبي .

انا نملك تجربة رائدة ضخمة في هذا المجال اثبتت نجاحها على مر السنين . فهناك رصيد متين لمسح تربوي سابق برهن على نجاح منقطع النظير وكم من كتب تعليمية وثقافية الفت ولكن تعثرت التجربة ولم تشهد النور نسبة للظروف السياسية التي مرت بها البلاد ١٩٥٥ - ١٩٧٢ . فجاء اقتراح بقيام هذه اللجنة لتواصل ما بدا وتبدأ من حيث انتهت التجربة لتتصور المنهج المقترح والمحتوى لما يدرس فلتبدأ بمراجعة الكتب السابقة وتدرس الكتب الحالية لنخرج بما هو احسن وامثل .

ترجى من كل هذا الجهد لمساعدة الطلاب الجنوبيين في المدارس وترغيبهم في الدرس والتحصيل باللغة العربية وهي اللغة الرسمية للبلاد . وهي لغة السواد الاعظم من الشعب السوداني وهي لغة التدريس ولغة التفاهم والتخاطب والحوار في كثير من الأماكن غير الناطقة بها . فليس من العدالة ان نطالب الطلاب الجنوبيين بان يناقسوا طلابا اخرين لغتهم الاساسية هي العربية .

ان ربط اللغة بالمعارف والمهارات التي يكتسبونها في المراحل التعليمية هام للغاية ويجب ان تكون طريقة التدريس فعالة لتحقيق ذلك . وانا نرعى في النهاية الى ان المنهج القومي الموحد لكل السودان

شماله وجنوبه سيكون هو السائد ولكن الان نمر بمرحلة تحول وتدرج وسوف نذلل باذن الله كل الصعاب التي تعترض الطلاب الى ان نصل المرمى والهدف . وتمنى للجنة النجاح في اداء رسالتها وطلب منها ان يكون عملها عملا رائدا ونموذجا بالنسبة للمناطق الاخرى . مثل جبال النوبة ، جبال الانقسنا ودارفور .

ثم اعطيت الكلمة للسيد برنابا دومو واني الوزير الاقليمي للتربية والتوجيه الذي رحب بالحاضرين واكد مجددا للاجتماع اهمية التوجيهات والملاحظات القيمة التي اثارها زميله السيد ! دفع الله الحاج يوسف حول المنهج المقترح للطلاب الجنوبيين وما نصبوا الى تحقيقه من مادة اللغة العربية وطرق تدريسها والاسلوب المعقول الذي يدرس له في مدارس الاقليم الجنوبي . ثم ذكر للاجتماع انطباعاته الخاصة وانه شخصا من ثمار العرى الخاص ومن المعجبين به تحدثا وكتابة ومعاملة وبما ان السودان قطر واسع شاسع وشعبه متباين في تقاليده وعرفه وثقافته ولغاته ولهجاته فان هذه الخطوة تعتبر تحول ومحاولة جادة ورائدة لوضع اللغة العربية في مسارها الطبيعي ترغيبا وتحبيبا لغير الناطقين بها .

اما ملاحظاتي في الماضي فان الافتراضات التي عولجت بها اللغة العربية قد اضررت اكثر مما افادت . حيث كان الاسلوب المتبع هو تدريس اللغة العربية كلغة دون اعتبارات اخرى للبلات السودانية المختلفة ودون اعتبارات اخرى للظروف الطبيعية التي يعيشها كل طفل سوداني ودون اعتبارات اخرى لقدرات الاطفال والدارسين والحصيلة اللغوية للأفراد . اما الان فالحمد لله فقد اصبحت الرؤية واضحة وزالت المخاطر السياسية والمخاوف العرقية وساد التفاهم وحسن النية وعمت الثقة المتبادلة بين الجميع جو الشمال والجنوب . وخلق المناخ الملائم للعمل والانتاج بروح طيبة وتفاؤل .

وفي ختام حديثه تمنى للجنة النجاح التام وان يسير برنامج عملها المخطط بكل الثقة والإطمئنان وستجد منا الدعم الكامل ومن الجميع التعاون والتشجيع . ونقل للحاضرين موافقة ومباركة السيد / رئيس المجلس التنفيذي العالي للاقليم الجنوبي واعضاء الحكومة الاقليمية بل وتأييدهم المطلق لخطوات هذه اللجنة وكذلك استعداد السادة اعضاء مجلس الشعب الاقليمي لمراجعة اعمال وتوصيات اللجنة التي ضمت بحق خيرة الكفاءات التربوية المخلصة التي نعتز بها .

ثم جاء دور الحاضرين في الحديث والنقاش والتعليق على النحو التالي :-

السيد / اروب يور - رئيس اللجنة :-

يسعدنا ان نطرح اليوم مشكلة اللغة العربية وهي مشكلة قديمة معقدة ولكنها بمرور الزمن اخذت اشكالا مختلفة وخبر مثال لذلك ، تجربة منجزات السيد / احمد حسن فضل السيد في الاعوام ٦٥ / ١٩٦٦ الى ٧١ / ١٩٧٢ كما سردها لنا باسهاب في الاجتماع الاول لهذه اللجنة . نعيش الان رغبة المواطنين الجنوبيين الصادقة في التحدث والتفاهم باللغة العربية - بل واخذ الجانب السياسي يولى

اهتماما كبيرا باللغة العربية كلفة قومية ورسمية فاستجاب الطلبة تلقائيا لدروس اللغة العربية .

فاللغة العربية اليوم في الاقليم الجنوى مكانة ليس لغة تجارة او لغة تجار بل اصبحت لغة تفاهم وتحاطب بين المواطنين الجنوبيين انفسهم وغيرهم وبين القبائل الجنوبية المختلفة في المصانع والمدارس والاسواق والشوارع والمزارع والمستشفيات والغابات الخ . اصبحت هذه اللغة حقيقة واقعة واضحة ملموسة مرغوبة . (زال المفهوم السابق الى غير رجعة ، كلام بمباشى عرى ، عرى جوبا ، كلام مندوكورو الخ) . واستغلالا لهذا الوضع فلا بد من التفكير الجاد والمثمر في ايجاد سبل وطرائق حديثة لتعليم اللغة العربية بهذه الروح الجديدة المشجعة الراغبة . وهى رسالة سامية رغم الاختلاف الثقافى والعرقى الموجود فى البلد ، فلایمكن ان نبني امة سودانية قوية متماسكة الا عن طريق الافكار المتقاربة والثقافة الواحدة فى القطر كله وقد تحققت هذه الاشياء اليوم بفضل التخطيط الواعى والتنفيذ الحازم والمتابعة المستمرة الدقيقة والرغبة المشتركة . وضرب للحاضرين مثلا بالطالبات الجنوبيات الموجودات حاليا بمدارس الشمال الثانوية وهن ينافسن وبجدارة بنات الشمال تحصيلًا وتفوقًا واستيعابًا .

وركز فى ختام حديثه على اهمية الخبرة والتجربة والممارسة فى الحقل التربوى التعليمى . ثم بارك المحاولات الجادة والمبادرة الطيبة من السيدین الوزیرین (وزیر التربية والتوجيه المركزى والوزير الاقليمى للتربية والتوجيه) لتحقيق الوحدة الوطنية الشاملة فى اجمل صورها وابهى منطلقاتها بالعمل لا بالكلام ، ولا يمكن ان تتحقق ذلك الا عن طريق التعليم المرمج واللغة الواحدة والفكر الواحد والثقافة الواحدة وتتمنى ان تزول قريبا كل هذه الفوارق القبلية والعنصرية التى نعيشها الان وبصفة خاصة فى الاقليم الجنوى .

السيد / دفع الله الحاج يوسف وزير التربية والتوجيه :

ابدى اهتماما خاصا بمشروعین هما :-

- ١ * مشروع مسح لغوى - لاهياء التراث الشعبى السودانى .
- ٢ - مشروع تخطيط لغوى - ليس القضاء على اللغات الاخرى وابقاء اللغة العربية وحدها . ثم اوضح سيادته قائلا - ليس معنى التخطيط لنشر اللغة العربية هو اضعاف اللغات الاخرى كالانجليزية والفرنسية - الخ وليس المقصود بتطوير اللغة الانجليزية اضعاف اللغة العربية . وانا سعيد بما يجرى فى السودان الان من نشاط وعمل لتطوير المناهج التعليمية . فنظرنا للمسائل القومية نظرة موضوعية مجردة واعية لخلق منهج قومى متطور فعال يستفيد منه الطالب السودانى والمواطن السودانى على حد سواء فى شرق السودان وغربه وشماله وفى جبال الانقسن وجبال النوبة والاقليم الجنوى على حد سواء ليقف الطالب على مستوى الطالب العربى . فاللغة العربية الغاية من تدريسها يجب ان تكون لغة تحاطب وتفاهم ووسيلة لاكتساب المعارف والمهارات .

د . يوسف الخليفة ابو بكر - مستشار اللجنة :

هنالك تجارب كثيرة وعديدة ، قام بها سودانيون وغيرهم فى اواخر الاربعينات الى عام ١٩٥٥

قبل الاستقلال لتقييم تجربة العربية في مناطق الاقليم الجنوبي ، على سبيل المثال لا الحصر - محاولة د. عساكر وزملائه ، وتجربة السيد / احمد حسن فضل السيد وزملائه في العهد الوطني ١٩٦٥ / ١٩٦٦ - ٧١ / ١٩٧٢ ثم جاء الحكم الذاتي الاقليمي وملاحظات المسح التربوي ومحاولات اخرى قام بها عدد من ابناء الاقليم الجنوبي ، كلها جاءت بنتائج جيدة وظهر جزء منها في كتاب المسح التربوي كذلك انطباعات لجنة مؤتمر تعليم الكبار التي جعلت السيد / وزير التربية والتوجيه يكون لجنة خاصة لدراسة منهج ومقررات تعليم الكبار والتعليم الابتدائي على مستوى القطر لترفع توصياتها لسيادته . فرغت اللجنة المكلفة من عملها بالنسبة للشئان ولكنها لم تبدأ بالاقليم الجنوبي . ثم تطرق دكتور يوسف الخليفة ابو بكر لتجربة المسح اللغوي عن طريق معهد الدراسات الافريقية والاسيوية وطالب بضرورة هيمنة الوزارتين والسيطرة التامة والوقوف على كل المحاولات السابقة واللاحقة . يجب ان تخضع اية محاولة لاشراف الوزارتين اشرافا مباشرا ولحسم مشاكل اخرى عديدة متداخلة فانه يرى لابد من تكوين لجنة اشراف عليا تضم الوزيرين المركزي والاقليمي يصدر بقرار جمهوري مع تكوين مكتب دائم لاعمال لجان فنية متخصصة نشرا وتطويرا للغة . فقرر السيد / وزير التربية والتوجيه في الاجتماع تكوين مجلس التخطيط اللغوي من السادة :-

د . يوسف الخليفة ابوبكر .

البروفسير يوسف فضل .

د . جيمس دهب .

اروب يور .

وكلف السيد الوزير السادة د . يوسف الخليفة ود . جيمس ابو دهب واروب يور بوضع الاطار وتصور الاهداف لهذا المجلس مع تحديد المهام والصلاحيات له .

البروفسير يوسف فضل :

اوضح في ايجاز وحدد باختصار المشاكل التي تواجه الوزارتين حاليا واشاد بنتائج المسح اللغوي وكفاءة اللجنة المقتدرة التي تضم اعظم العناصر وطنية وبدلا وعطاء وانجازا وعدد المحاسن وشرح الفكرة من وراء المسح اللغوي بالتخطيط السليم الذي يسبق هذا العمل بتوفير المعلومات الضرورية والبيانات الاساسية للتخطيط التربوي الهادف والاهتمام بكل التراث القومي والشعبي والثقافة القومية ورصدها للأجيال القادمة والمتعاقبة ووضع قوانين للغة الدينكا مثلا ، دينكا - انجليزى - عربى . والجانب التطبيقي وارد ومهم للتنسيق والتعاون ، والرعاية ، والاشراف الكامل مطلوب . ونأمل في مساعدة الوزير الاقليمي للتربية والتوجيه لم يد العون لنا بالعربات وتأثيث ورشة عمل حتى ننجز المهمة بسهولة ويسر واتقان لان بناء الأمة ليست بالمهمة السهلة اليسيرة ولا بد من الاستفادة من كل الامكانيات والطاقات بصورة مثالية في اعمال اللجنة . ولا بد من الرجوع الى منهج اللغة العربية الحالي ان وجد ، ومقررات تعليم الكبار ، مذكرات الاخرين حول هذا الامر . كل هذه التجارب

والممارسات قد تعين اللجنة وتساعدنا في اعمالها .

السيد / دفع الله الحاج يوسف - وزير التربية والتوجيه :

ارجو ان اذكر الحاضرين بان الاعتماد الكلى والفعل على تجربة السودانين انفسهم امر مطلوب ومرغوب فيه تخطيطا وتنفيذا ومتابعة . ولا مانع من الاستفادة من تجربة الغير من بين الاجانب الذين نثق فيهم ومن اجل التربية السودانية الاصلية ويمكن الرجوع الى تجربة المعهد الاقليمي للغات بمريدي متى ما كان ذلك ضروريا ولازما وكذلك تجربة المنظمة العربية للمساعدة في نشر اللغة العربية . وتساءل الحاضرون عن ماهية دور معهد اللغة العربية لغير الناطقين بها بالسودان لاقليم السودان عامة والاقليم الجنوبي خاصة ومايمكن ان يقدمه ويلعبه في مجال رفع المستويات الدنيا لمعلمي المرحلتين المتوسطة والابتدائية عن طريق عقد الدورات التدريبية والتأهيلية القصيرة والطويلة لطرق تدريس اللغة العربية لغير الناطقين بها في المدارس المتوسطة والابتدائية ولا تنحصر مهمته فقط على اعداد خبراء ومتخصصين كما يحصل الان .

السيد / برنابا دومو الوزير الاقليمي :-

مطلبنا الملح والعاجل في الاقليم الجنوبي هو تطور لغتنا العربية ولتحسين مستوانا في الكتابة والقراءة والحديث باللغة العربية للاستفادة منها في العمل الديواني ايضا وان تسير جنبنا الى جنب مع اللغة الانجليزية ، فهل لي ان اطلب من اللجنة الموقرة الاسراع بالقيام بالمسح التربوي الواقعي للحالة السائدة الان في الاقليم الجنوبي حتى يعطينا المسح المنشود صورة واضحة وخريطة حية لموقف اللغة العربية في الاقليم الجنوبي وفي جميع المناطق بالمديريات الجنوبية في المدارس الابتدائية والمتوسطة بصفة خاصة وان تأتئ اقتراحاتها ببناء مقبولة ومعقولة علاجا للوضع الراهن . وان المؤثرات الاساسية التي تقودنا الى بر الأمان واضحة ومتوفرة لدينا . وان التحرك المتصل للتعرف المباشر على الممارسات الايجابية المطلوب وقوفنا على الحالة السائدة وحصولا لمزيد من الحقائق المجردة والمعلومات الحية والمؤثرات المساعدة والملاحم العامة للاصلاح والكشف الحقيقي لمواطن الضعف والخلل من مواقع العمل والانتاج اللغوي .

السيد / ارووب يور :

قدم للحاضرين حولا عملية ومقبولة لتسهيل مهمة الطلبة الجنوبيين الذين يدرسون الان بمدارس الشمال لمساعدتهم في سرعة وسهولة الاستيعاب وعدد بعض محاسن طرق التدريس الممارسة لتشجيعهم ودفعهم الى الامام مما جعل السيد / دفع الله الحاج يوسف يوافق عليها وباركها ويقرها في الحال وطلب من السيد / ارووب ان يتكرم بتلخيص هذه النقاط في مذكرة مكتوبة .

السيد / الامين صالح ابو اليمن :

المناهج الحالية وهذه الكتب المتداولة بين ايدي الطلبة وعلى قلتها ظلت قابضة لفترة طويلة دون

مراجعة مستمرة لادخال التغيرات الضرورية والاساسية الكثيرة بالنسبة لعصر تنفجر فيه المعلومات والمعارف يوما بعد يوم تلك المعارف التي يجب ان تنعكس في المناهج اولا بأول مما جعل الدارسون يفرون عنها ويسخرون بمحتوياتها .

فاذا اردنا ان نخلق فيهم روح البحث والتشجيع للغة والدوافع الذاتية للتعليم فلا بد اذا من اعادة النظر بصفة عاجلة في المناهج والكتب وما هو مقرر لتقوم الوضع بما هو موجود لاختيار المناسب والملائم والمقبول وابعاد ما هو بعيد عن اكتساب المعارف والمهارات وما هو بعيد عن تحبيب اللغة العربية وما هو بعيد عن الثقافة السودانية الاصلية وما هو بعيد عن التراث القومى المشرف .

كلما كانت اللغة صديقة سهلة جاءت لتعزز ما عند قوم كلما ساعدت كثيرا على انتشارها وتطوير مفاهيمها . فالتجربة القائمة في الاقليم الجنوى والنجاحات التي تحققت لها والصعوبات الموجودة الان تجعلنا نهم بجمع المعلومات عن هذه التجربة اذا اردنا ان تسير في الدرب الصحيح والسليم ونبدأ من حيث وقفنا اى من حيث وقفت التجربة اذا كانت اللغة وسيلة التعلم وهذا مما لاشك فيه ثم عرض على الحاضرين تجربة جبال الانقسننا التي راقت واعجبت المستمعين فيين السيد د . يوسف الخليفة ابو بكر التجربة بصورة اوسع واشمل .

السيدة / علوية عبد الفراج :

نقلت للحاضرين تجربتها الذاتية وزميلاتها المعلمات في التستينات بمدرسة بنات اويل الاولية وكيف نجحن في تعليم اللغة العربية للتلميذات ، مما حد بالمسئولين بمكتب تعليم واو لتعميم الفكرة والتجربة على مدارس المديرية الا ان الحوادث المؤسفة لم تساعدها على الانتشار والنجاح .

احمد حسن فضل السيد

ذكر الحاضرين بان من اهم مشاكل الساعة ومايجرى في مدارس الاقليم الجنوى الثانوية والصعوبات الرئيسية التي تواجه الطلبة الجنوبيين - غياب المنهج الموحد المقرؤ الهادف وعدم توفير المعلم المقتدر للقيام بتدريس اللغة العربية لان معلم اليوم يعتمد على التخمين والاجتهاد الفردى .

السيد / محمد محمد على نمر

من طرق تشجيع المعلمين القادرين على التدريس والذين يتتدبون عادة من الشمال الى الاقليم الجنوى ، يجب ان يميزوا على غيرهم وان يعطوا زيادة في الرواتب وان تكون مرتباتهم على الوزارة المركزية تفاديا للمشاكل الحاضرة ولمدة خمس سنوات القادمة وان يكون من صفوة المعلمين خلقا واداء وصبرا وتحملا للمسئولية الوطنية خاصة الذين يوضعون في معاهد التربية بالاقليم الجنوى .

وفي الختام طلب السيد دفع الله الحاج يوسف وزير التربية والتوجيه من الحاضرين ان يتكرموا بتسجيل بعض من التوصيات بعد هذا النقاش المثمر المستفيض .

١ - تسجيل صوت شكر للسيد - مستشار التعليم للاقليم الجنوى ولاسرة مكتبه للتسهيلات والخدمات والمساعدات القيمة المادية والتربوية والتعليمية والتوجيهية التي تقدم للطلبة الجنوبيين على كافة المستويات للالتحاق بالمدارس الثانوية وغيرها بالشمال وتنفيذا لسياسة الوزارة منذ عام ١٩٧٧ دعما وترسيخا للوحدة الوطنية في ابيهى صورها واجمل معانيها .

٢ - تكليف السيدة / الاستاذة علوية عبد الفراج باعداد مذكرة ضافية حول انطباعاتها وملاحظاتنا عن تجربتها الشخصية في طريقة تدريس اللغة العربية بمدرسة بنات اويل الاولى وبصفة خاصة بالنسبة للبنات قبل دخول المدرسة - لتوضع حصيلة هذه التجربة الناجحة امام اللجنة الموقرة في اجتماعها القادم .

٣ - الحصول على التصديق بخوافز مشجعة للمعلمين المتدربين للعمل بالاقليم الجنوى اعتبارا من اول العام الدراسي ٨٠ / ١٩٨١ ولل سنوات المقبلة حتى يستطيع ان يقف الاقليم الجنوى على قدم وساق .

٤ - الاسراع بتوفير الكتب المنهجية المطبوعة الناقصة والمطلوبة حاليا لسد العجز بالمدارس المختلفة على نطاق المديرية الجنوبية الست ومتابعة ذلك مع سلطات التعليم في المحافظات .

٥ - يتولى الدكتور يوسف الخليفة ابو بكر مسئولية تدريب من سيقومون بالمسح اللغوى بالمدارس لمعرفة وضع اللغة العربية في شتى صورها ومتابعتها بدقة وحرص وستحسن الاتصال وفي وقت مبكر بذوى الصلة المباشرة لتقوم موقف المدرسة الثانوية المزعج والملح بالاقليم الجنوى .

٦ - تكوين لجنة فرعية لاعداد ورقة عمل تضىء الطريق للجنة من الاتية امياؤهم :-

- ١ - د . جيمس دهب رئيسا
- ٢ - د . يوسف الخليفة ابو بكر عضوا
- ٣ - د . عشاري محمود عضوا
- ٤ - السيد الامين صالح ابو اليمن عضوا ومقررا
- ٧ - ايفاد لجنة فنية من اربعة اعضاء من بين الحاضرين للسفر الى الاقليم الجنوى للوقوف على وضع اللغة العربية في المدارس ولتبادل الراى مع الاخوة الجنوبيين حول امثل السبل لترغيب وتسهيل اللغة العربية واكتشاف الوسائل التي تؤثر في نتائج التجربة سلبا وايجابا . وان يكون اعتمادنا كليا على التجربة السودانية والمصادر الذاتية فلتبدأ الزيارة بجوبا ، لوكا ، روميك ، ثم ملكال .
- ٨ - ان تتسم انجازات اللجنة للحلول العملية بالمرونة والواقعية من كتب ومقررات من فكر ونتاج الاشخاص السودانيين .
- ٩ - العمل على ان يجلس جميع الطلبة الجنوبيين في امتحان الشهادة السودانية عام ١٩٨١ لورقة

اللغة العربية العامة - القومية او الخاصة ولا يعنى احد من الجلوس لامتحان اللغة العربية مهما كانت الظروف .

١٠ - ادخال مشروع طرق تدريس اللغة العربية لغير الناطقين بها فى معاهد التربية وكليات المعلمات اعتبارا من العام الدراسى ١٩٨٢/٨١ م بعد تدريب الكادر المؤهل الذى سيتم اختياره .
ويتوفى من عند الله . انتهى الاجتماع فى تمام الساعة الثانية ظهراً .

آدم محمد آدم الحاج
مدير مكتب شئون الجنوب
الخرطوم

التاريخ :-

٢٨ جمادى الاولى ١٤٠٠ هـ

١٤ ابريل ١٩٨٠ م

اللغة العربية في الجنوب

في مستهل هذا القرن ثبتت الادارة البريطانية اقدامها في السودان وقد جاءت لبلادنا بحصيلة وافرة من التجارب في اذلال الشعوب وقهرها وادركت فوارق العنصر والدين بين شال القطر وجنوبه . وفي تعاون تام مع العالم المسيحي اخذ القسس من مختلف بقاع الارض يفدون لجنوب السودان للاشراف على عمليات التنصير ونشر الوعي المسيحي بين اهلنا وشرعوا في فتح اعداد هائلة من مدارس القرى والاحراش . فقاومهم مواطنو اعالي النيل وبحر الغزال مقاومة عنيفة . ولم تسجل بينهم نجاحا يذكر . غير ان الامر اختلف في المديرية الاستوائية انذاك فالمديرية الاستوائية تحوى اكثر من خمسين قبيلة تتحدث لهجات مختلفة وتحترف الزراعة والصيد فهم اهل حل واستقرار فنشطت الكنيسة بينهم وسهل عليها تنصيرهم وتلقينهم مبادئ المسيحية عن طريق مدارس القرى والاحراش فانتشرت هذه المدارس دون محتوى تربوي يعين المواطنين على كسب عيشهم .

- هذا ويجدر بنا ان نعلم انه حتى عام ١٩٤٨ عام مولد الجمعية التشريعية لم يكن بالجنوب سوى اربع او خمس مدارس متوسطة وعشر مدارس ابتدائية تبشيرية تديرها الكنيسة بعيدا عن نفوذ الحكومة ، وفي عام ١٩٤٨ طاف بالجنوب أول وزير معارف وقرر من داخل الجمعية التشريعية الاتي :-

- (١) ادخال اللغة العربية في كل مدارس الجنوب كلفة فقط .
 - (٢) الشروع في انشاء مدارس ابتدائية ومتوسطة تشرف عليها مصلحة المعارف وتسير الدراسة فيها باللغة القومية .
 - (٣) فتح مدرسة روميك الثانوية والدراسة فيها باللغة الانجليزية .
- لم تقبل الكنيسة هذا الاتجاه الجديد تساعها منها ولكنها قبضت الفن في شكل منشآت واعانات مالية ضخمة غطت ٩٠٪ من تكاليف مدارسها في الجنوب .
- لقد ظهر نشاط ووجود ملحوظ لمصلحة المعارف بالجنوب فجاء السيد سر الختم الخليفة مساعدا للمسترجالسون اسميث ، وجاء معه لقيف من الاساتذة القيايين وشرعوا في انشاء مكتب للنشر وتاليف كتب بالغة العربية واصدار مجلتي المعلم والتلميذ وبذلك شهد الجنوب نظاميين للتعليم مختلفين ، نظاما قوميا يشرف عليه السيد سر الختم وزملاؤه ونظاما اخر كنسيا تبشيريا انتشر اخطبوطا طويلا عريضا غطى وجه الجنوب تدعمه وتقويه الكنيسة الكاثوليكية والبروتستانتية وتوابعها من كنائس استراليا وكندا وامريكا وايرلنده . وقد قسمت الكنيسة الجنوب الى مناطق نفوذ لغوية وجغرافية مما احدث شقاقا وتنافرا بين ابنائه فمدارس الكنيسة الكاثوليكية مثلا لا يؤمها الا ابناء المذهب الكاثوليكي . يحدث هذا في قلب مدينة جوبا وملكال ووو .

ظل الحال هكذا حتى اطل علينا فجر جديد فاستقبلت بلادنا اول يناير ١٩٥٦ وامر اهل لغير الانجليز ولكن ظلت الكنيسة قوية ومدعومة بأموالنا .

في عام ١٩٥٧ قررت وزارة التربية قرارا جسورا حاسما . استدعت كافة القسوس القيايين في الجنوب واستدعت محافظي المديريات الجنوبية ومساعد مدير المعارف السيد سر الحتم وانعقد مؤتمر خطير بوزارة التربية برئاسة المحامي زيادة ارياب وزير التربية آنذاك واعلن تولى الوزارة شئون التعليم بالجنوب وترك للكنائس مهمتها الاساسية التي وفدت وراءها للسودان وهو التبشير المسيحي . وقد ابدت الكنيسة الكاثوليكية اعتراضا شديدا على هذا القرار ولكن الوزير رحمه الله كان قاطعا وحاسما وتسلمت الوزارة مدارسها كلها واشرفت على ادارتها اشرافا تاما . ولكن المسئولين وبعد ان تجمعت كافة خيوط السياسة التعليمية في ايديهم لم يحركوا ساكنا وتركوا الحبل على الغارب للنظام الكنسي ليقوى ويشند ساعده . فاللغة الانجليزية ظلت مسيطرة على التعليم ومدارس القرى والاحراش تعلم بلهجاتها ، المختلفة وباللغة الانجليزية وشئ ضئيل من اللغة العربية . وفي عام ١٩٥٨ تسلم الرئيس عبود السلطة في البلاد وضغطت حكومته على الكنيسة واخرج القسوس عن البلاد بعد التأكد من تأمرهم على امن البلاد واستقرارها . انشأت حكومة عبود مدارس ذات مبان عظيمة واستفادت من المعرفة الامريكية ببناء عدد لا يستهان به من المدارس الفنية والمتوسطة ومدارس سابقة التجهيز وشيدت عدد من المعاهد الدينية الثانوية والمتوسطة وانشأت عددا كبيرا من المصليات . ثم جاءت حكومة اكتوبر ١٩٦٤ وجاء وزراء الجنوب يحرضون مواطنيهم لتنفيذ مخططهم السياسي ، فانتشر الخوف والرعب وانتظمت الجنوب حالة من الفوضى قادت الى شل حركة التعليم وتعطيل الدراسة في كل ارجاء الجنوب عام ١٩٦٥ .

هذا وفي عام ١٩٦٦ سافر مساعد وكيل وزارة التربية للجنوب واقام فيه بصفة مستديمة واخذ بعيد الحياة لمكاتب التعليم والمدارس في المدن الرئيسية والمراكز بالتشاور مع سلطات الامن خوفاً من ان يبطش المتمردون بالمعلمين من شماليين وجنوبيين . وقد تدارس وضع التعليم وهياكله المختلفة مع زملائه مفتشى التعليم في المديريات الجنوبية الثلاث . واصدر بعد هذه الدراسة المتأنية اول منشور تربوي يعمل على ربط الجنوب برباط اساسه الوصول الى قومية التعليم في كافة المراحل وهذا نصه .

وزارة التربية والتعليم

جوبا في ٢١ / ٢ / ١٩٦٧

منشور تربوي رقم (١)

بسم الله الرحمن الرحيم وباسم السودان الموحد تقرر الآتي :-

- ١ - كل مدرسة اولية بنين او بنات يعاد فتحها او تنشأ من جديد تسير هذه المدرسة للبنين او البنات على منيج قومي ابتداء من العام الدراسي الجديد ٦٧ / ٦٨ تخلصا من ثنائية شاذة وتكملة لسياسة قررتها وزارة التربية والتعليم منذ امد بعيد بتطبيق برنامج موحد بين شمال القطر وجنوبه .
- ٢ - وبما ان جميع مدارس القرى والمدارس الصغرى ومدارس الاحراش المنتشرة في ارجاء

الجنوب قد حُرقت ودمرت تماما على ايدي الخوارج وبما ان وزارة التربية والتعليم قررت التخلص من هذا النمط من المدارس في شمال القطر وجنوبه ، تقرر تبعا لذلك الغاء نظام مدرسة القرية ابتداء من العام الدراسي الجديد ٦٧ / ٦٨ على ان يستعاض عنه بانشاء مدارس اولية قومية وباللغة العربية في المراكز الرئيسية ورئاسة المديرية الى ان تعود للجنوب حالته الطبيعية وحينذاك يمكن الخروج الى قرى الجنوب لانشاء مدارس اولية .

٣ - في مارس سنة سبعين وتسعمائة والـف ويعون من الله سيجلس جميع ابناء القطر شماله وجنوبه من بنين وبنات في امتحانات محدد للتدخل للمدارس الوسطى وتأخذ ثنائية التعليم في التقلص من السودان .

٤ - سينتهي تماما نظام المنهج الجنوبي وفي كل مراحله باقائه الفصول الحالية .

٥ - على مفتشي التعليم في ملكال وواو وجوبا وعلى مكتب النشر بجوبا العمل على تطبيق هذا المنشور دون تردد او ابطاء وان ينشر على اوسع نطاق على وحدتنا التعليمية في الشمال والجنوب حتى يصير سياسة ثابتة ومعمول بها ومعروفة لدى الجميع ومن عنده تعالى نستمد التوفيق ..

احمد حسن فضل السيد

مساعد وكيل وزارة التربية والتعليم

سارت هذه الخطة الجديدة سيرا ثابتا وحازما وحصرت فصول المنهج الجنوبي واخذت تتقلص بدءا بالسنة الاولى الابتدائية وفي عام ٦٩ فجر الرئيس القائد ثورة مايو واطل على البلاد فجر جديد وجاء الدكتور محي الدين صابر وزيرا للتربية والتعليم ووجدت الادارة التربوية في الجنوب موازنة تامة منه وتأييدا مطلقا في اتجاهاتها القومية في التعليم ، وانتظم الجنوب في السلم التعليمي الجديد وفي عام ١٩٧٢ ولأول مرة في تاريخ بلادنا يجلس ابناء الشمال والجنوب لامتحان واحد وموحد ولو كتب لهذه الخطة ان تسير الى غايتها بلا عثرات لشهد عام ١٩٧٥ نهاية المرحلة المتوسطة من المنهج الجنوبي وعام ١٩٧٨ - نهاية المطاف في المرحلة الثانوية . غير ان عام ٧٢ شهد احداثا جساما فقد ابرمت اتفاقية اذيس ابابا وشكلت وزارة جنوبية وعاد المواطنون من المهجر ومن القابة وعاد معهم اكثر من اربعين الفا من التلاميذ جاءوا بمستويات متفاوتة وتعلموا في مهجرهم بلغات مختلفة فأحدث ذلك ارتباكاً في الوزارة الاقليمية واضطرت الامور وكانت قاصمة الظهر اجلاء كافة المعلمين الشماليين من قياديين ومفتشي تعليم وعمدا معاهد .. وخرج معهم نائب الوكيل . واصاب التعليم هزة عنيفة ونكسة خطيرة ظل يعاني منها حتى يومنا هذا .

عقب ابرام الاتفاقية تدفق القسس مرة اخرى بالجنوب ووقع معهد اللسن الصفي اتفاقا لغويا مع الوزارة الاقليمية واتخذ معهد مريدي مركزا رئيسيا لنشاطه وجاء بمطبعة جديدة وانشأ معملا لغويا حديثا واكثر من سشرين منزلا للمدرسين وكتب سبع لغات محلية بالحرف الروماني وكتب كتباً بهذه

اللغات ونشرها بين المدارس وانشأ مدارس لغوية في كل المديرات وزودها بالعربات والمواصلات السريعة ..

وهناك نشاط مماثل في شرق الاستوائية تقوم به جماعة لوثران النرويجية . ولكن برغم كل هذه الأنشطة الصليبية المحمومة فإن اللغة العربية تنتشر انتشارا سريعا بين المواطنين في الجنوب ولاغرو فقد كانت ومازالت ومستظل اللغة المشتركة لدى الجنوبيين يتفاهمون بها ويتجرون بها ولا لغة سواها تؤدي هذه الاغراض . يتحدثونها في مجالسهم ويقرؤنها صحفا يومية ويسمعونها اخبارا ويشاهدونها تلفازا .. اما الانجليزية فمحاصرة حصارا شديدا لا تتنفس الا في دواوين الحكومة ولا يتحدثها الا الفئة المثقفة فيما بينها فقط .. ولا بد هنا في قيام هذه المحاولة ان نشيد باشراقات المديرات النيلية الاربعة ، اعلى النيل ، الجونقلي ، بحر الغزال ، البحيرات اذ ان كل مدارسها الابتدائية وعددها ٣٩٣ مدرسة والمتوسطة وعددها ٥٣ مدرسة تسير الدراسة فيها باللغة القومية وقد رفضت اى مساومات للعودة للماضى فقدت الانجليزية بريقها واحتلت مكانها اللغة العربية والله متم نوره ولو كره الكافرون .

As for English and Arabic, it does not really matter which is chosen as the medium of instruction as long as both are effectively taught. It would probably be preferable for all schools to work in Arabic, if only because it is cheaper and easier to obtain textbooks from Khartoum than from abroad, using up scarce hard currency. In any case, for better or for worse Arabic is and will remain the national language of the Sudan. English, however, must be strongly taught as a necessary second language, and urgent attention must be given to the production of competent, well-trained English teachers with a strong background in Language Teaching Methodology. It is very likely that over-seas aid could be obtained for this, but only if the Regional Ministry shows its intentions to be serious.

Whatever happens, it is absolutely essential that the same language of instruction be used as soon as possible for both Intermediate and Secondary schools, thus making the transition between the two smoother. It would be logical if Arabic were the language of instruction for both, seeing that both North and South sit for the same Sudan School Certificate. It seems absurd to translate the examination papers from Arabic to English, as happens at present.

As far as the introduction of the new language is concerned, if Arabic is chosen as the medium of instruction in all schools, it would need to be started in Primary One, even in those rural schools using local languages, where it should be taught orally while the children are obtaining literacy in the local languages. English as the second language need not be introduced until Primary Five. As literacy will already have been attained in the Roman script in the local language, the mechanics of reading and writing in English should be relatively simple. It would not in fact matter if English were not begun until the Intermediate school, as is now the case in the North. The standard of teaching is of greater importance than the number of years of instruction. At present many children receive six years of English at Primary school, and still emerge at the end with less English than is obtained in many other countries with half the number of years of instruction.

Unfortunately, language planning cannot be based simply on common sense and logical reasoning. Emotions and prejudices also play a major role, and must always be a central consideration. However, if the school pupils of the South are denied Arabic, they will be unable to take their rightful place within the nation. If they are denied English, they will be unable to make effective links with the countries to the south and with the wider world. It is the duty of the educational decision-makers to ensure that those who pass through the educational system leave with the linguistic means to fulfill themselves both as individuals and as citizens of Sudan, Africa, and the world. When this is the case, we shall know that the educational crisis has been resolved.

majority of second-class citizens - those who have no access to effective English teaching, and are thus unable to take full advantage of academic education beyond Intermediate level.

Thirdly, a long-term consequence of the present policy is even more disturbing. With minimal teacher-training and a stunted educational system we are already producing large numbers of school leavers with no effective ability in any language at all. The local language has of course been used in the lower Primary classes, but this is left behind as learning becomes more academic and less rooted in the environment. The English which takes its place in English pattern schools is at all levels minimal. Without text books and school libraries there is no way that a wide vocabulary can be developed, and 'pidginised' structures become the norm with constant exposure to black-board notes which in the case of some teachers are full of errors. We are thus in danger of producing school-leavers whose ability to think and theorise is severely limited.

Until the Southern Regional Ministry of Education and Guidance makes a definite decision to limit the number of languages of instruction, and to standardise the language pattern throughout the South, the schools will continue to decline. What follows is my personal view of how a more suitable educational language policy could develop, and in no way reflects the thinking of the Ministry. According to the Addis Ababa Agreement, Arabic is the national language of the Sudan, and English is the principal language of the Southern Region. It therefore follows that a fluent command of both languages is essential for any educated Southern Sudanese. This need not mean, however, that both Arabic and English should be used as languages of instruction in the schools.

Perhaps it might at this point be useful to look at what is happening in the North. There English has no official place in the constitution, but it is still viewed as an important international language. English is a compulsory subject from the first year of Intermediate school onwards, and is the medium of instruction for most subjects at the national universities. The central government in Khartoum is so concerned about the level of English that it has supported the introduction of the Longmans Nile Course, a new integrated series of textbooks to be used right through from Intermediate One to the Sudan School Certificate. It seems, therefore, that there need be no disagreement between North and South as regards the importance of English within a wider educational language policy.

It is first necessary to reduce the number of languages used in the Southern schools. I intend to say nothing here about the use of local languages - given all the financial and other difficulties, I personally see the development of local languages as a luxury rather than a necessity, but language is unfortunately an emotive issue. It should, however, be realised that there is not likely to be much literature for the rural people to read in these languages beyond the Bible.

are almost always of the English rather than of the Arabic pattern.

An aggravating factor here is the seeming inability of the Regional Ministry adequately to provide the Arabic pattern schools with English teachers. English teaching in these schools is intermittent of at worst non-existent, and there are even Intermediate schools where regular English lessons cannot be guaranteed. The situation therefore arises where pupils entering Intermediate schools may vary in ability from those with no previous experience in English at all, to those with as many six years of English. This is an impossible situation for the Intermediate teacher, especially as he or she is likely to be untrained and to have no kind of access to class textbooks in English or a school library.

What are the consequences of this chaotic situation? Here I intend to concentrate on just three vital areas where the children of the Southern Region suffer greatest comparison with those in the North, and with those in more developed African countries. Firstly, according to the official educational language policy, as quoted above, many children are being required to use three languages as mediums of instruction at different stages in their school careers - a local language, Arabic and English. It is true that this is also the situation in some other countries, e.g. Tanzania, but the Southern Sudanese are faced with the additional problem of needing to manipulate two different writing systems. Moreover, the three language media used come from three quite different language families, so that there can be little or no cross-reference between them.

This would be an intimidating task for the average child even if well-qualified teachers were available and the educational system ran effectively. The Southern Sudanese are therefore putting themselves at an educational disadvantage in relation to the North, which uses only one language of instruction right through to University level.

Secondly, a problem with more visible and immediate repercussions is that of the English medium Secondary schools. Many teachers are becoming increasingly worried by the large number of Secondary entrants with only minimal ability to speak and understand English, and often a total inability to read and write it. If English were genuinely to be introduced as a subject at primary level, and were continued throughout the Intermediate school with trained teachers, a full school year and an ample supply of books, then it would indeed be possible to run successful English medium Secondary schools. Unfortunately this is not the present situation in the Southern Region.

Moreover, the two-thirds of the Region with virtually no English pattern Primary or Intermediate schools is being put at a severe educational disadvantage in the 'education race'. We are seeing the results of this in the recurrent disputes, disorder and sometimes even open violence in the Region's Secondary schools. It is not too much to say that we are rapidly producing a

SOUTHERN EDUCATION

language barrier

Would Southern Sudanese school pupils, caught in an unofficial struggle between proponents of English and Arabic, do better if Arabic was the universal medium of instruction and English was taught efficiently - as a second language? Gill Scharer, Adviser for English at the Maridi Curriculum Development Centre, offers this view:

We are deceiving ourselves in the Southern Region if we consider that all is well with our educational system. Many schools open only intermittently, and most closed for long periods of time. Teachers are often unpaid and always underpaid, so it is therefore not surprising if many are also unmotivated. Teacher-training facilities are minimal, and there are no regular in-service courses for Primary or Secondary teachers. Education in the real sense hardly exists any more.

The first necessary step in putting the educational system to rights is to instigate, and more important to implement, a rational educational language policy for the Southern Region. In order to do this, we need to be fully aware of the present situation. This means being aware not only of the official policy of the Southern Regional Ministry of Education and Guidance as regards language in the schools, but also of the grass-roots reality. One major cause of confusion is that due to unrealistic and therefore unimplementable policies, what is said to happen in the schools is not what in fact takes place.

Let us begin with a summary of the Southern Regional Government's official educational language policy. According to H.E.C. Resolution No SG/ HEC /SLR /I.A.2, dated 8th November 1975, Arabic should be the medium of instruction in all Primary and Intermediate schools, with a local language taking the place of Arabic in rural primary schools from Primary 1 to 4. English should be taught as a subject in all schools from Primary 1 onwards. With the transfer to Secondary school, the medium of instruction should change from Arabic to English, but Arabic should still be strongly taught as a subject.

The reality, however, is rather different from this. Although the gradual phasing out of English pattern schools was originally envisaged, the proportion of such schools in East and West Equatoria is actually increasing. Parents with any foresight realise that if the language of instruction at Secondary school and University is English, they will be doing a disservice to their children if they deliberately choose the Arabic pattern route. The pupils therefore vote with their feet, and where, for example, Intermediate schools of different patterns exist in the same area, it is the English pattern school which has the huge, unmanageable classes. Moreover, any new 'self-help' schools

قائمة المصادر والمراجع

١ - المصادر الميدانية :-

- ١ - سجلات مكاتب التعليم بجوبا وملكال واو .
- ٢ - سجلات مكاتب المجلس الاعلى للشئون الدينية بجوبا وملكال ، واو ، الخرطوم .
- ٣ - تحليل الاستبانات التي تم توزيعها على مدارس الاقليم .
- ٤ - مقابلة مع السيد آدم محمد آدم المستشار بوزارة التربية لشئون الاقليم الجنوبي .
- ٥ - مراجع اساسية .

Lilidan Passmore Sanderson Neville Sanderson, Education religion and politics in Souther Sudan 1899-1964.

Ithaca press London, Kh. University press 1981.

Ushari Ahmed Mohamed, Arabic in the Southern Sudan, history and spread of a pidgin Creole Kh. 1983.

Francis Deng, Dynamic of Identification, Basis of National Integration in the Sudan, K.U.P.

المراجع العربية :-

- ١ - تقرير لجنة التحقيق الادارى فى حوادث الجنوب عام ١٩٥٥ طبع شركة ماكور كوديل (مكتبة السودان ومكتبة معهد الدراسات الافريقية) .
- ٢ - اوراق المؤتمر الاول للغة العربية بالسودان ، معهد الخرطوم الدولى والجامعة الاسلامية واهمها بالنسبة لهذا البحث كانت :-
(١) د . يوسف الخليفة ابو بكر والدكتور سيد حامد حريز ، الخريطة اللغوية فى السودان ووضع اللغة العربية فيها .
(ب) الاستاذ على عثمان محمد شبو ، اللغة العربية فى جامعة جوبا .
(ج) الامين صالح ابو اليمن ، العربية فى مناطق التداخل اللغوى بالسودان .
- ٣ - محمد عبد القادر نصر الدين ، جيوش الممالك والسلطات السودانية تكوينها وتنظيمها وتسليحها ومعاركها (مسودة رسالة ماجستير مقدمة لمعهد الدراسات الافريقية والاسيوية) .
- ٤ - جعفر حسن ، التبشير الاسلامى والمسيحى فى جنوب السودان بعد الاستقلال ، مسودة رسالة ماجستير مقدمة لمعهد الدراسات الافريقية والاسيوية .

المصادر الثانوية :-

- كثيرة ومتعددة وقد اشرنا لها فى مناطق الاستفادة منها داخل الدراسة .
- ١ - قانون الهيئات التبشيرية لعام ١٩٦٢ .
 - ٢ - بروفيسر محمد عمر بشير ، تاريخ الحركة الوطنية فى السودان ١٩٠٠ - ١٩٦٩ ، الدار السودانية للكتب ١٤٠٠ هـ .
 - ٣ - جريدة الايام ، ٢٢ يناير ١٩٧٩ .
 - ٤ - ايل الير ، خطاب بمجلس الشعب التعليمى الثلاثاء ٦ مايو ١٩٧٥ محفوظات مكتبة جامعة جوبا .

استدراك:-

ورد فى صفحة (٨) الفقرة الثانية ، أن عدد
سكان الجنوب حسب احصاء ١٩٨٣م حوالى أربعة ملايين
والصحيح هو أن عدد سكان الجنوب حسب احصاء عام
١٩٨٣م ٢٩٦ر٢٧١ره والرقم الاول يشير لاحصاء عام
١٩٥٦م.

المؤلف

حسن مكى محمد أحمد

شعبة البحوث والنشر

المركز الاسلامى الافريقى بالخرطوم

